MIERCOLES 20 DE AGOSTO DE 1947
EDICION DE 18 PAGINAS.—PRECIO $ 2.—

LA NACION

TIEMPO PROBABLE PARA SANTIAGO
HOY: ALGO NUBOSO

FACULTADES EXTRAORDINARIAS PEDIRA S. E.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA NO HA PODIDO TOMAR OTRO CAMINO



S. E. el Pr[illegible]nte de la República al momento de poner término de su discurso de ayer.

CUATRO INTENDENTES Y NUEVE GOBERNADORES SON COMUNISTAS

De acuerdo con lo expresado en su discurso de anoche por S. E. el Presidente de la República, todos los Intendentes y Gobernadores de filiación comunista deberán ser reemplazados porque sus cargos han sido declarados vacantes. Los decretos correspondientes serán dictados hoy por el Ministerio del Interior.

Los Intendentes comunistas actuales son los de Atacama, don Albino Pezoa; Santiago, don René Frías; Malleco, don Salvador Ladrón de Guevara, y Aysén, don Francisco Ramos Guillén. El de Tarapacá, señor Angel Veas, fué removido ayer de su puesto, y reemplazado por el ex coronel de Ejército señor Justo Pastor Rivera Maltés.

Los Gobernadores comunistas son los de: Illapel, don Pedro 2.o Díaz Hevia; Maipo, don Juan López Rodríguez; Coronel, don Isaías Fuentes Rojas; Nacimiento, don José Jara Carrillo; Mataquito, don Osvaldo Pulgar Peña; Ultima Esperanza, don Arturo Ampuero Navarro; Chanco, don Eugenio Vallejos Vallejos; Curepto, don Manuel González Vilches, y Calbuco, don Marcial Sandoval Barraza. En total, nueve.

Además serán declarados vacantes los cargos de algunos jefes de servicios, como los señores Juan Chacón Corona, Vicepresidente del Instituto de Economía Agrícola; Julio Ascuí, Vicepresidente de la Caja de Crédito Minero, y Víctor Puelma Cruchaga, Vicepresidente de la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado.

DIEZ Y DOCE PESOS PAGABA EL PUBLICO POR EL KILO DE PAN

"Les encarezco de manera especial explicar al público que la medida del Gobierno sobre el nuevo precio del pan va en su efectivo beneficio", nos dijo anoche el Ministro del Interior, contraalmirante señor Immanuel Holger. "El nuevo precio de $ 6,40 el kilo, es sólo aparentemente más caro, pero en el hecho resultará más barato, ya que ahora no habrá dos o más clases de pan, sino pan de un solo tipo. El precio anterior de $ 4.40 el kilo era sólo teórico, ya que las panaderías tenían autorización para fabricar un pan de tipo especial, con amplia libertad para fijarle precio. En la práctica ocurría que el pan de tipo corriente siempre se terminaba temprano, y por el de tipo especial el público debía pagar diez y hasta doce pesos el kilo".

COOPERACION DEL PUBLICO

"Les ruego, asimismo, nos agregó el Ministro, decir que el Gobierno solicita y espera la cooperación del público en el sentido de denunciar los abusos que puedan cometerse en la fabricación y venta del pan". Interrogado si se aplicaría la Ley de Residencia a los dueños de panaderías extranjeros, que no cumplan con las nuevas disposiciones, el Ministro contestó afirmativamente.

DIJO PRESIDENTE DEL PARTIDO RADICAL, DR. JERONIMO MENDEZ

"NO NEGAREMOS NUESTRO APOYO" DICE H. WALKER

La tensa situación política que se venía prolongando desde hace varios días, fué clarificada en las últimas horas de ayer por el Presidente de la República al plantear y fijar la posición del Gobierno frente a esos acontecimientos.

Desde luego, a las 12 horas de ayer, S. E. concedió una importante entrevista al Comité Parlamentario del Partido Conservador, presidido por el diputado Lucio Concha.

En esa entrevista, el Presidente de la República, conversó con los parlamentarios conservadores sobre el Tratado Comercial con la Argentina y, además, sobre política interna, manifestando S. E. que dada la gravedad de la situación, el Gobierno solicitaría del Congreso Nacional facultades extraordinarias.

"LAS APOYAREMOS"

Anoche entrevistamos al señor Lucio Concha acerca del contenido de la conversación que había sostenido con el Excelentísimo señor González Videla. El señor Concha, nos declaró:

"Conversamos respecto de la aprobación por parte del Congreso Nacional del Tratado Comercial con la Argentina".

"Nosotros apoyamos facultades de carácter político que tiendan a asegurar el libre juego de los resortes constitucionales y que garanticen la tranquilidad del país, en caso de que se pretenda alterar el orden público", nos agregó el señor Concha, al preguntarle nosotros si los diputados conservadores aprobarían la petición de facultades extraordinarias del Ejecutivo.

Además, el señor Lucio Concha informó ampliamente a los diputados conservadores de la entrevista que había celebrado con el Presidente de la República, en una reunión a que los convocara en una de las salas de la Cámara de Diputados, en la tarde de ayer.

EL SENADOR WALKER

El presidente de la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, senador Horacio Walker, salía anoche de la reunión que celebrara esa directiva, cuando le preguntamos si tenía conocimiento de lo tratado entre S. E. el Presidente de la República y el Comité Parlamentario Conservador. El senador Walker nos expresó:

"Se me ha informado de que se consideró el Tratado Comercial con la República Argentina".

Manifestamos al presidente de la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, que circulaban rumores en el sentido de que el Primer Mandatario de la nación, solicitaría facultades extraordinarias.

"Si las circunstancias así lo aconsejaran, el Partido Conservador concedería facultades de carácter político", nos dijo.

Expresó, además, el presidente del Partido Conservador, que la entrevista celebrada ayer, en la Moneda, le había sido solicitada por el Presidente de la República, hace algunos días.

También dijo el senador Walker que el acuerdo de apoyar la candidatura del señor Bulnes Correa no significaba que el

(PASA A LA PAGINA 2)

Chile celebra su 169.o aniversario



Los chilenos celebran hoy el 169 natalicio del Padre de la Patria, don Bernardo O'Higgins, forjador de la República grande, libre y democrática, tal como la soñara su inmenso corazón de patriota.

Este nuevo aniversario tiene especial relieve para la ciudadanía toda, porque viene a coincidir con el retorno a la patria de las cenizas de doña Isabel Riquelme y de doña Rosa Rodríguez Riquelme, madre y hermana del héroe máximo de nuestra Historia.

Las dos mujeres abnegadas que endulzaron con su afecto los días tristes del ilustre proscrito lo acompañan ahora en el sueño de la muerte y de la gloria como lo acompañaron en la jornada emancipadora y en el retiro amable de Montalván, cedido por la gratitud de la nación peruana, que pudo ser libre mediante el cerebro y el corazón de este gran soldado de la libertad.

HOY SE REALIZA COLECTA NACIONAL PARA EL SANTUARIO DE LA PATRIA

FESTIVAL DE BANDAS ANTE EL MONUMENTO A BDO. O'HIGGINS

Con motivo del aniversario del natalicio de O'Higgins —20 de agosto de 1778, en la ciudad de Chillán, actual pueblo de Chillán Viejo— el Comandante General de la Guarnición, general de brigada señor Teófilo Gómez Vera, ha dispuesto que hoy, de 18 a 19 horas, se realice un festival de Bandas Militares, frente al monumento del prócer.

Tomarán parte en el festival las Bandas Instrumentales de la Escuela Militar, Escuela de Ingenieros Militares y Regimiento de Infantería Buin, las que se encontrarán ubicadas desde las 17.50 horas, en la Plaza Bulnes, frente a la Fuente Luminosa.

En celebración del 169.o aniversario del nacimiento de Bernardo O'Higgins

Una vez más tendrá lugar en esta fecha, —aniversario del natalicio de Bernardo O'Higgins—, la colecta nacional de finalidades sociales y patrióticas, que con visión cívica ejemplar instituyera el malogrado Presidente don Pedro Aguirre Cerda.

A grandes objetivos ha estado destinada en cada año esta aportación generosa del pueblo, realizada bajo la égida inmortal del gran soldado, Libertador de Chile, y colaborador insigne de las empresas del extraordinario líder continental don José de San Martín, para asegurar la emancipación de los países americanos.

PARA EL "SANTUARIO DE LA PATRIA"

La colecta nacional de hoy engrosará los fondos que se acumulan para erigir el "Santuario de la Patria", construcción monumental que guardará los resto del heroico combatiente de El Roble, Rancagua y Chacabuco, junto a los de su madre y hermana, recién traídos al seno de la patria por el impulso de la amistad peruano-chilena.

Centenares de Comisiones de la Defensa Civil, de los Colegios, de damas de diversas entidades patrióticas, de grupos de scouts y de diferentes sectores sociales que secundarán en esta jornada al Comité Nacional Pro Santuario de la Patria, presidido por el General señor Ramón Cañas Montalva, solicitarán desde las primeras horas de la mañana el óbolo grande o pequeño de cuantas personas quieran contribuir a forjar ese futuro monumento a las glorias patrias.

Los jefes y personales de empleados de numerosas casas comerciales de la capital, como igualmente de diversas industrias, colaborarán en cuerpo a la colecta O'Higgins, reuniendo de antemano cantidades de dinero para entre-

(PASA A LA PAGINA 2)

Un estricto control habrá en panaderías

El Intendente de la Provincia de Santiago, señor René Frías Ojeda, nos declaró anoche que en el día de ayer el personal de la Prefectura de Carabineros, había cooperado eficientemente para dar cumplimiento a sus órdenes, en el sentido de hacer respetar los precios oficiales y el peso del pan en los diversos establecimientos de Santiago.

Agregó que hasta el momento no había recibido ninguna denuncia grave sobre incumplimiento de las disposiciones legales, y tampoco había recibido los partes sobre incidentes producidos en algunas panaderías entre el público y los mayordomos de aquellos establecimientos.

El Intendente, nos agregó que en el día de hoy continuaría la labor de fiscalización, y que las panaderías seguirían vigiladas por personal de Carabineros y de Investigaciones, y que cualquier acto de especulación sería sancionado con todo el rigor de la ley.

Por otra parte, funcionarios y jefes del Comisariato General de Subsistencias y Precios, han desarrollado una intensa labor fiscalizadora en todos los establecimientos del ramo.

MANTIENEN LA HUELGA OBREROS CARBONIFEROS

Todos los obreros de la zona carbonífera han mantenido el paro de actividades acordado el lunes último como protesta por el alza del precio de la harina, autorizada por el Instituto de Economía Agrícola conforme a los antecedentes reunidos para resolver sobre esta materia.

No se han plegado al movimiento los trabajadores de otras industrias de la región, que abarca las provincias de Concepción y Arauco, a excepción de los obreros panificadores de Lota, que han hecho causa común con los mineros.

Estas informaciones nos fueron suministradas en las últimas horas de la tarde de ayer por el Subsecretario del Ministerio del Trabajo, señor Arturo Escudero Otárola, que había sostenido una conferencia telefónica con el Inspector Provincial del Trabajo, de Concepción, señor Héctor Parada de la Sotta.

Por su parte, el Intendente de Concepción, señor Jorge Rivera Parga, informó al Ministro del Interior que el día de ayer había transcurrido en completa tranquilidad en la zona del carbón.

El jefe de la Zona de Emergencia, Vicealmirante Sr. Hoffmann, dió cuenta al Ministro Contraalmirante Holger, que había enviado a Lota al destructor "Riquelme" y a Coronel al destructor "Videla", como medida de previsión.

"El Presidente de la República defenderá el régimen jurídico de Chile, cueste lo que cueste"

Declarados vacantes los puestos políticos en manos comunistas

Serán mantenidos el precio y corte único del pan bajo una estricta vigilancia

"El Jefe del Estado tiene la obligación de buscar soluciones justas para los problemas que hoy angustian al país, y lo hace con serenidad y firmeza, cumpliendo el programa que ha ofrecido", dijo el Presidente de la República al anunciar anoche su resolución de pedir al Congreso Nacional facultades extraordinarias de orden político y económico por el término de seis meses. Al mismo tiempo declaró categóricamente que el nuevo precio y corte único del pan serán mantenidos y fiscalizados "con la mayor escrupulosidad por todos los organismos del Estado".

Al dar cuenta al país sobre los cargos que ocupan todos los funcionarios políticos del Partido Comunista, como son los Intendentes, Gobernadores y consejeros de Instituciones semifiscales, declaró que "no obstante todos los esfuerzos del Presidente de la República para obtener que el Partido Comunista le prestase su leal cooperación ante la situación que atraviesa el país, en la solución de los problemas nacionales, le ha impreso no sólo una orientación opositora, sino de franca rebelión en contra del Gobierno constituído, lanzando en una huelga revolucionaria a los sindicatos del carbón y de la Empresa de los Ferrocarriles, por el inaudito móvil de que el Gobierno haya tomado medidas, en uso de sus atribuciones privativas, para conjurar una gigantesca especulación con el trigo, la harina y el pan".

"El Gobierno —dice el Presidente de la República— no puede aceptar la ola pavorosa de desconciertos que tratan de levantar quienes creen que se puede alcanzar el Poder por los tortuosos caminos del trastorno, la demagogia y la presión revolucionaria."

El señor González Videla termina diciendo que defenderá el régimen jurídico de Chile, cueste lo que cueste, y amparará los derechos legítimos de las clases trabajadoras, "sin importarle cuáles sean los poderosos intereses que se sientan heridos".

TEXTO DEL DISCURSO

"El Presidente de la República se ve en la imperiosa necesidad de hacer un serio y definitivo llamado al país, y, en especial a las clases trabajadoras, en su propósito de evitar que sean víctimas de una campaña, destinada a hacer fracasar las medidas adoptadas por el Gobierno, y que tienen por objeto poner término a la gigantesca especulación que se estaba haciendo con el trigo, la harina y el pan.

"De acuerdo con un plan de perturbación de la opinión pública, a la sombra del cual poderosos intereses económicos procuran hacer su negocio, se ha desatado una desorbitada e inaudita campaña de subversión del orden público, en la que se encuentran empeñados algunos elementos políticos y sindicales.

"Hay un inconfesable móvil de agitación política y de afán demagógico en esta campaña en la que está empeñado especialmente el Partido Comunista. Prueba de ello es que la medida que hoy ataca su prensa, y por la cual moviliza en todo el país los sindicatos obreros en que tiene influencia, fué aprobada por el Consejero del Instituto de Economía Agrícola, Diputado comunista, don Cipriano Pontigo, en la sesión del 12 del presente, del organismo mencionado.

"Con esta actitud el Partido Comunista aparece, en esta oportunidad, haciendo el juego a los intereses económicos heridos por las medidas del Gobierno. Esos intereses económicos saben que estarán en la obligación de devolver al Estado una suma no inferior a ciento cincuenta millones de pesos ($ 150.000.000.—), mediante la bolsa negra que habían creado.

"Son esos cientos cincuenta millones de pesos los que los industriales defienden hoy fieramente en una violenta campaña de prensa.

"Hace algunos meses, después de estudios que contaron con la aprobación del entonces Ministro de Agricultura, don Miguel Concha, se dispuso fijar el precio del pan corriente a cuatro pesos cuarenta centavos el kilo, pero permitiendo la fabricación de pan especial para el cual no se fijó precio alguno.

"Se ordenó, también, que el primero representara el 80 por ciento de la elaboración total de cada panadería, y que el segundo alcanzara sólo a un 20 por ciento.

"Debido a la dificultad para controlar permanentemente todos los establecimientos, los industriales burlaron esta medida, fabricaron menos de un 20% de pan corriente, de suerte que el pueblo se vió en la necesidad de consumir el pan especial a 10, 12 y 15 pesos el kilo.

"Todas las medidas que se adoptaron para impedir el abuso de los industriales panaderos, fueron enervadas, sea por los recursos legalistas a que éstos acudieron o, por lo que es más grave, por la inercia de los consumidores mismos, que no colaboraron con la autoridad en la defensa del precio del pan, y se resignaron tranquilamente a ser objeto de los abusos de los especuladores.

"El Presidente de la República, no podía aceptar impasible que continuase el engaño en que se tenía al país y que permitía la más fantástica especulación.

"Es por eso que ha querido ir al fondo del problema mismo.

"Ha dispuesto, además, el Gobierno, que se fabrique un sólo tipo de pan y que se terminase para siempre con los tipos especiales que, con el

(PASA A LA PAGINA 2)

Mensaje de Facultades Extraordinarias va hoy al Congreso Nacional

Hoy será enviado al Congreso Nacional el mensaje anunciado ayer por el Excmo. señor Gabriel González Videla, pidiendo facultades extraordinarias, políticas y económicas, por el plazo de seis meses.

Este mensaje, en el que S. E. el Presidente de la República fundamentará los motivos que lo impulsan a dar este paso, irá acompañando a un proyecto de ley en el que se concretarán las facultades extraordinarias que el Gobierno estima necesarias para hacer frente a la situación política por que atraviesa el país y para salvar la crisis económica.

Acuerdo de la Honorable Junta de Conciliación Metalúrgica en el conflicto planteado por los empleados de 'Madeco'

1. Declarar ilegal la huelga.
2. La huelga compromete al Sindicato como entidad; y
3. **RESUELVE,** dar un plazo de 24 horas, para que el Sindicato revoque los acuerdos que han generado esta huelga ilegal.

Sin perjuicio del acuerdo anterior, la Honorable Junta, teniendo en cuenta que la Gerencia ha ofrecido un reajuste voluntario a su personal, en cuya pronta obtención también están interesado los empleados no adheridos a la huelga, recomienda a la Gerencia que lleve a la práctica el referido reajuste, procurando captar, en la forma más adecuada las aspiraciones y necesidades del personal.

4. Para el caso de que el Sindicato no acate el acuerdo de la Junta, ésta resolvió; **de conformidad con lo dispuesto en el artículo 557 del Código del Trabajo, solicitar la disolución del Sindicato.**

En Santiago, a 19 de agosto de 1947.

JEFES DE LAS FF. ARMADAS CONDECORADOS POR EL PERU



ARRIBA.—El Embajador del Perú, Excmo. señor Correa Elías, entrega la distinción al Comandante en Jefe del Ejército, general señor Ramón Cañas Montalva.—ABAJO: el mismo Embajador coloca la condecoración al Ministro de Defensa Nacional, general señor Guillermo Barrios Tirado.

En la Embajada del Perú tuvo lugar a mediodía de ayer la entrega de condecoraciones recientemente otorgadas por el Gobierno de ese país hermano a diversos Jefes de las Ferzas Armadas de Chile.

Asistió a la ceremonia el Ministro de Defensa Nacional, General señor Guillermo Barrios Tirado e hizo entrega de las insignias y diplomas correspondientes el Embajador Excmo. señor Javier Correa Elías, quien festejó con un cocktail a los asistentes.

Los siguientes Jefes y Oficiales de las Fuerzas Armadas fueron los agraciados:

Con la "Orden Militar de Ayacucho": General de División, señor Guillermo Barrios T., Ministro de la Defensa Nacional; Vicealmirante, Emilio Daroch, Comandante en Jefe de la Armada; General de División Ramón Cañas M., Comandante en Jefe del Ejército; General de Brigada Miguel Quesada Calvo, Director de Material de Guerra; General Arístides Vásquez, Inspector de Artillería; Teniente Coronel Enrique Román R., Jefe de Sección en Estado Mayor, y Capitán de Fragata Raúl Koegel, miembro del Estado Mayor de Marina.

Con la "Orden "El Sol del Perú": General de Brigada Antonio Tovarías, Subjefe del Estado Mayor General del Ejército; y con la "Cruz Peruana de Aviación, Primera Clase": General del Aire, Oscar Herreros, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea; General Edison Díaz, Director de los Servicios de la FACH; General Raúl González Nolle, Director del Personal de la FACH; General Rafael Sáenz, Jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea; General Aurelio Celedón; Comandante de Grupo Darío Calleja; Comandante de Grupo Gregorio Bisquert Rubio; Comandante Horacio Barrientos, y Capitán de Bandada, Máximo Errázuriz.

Los restos de las ilustres patricias descansarán desde hoy en la Catedral

Interminables columnas desfilaron ayer ante las urnas que guardan sus cenizas

CEREMONIA DE HOY

Una incesante romería de hombres, mujeres y niños, de las más altas y modestas condiciones sociales —puede decirse que la ciudadanía toda— ha desfilado ante las urnas en que reposan, para la eternidad, las cenizas de las dos mujeres que nunca dejaron de comunicar el aliento de sus almas superiores al gran libertador de Chile, Bernardo O'Higgins; su madre, la ilustre dama doña Isabel Riquelme y su abnegada hermana Rosita Rodríguez, traídas recién al suelo de la patria después de dormir un siglo en el fraternal regazo de la tierra hermana del Perú.

Por el Salón de Honor del Congreso Nacional, que les sirve de transitoria morada, han cruzado decenas de miles de compatriotas que han ido a participar mudamente en el homenaje egregio que les está rindiendo, por fin, el pueblo de Chile.

A LA IGLESIA CATEDRAL

Hasta las diez horas continuará esta demostración pública del patriotismo y de la gratitud. En ese momento los restos venerables serán llevados desde el paraninfo parlamentario hasta la cripta de la Iglesia Catedral, donde quedarán provisionalmente mientras se les traslada en definitiva al futuro Santuario de la Patria, donde estarán unidos a los despojos sagrados del gran prócer.

Tomarán parte en la ceremonia altos personeros del Gobierno, de las dos ramas del Congreso Nacional, de las Fuerzas Armadas, del Comité Pro Repatriación de los restos, del Comité Pro Santuario de la Patria y personalidades de diferentes sectores y agrupaciones sociales.

LA ESCUELA MILITAR Y EL BUIN

Por disposición de la Superioridad del Ejército formarán para el traslado de los restos de las damas patricias desde el Congreso a la Catedral, la Escuela Militar, con su bandera y banda instrumental, que se ubicará frente a la puerta principal de la Iglesia, y el Regimiento de Infantería N.o 1 "Buin", también con su bandera y banda instrumental, que se ubicará en la calle Catedral, frente al Congreso, con su ala derecha a la altura de Morandé.

La Guardia de Honor de la Escuela Militar, que custodia las urnas, acompañará al cortejo hasta la Catedral y en el interior de ella se ubicará en su respectivo lugar hasta el término de la ceremonia.

MUSICA RELIGIOSA

Por su parte, la banda instrumental de la Escuela de Ingenieros Militares ejecutará música religiosa en el Salón de Honor del Congreso desde momentos antes de las 10 horas.

EL DESPIDO DE LOS RESTOS

En el instante de trasladar las urnas a las carrozas-cureñas que las llevarán a la Catedral, pronunciará un discurso de despedida de los restos, en el Salón de Honor, el presidente del Senado, honorable senador señor Arturo Alessandri.

En la iglesia serán esperadas por el Cardenal-Arzobispo, Monseñor José María Caro, pronunciando el discurso de recepción de los augustos despojos el Vicario General Castrense, Monseñor Teodoro Eugenin.

REPRESENTANTE DE LA MUNICIPALIDAD DE CHILLAN

La Ilustre Municipalidad de Chillán —la ciudad cuna del héroe— designó al ex Ministro de Estado, señor Humberto Aguirre Doolan, para que representara a esta Corporación en las ceremonias de homenaje a los restos de la madre y hermana del glorioso hijo de Chillán y Primer Soldado de Chile, don Bernardo O'Higgins.

EL CIRCULO HEROES DEL PACIFICO

El "Círculo Femenino Héroes del Pacífico", representado por su presidenta, señorita Elvira Contreras, rendirá hoy un homenaje a doña Isabel Riquelme y Rosita O'Higgins, colocando ante sus urnas, en el Congreso Nacional, una gran ofrenda floral.

NATALICIO DE O'HIGGINS

Con ocasión de ser hoy el aniversario del natalicio de Bernardo O'Higgins, el "Círculo Patriótico de Santiago" rendirá un especial homenaje a su memoria, realizando en la tarde un acto cultural. Se desarrollará un buen programa de arte, participando el Conjunto R. Díaz y varios oradores.

EL COMERCIO MINORISTA

Entre otras instituciones adherentes a los homenajes a la madre y hermana de O'Higgins se ha destacado la Cámara de Comercio Minorista de Chile, cuya directiva presidida por el señor Galvarino Rivera, llevó en la mañana de ayer una hermosa corona de flores hasta las urnas que guardan sus restos. El mismo dirigente señor Rivera disertará sobre las dos damas patricias en la audición radial del Comercio Minorista, del próximo sábado, de 19.30 a 20 horas.



Miles de personas desfilaron ayer ante las urnas que contienen los restos de las ilustres patricias, doña Isabel Riquelme y doña Rosa Rodríguez, madre y hermana, respectivamente, de nuestro Padre de la Patria, don Bernardo O'Higgins. El pueblo de Santiago tributó así un mudo homenaje a estas sagradas reliquias, en el Salón de Honor del Congreso Nacional.

LOS LAURELES DE O'HIGGINS EN LA URNA DE DOÑA ISABEL

Ayer, al pasar las cureñas con las urnas de la madre y de la hermana, frente al monumento de Bernardo O'Higgins, dos damas, integrantes del Comité pro Repatriación de los Restos de las Patricias, colocó sobre la urna de doña Isabel una verde corona de laureles. Eso fué todo. Nada más.

Fué una ofrenda sencilla que pasó inadvertida para el público y también para los periodistas, pues ningún diario dijo nada acerca de este detalle, que se perdió en la grandiosidad de los homenajes tributados a tan venerables reliquias de la Patria.

Sin embargo, nosotros que observábamos el paso del cortejo, con el afán de los hombres que velan en lo alto de las torres, vimos en este detalle, que no tuvo relieve alguno para la multitud, el más significativo de todos los homenajes, porque tuvo las dimensiones prodigiosas de los grandes simbolismos.

¿Qué significado tenía esa sencilla corona de verdes laureles que no vieron los ojos inquietos de cincuenta reporteros?

Esa corona colocada por suaves manos femeninas sobre la urna de doña Isabel, en el momento preciso en que pasaba frente al monumento del prócer, no significó, a nuestro juicio, otra cosa que el homenaje del héroe a su madre: el hijo depositaba sobre el sarcófago de la que le dió el ser, los laureles que él había segado en los campos de la gloria.

La Municipalidad rindió ayer solemne homenaje a madre y hermana del Prócer

A LAS CINCO DE LA TARDE POR LA VIEJA ALAMEDA...

El 12 de enero de 1869, a las 5 de la tarde, llegaron a Santiago, haciendo su entrada triunfal por la vieja Alameda, los restos del prócer don Bernardo O'Higgins, entre el ruido de la fusilería y de las casacas guarnecidos de oro, de los marinos del buque peruano "Independencia".

Ahora, 78 años más tarde, el 18 de agosto de 1947, a la misma hora, es decir, también a las 5 de la tarde y por la misma Alameda que hoy lleva el nombre de Bernardo O'Higgins, regresaron a la tierra natal, la madre y la hermana del Padre de la Patria. Y hoy como ayer, los sarcófagos venían cubiertos por el bicolor de la República hermana y escoltados por soldados del Perú.

La tierra generosa que ofreció a don Bernardo el tranquilo asilo de Montalván en las horas amargas del ostracismo, no ha olvidado a su Gran Mariscal, de cuyos desvelos, nacidos de su inmenso amor por la libertad, surgió la expedición libertadora que el prócer vió partir desde una altura de Valparaíso, y que él mismo despidiera con estas palabras: "De esas cuatro tablas depende la libertad de América".

Hace 78 años que don Bernardo regresó a la patria que él había forjado con el oro centellante de su espada del Roble y de Rancagua.

Ahora, lo hacen su madre y su hermana. Vienen a dormir junto al héroe el sueño de la inmortalidad, en medio de su pueblo agradecido.

Sesión de ayer fué dedicada exclusivamente a este objeto

LOS DISCURSOS

Un emotivo homenaje rindió la Municipalidad de Santiago a doña Isabel Riquelme y doña Rosa Rodríguez, madre y hermana del prócer Bernardo O'Higgins.

La sesión celebrada ayer por la Corporación, fué dedicada exclusivamente a conmemorar el fausto acontecimiento que hoy celebra todo Chile, con motivo de la llegada de los restos de estas ilustres patricias.

El Alcalde doctor don José Santos Salas se asoció en nombre de la capital, al regocijo de la ciudadanía. Dijo que estas venerables reliquias constituían una tradición y un culto.

Elogió las virtudes y el patriotismo de aquellas mujeres chilenas que compartieron con sus esposos e hijos las viscisitudes de la independencia, entre las cuales, doña Isabel y doña Rosa, se destacaron nítidamente.

En seguida y en representación del Partido Comunista habló la regidora, señora Julieta Campusano, diciendo que las mujeres de todo Chile recibían estos despojos con orgullo y emoción, ya que fueron ellas mujeres de un temple extraordinario que con sus virtudes y heroísmo legaron a la posterioridad un ejemplo digno de imitarse.

Por el Partido Radical, habló el señor Juan Martínez Camps, quien glosó la acción determinante de estas dos mujeres en la vida pública del prócer.

Relató con acuciosidad, primero el romance de don Ambrosio O'Higgins con doña Isabel Riquelme, el nacimiento del héroe, su educación, sus viajes y los enormes sufrimientos de su madre, que lo vió partir de su lado a cada instante.

Luego hizo uso de la palabra el regidor socialista señor Wenceslao Morales, quien también se adhirió en nombre de su partido a este homenaje. Solicitó que la Corporación propugnara el acuerdo de perpetuar el nombre de Isabel y Rosa, colocando el nombre de ellas en dos principales calles de la ciudad.

"El amor sublime de la madre por su hijo, que es esencia de la vida, se hizo realidad como nunca en el caso de doña Isabel y su hijo Bernardo", expresó a continuación el regidor don Luis Goycoolea, en representación del artido Liberal, en una elocuente improvisación, en la que se refirió a grandes rasgos sobre particularidades un poco olvidadas de la vida de estas venerables damas.

Finalmente, el señor José Luis López Ureta, por los conservadores, leyó un interesante discurso, adhiriéndose también a este homenaje y recordando aspectos de la vida de estas damas, que, según él, constituían la reliquia más preciada y el ejemplo más sublime.

Hoy se realiza...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

garlas de inmediato, apenas lleguen a sus locales o fábricas las comisiones respectivas. De este modo se abreviarán labores en beneficio de todos.

A su vez las oficinas y servicios públicos, como igualmente los personales de cajas e institutos semifiscales, dispondrán con toda oportunidad sus aportes individuales y colectivos, a fin de depositarlos en la mañana de hoy a las delegaciones encargadas de la colecta.

Los directorios de algunas sociedades y sindicatos, comprendiendo sus deberes patrióticos entregarán también su aporte para los fondos pro Santuario de la Patria.

Dada la finalidad que tiene la Colecta O'Higgins, la Superioridad de las Fuerzas Armadas, ha dirigido un llamado a los personales de las Escuelas, Unidades y Reparticiones de su mando, estimulándolos para que su aporte sea lo más efectivo posible.

NO ES LA COLECTA PARA EL TEMPLO VOTIVO MAIPU

Debido a que en algunos círculos se ha producido confusión sobre la colecta de hoy, debemos esclarecer que no se trata, en este caso, de fondos para la erección del Templo Votivo de Maipú; empresa patriótica distinta.

Al respecto el presidente del Comité pro Santuario de la Patria, General señor Ramón Cañas Montalva, nos solicita recalcar esta aclaración y dice en exposición que nos envía:

"En realidad, y de acuerdo con las superiores inspiraciones del iniciador de la Colecta O'Higgins, Excelentísimo señor Pedro Aguirre Cerda, ésta tiene por finalidad permitir la erección de un monumento nacional, denominado Altar de la Patria, destinado a guardar eternamente las cenizas del forjador de nuestra nacionalidad y Primer Director Supremo de Chile, Capitán General don Bernardo O'Higgins.

La maquette de este monumento, proyectado por el prestigioso arquitecto señor Juan Martínez, se exhibe en el Ministerio de Defensa Nacional. La ubicación definitiva del Santuario de la Patria será determinada en fecha próxima y se estima que éste quedará ubicado en un lugar céntrico de la capital".

S. E. ASISTIRA A LA CEREMONIA DE HOY

Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, visitó ayer en la mañana al Excmo. señor Gabriel González, con el objeto de invitarlo a las honras fúnebres que hoy se realizarán en la iglesia catedral, en homenaje a los restos mortales de la madre y la hermana de Bernardo O'Higgins. S. E. agradeció la atención del ilustre prelado y le prometió concurrir a esa ceremonia.

EMBAJADOR DE CHINA LLEGA ESTA TARDE

Hoy llegará a esta capital, el Embajador de China en nuestro país, señor Chaucer H. Wu, después de haber permanecido ausente más de tres meses, en un viaje por su patria.

El señor Wu, aparte de atender numerosos asuntos particulares, ha debido cumplir diversas actividades de su misión diplomática, relacionadas con intensificar el intercambio de relaciones entre Chile y China.

Esta tarde, a su llegada a Los Cerrillos, el señor Wu será saludado por el Encargado de Negocios a. i. de China, Dr. Tang Wu, miembros de la Embajada, por sus connacionales y sus numerosos amigos chilenos.

El Presidente...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

Partido Conservador perdía su línea de independencia política.

JERONIMO MENDEZ ARANCIBIA

Por su parte, el presidente subrogante del Consejo Ejecutivo Nacional del Partido Radical, doctor Méndez Arancibia, preguntado acerca de las facultades extraordinarias que solicitaba el Presidente de la República, nos manifestó:

"S. E. no ha podido adoptar otra decisión ante las huelgas desencadenadas que han creado un clima de agitación revolucionaria, que pone en peligro la estabilidad de las instituciones fundamentales de la República.

Su deber primordial consiste en defender y preservar el normal desarrollo y el correcto funcionamiento de las normas democráticas y republicanas que nos rigen".

Como se sabe, la directiva radical permaneció ayer en el Palacio Presidencial desde las 16 hasta las 21.30 horas, retirándose una vez que S. E. dió a conocer su pensamiento ante las actuales difíciles circunstancias.

LOS LIBERALES

Por lo que respecta al Partido Liberal, tenemos conocimiento de que en la reunión que celebró ayer la Junta Ejecutiva, se consideró la posibilidad de que el Presidente de la República solicitara facultades extraordinarias, estimándose que el liberalismo apoyaría esas facultades siempre que ellas tendieran a reprimir actividades subversivas.

Los observadores consideran, pues, que el mensaje que enviará hoy el Primer Mandatario solicitando del Congreso Nacional, Facultades Extraordinarias será acogido favorablemente, siendo ellas concedidas por una abrumadora mayoría, ya que contarían con la adhesión de todos los partidos, a excepción del Comunista.

DEMOCRATICOS

Asimismo, en una de las salas de la Cámara de Diputados se reunieron ayer los parlamentarios del Partido Democrático, con asistencia del Ministro de Tierras y Colonización, señor Fidel Estay, quien habría expresado, en primer lugar, que a pesar de que S. E. lo había llamado a desempeñar esa alta función en su carácter de técnico, se sentía obligado a declarar que se consideraba como representante del Partido Democrático en el actual Gabinete.

Además, se habrían cambiado opiniones sobre la inminencia de que se solicitaran facultades extraordinarias por el Ejecutivo, predominando la idea, según nos informaron, de apoyar esas facultades, si ellas tenían por objeto asegurar la tranquilidad pública.

OFICIALES PERUANOS RENDIRAN HOMENAJE A DON BDO. O'HIGGINS

Hoy, a las 12 horas, una delegación de oficiales peruanos, presidida por el Embajador Excmo. señor Javier Correa Elías, rendirá un homenaje al general don Bernardo O'Higgins, depositando un emblema floral al pie del monumento al ilustre prócer y Padre de la Patria, en la Alameda que lleva su nombre.

Concurrirán a este acto la Banda de la Escuela de Ingenieros Militares, una sección de la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional, y delegaciones de otras unidades.

Plan de Correos y Telégrafos estudia la comisión mixta

La Comisión Mixta, constituída por representantes del Gobierno y del personal de Correos y Telégrafos, y que estudia la situación económica de los empleados de este servicio, celebró ayer su segunda reunión, presidida por el Subsecretario de Hacienda, señor Gumucio.

En esta oportunidad se avanzó considerablemente en lo que respecta a la planta y los casos en que el "encasillamiento" no fué aplicado con justicia.

SE FABRICARA PAN DE $ 0.40

La directiva de la Unión de Fabricantes de Pan concurrió ayer a un llamado del Comisario General de Subsistencias y Precios, señor Exequiel Jiménez, manifestando que los industriales del ramo darían estricto cumplimiento al decreto que fija precios, calidad y corte del pan. Agregaron, según se nos informa, que respetarían gustosos todas las determinaciones de los organismos del Gobierno sobre la materia.

DOBRILA FRANULIC ACTUA HOY EN EL ESCENARIO DEL T. MUNICIPAL

Hoy tendrá lugar en el Teatro Municipal, un concierto extraordinario de la distinguida violoncellista, Dobrila Franulic, quien se presenta por segunda vez este año, después de una estada de varios años en Europa.

El talento interpretativo, y las grandes posibilidades técnicas de esta artista en el violoncello, la han destacado entre nuestros mejores virtuosos. Resultaría superfluo abundar sobre los merecimientos musicales de Dobrila Franulic a pesar de la apatía tradicional chilena para exaltar a sus artists. Sin embargo, recordaremos que ella, tanto en París como en Zagreb, despertó grandemente el interés de la crítica y de los aficionados, considerándosela como a una real virtuosa del violoncello.

Esta tarde escucharemos a Dobrila Franulic en un programa tan interesante cuanto variado, acompañada por el distinguido pianista chileno Germán Berner. Damos a continuación el detalle del programa:

PRIMERA PARTE.— J. B. Breval: Sonata en Sol Mayor (Allegro-Adagio molto cantabile-Rondo).—Beethoven: Doce variaciones en Fa Mayor, sobre un tema de Mozart.— Schubert: Allegretto grazioso.— C. M. von Weber: Adagio y Rondo.

SEGUNDA PARTE.— Debussy: Sonata (Prologue, Lent-Sérenade, madérément animé-Finale, animé) — Bohuslav Martinu: Ariette.— B. Kunc: Nocturno.— Falla: Seguidilla Murciana.— J. Scarlates, cu:: Bagatelle (Danza regional rumana).

Este concierto corresponde a las presentaciones de solistas chilenos, que viene haciendo el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, en el Teatro Municipal.

Facultades...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

pretexto de ser una regalía para determinados grupos sociales, han servido exclusivamente como medio a la especulación.

"La fabricación de un tipo único de pan permitirá que el precio que se ha fijado de seis pesos cuarenta centavos, no sea burlado por ningún industrial, ni podrá éste encontrar la complicidad del consumidor resignado que, por comodidad, no protesta ni reclama.

"Afirmo en la forma más terminante que el pueblo no estaba consumiendo, el pan al precio de cuatro pesos cuarenta centavos el kilo, sino que estaba pagando corrientemente diez, doce y hasta quince pesos por el kilo.

"Es por esto que puedo decir enfáticamente que la medida del Gobierno, antes que subir el precio del pan, tiende exclusiva y directamente a bajarlo.

"Chile tiene un déficit de más de un millón de quintales métricos de trigo, el que ha sido necesario cubrir mediante adquisiciones en Argentina. Esta operación no podrá realizarse el año próximo, ya que el quintal métrico de trigo argentino, en 1948, costará a Chile sobre seiscientos cincuenta pesos ($ 650.—).

"En estas circunstancias, el Instituto de Economía Agrícola debió fijar al trigo nacional un precio remunerativo que constituyera aliciente para que nuestra agricultura pueda saldar el déficit, estimulando así el aumento de las siembras. En la fijación definitiva de este precio, el Presidente de la República no estuvo de acuerdo en su monto pero, carecía de medios legales para modificarlo.

"La molinería, ante este precio para la próxima cosecha, pretendió aprovecharlo desde luego, burlándose así el precio oficial y haciendo una formidable ganancia ilegítima, que ahora, con el requisamiento engrosaría los recursos fiscales.

"No obstante que esto es claro y evidente, algunos sectores del pueblo, oyendo las falaces declamaciones de quienes nada le han dado, se han sumado inocentemente a intereses económicos que deseaban, precisamente, hacer su utilidad a costa del hambre de las clases trabajadoras.

"No obstante todos los esfuerzos del Presidente de la República para obtener que el Partido Comunista le prestase su leal cooperación ante la situación que atraviesa el país en la solución de los problemas nacionales, le ha impreso no sólo una orientación opositora, sino de franca rebelión en contra del Gobierno constituído, lanzando en una huelga revolucionaria a los sindicatos del carbón y de la Empresa de los Ferrocarriles, por el inaudito móvil de que el Gobierno haya tomado medidas en uso de sus atribuciones privativas para conjurar una gigantesca especulación con el trigo, la harina y el pan.

"Aún cuando los intereses inconformables de unos, aliados a la demagogia de otros, procuren agitar los sentimientos generosos del pueblo en contra del Gobierno, y aún cuando algunos sectores de las clases trabajadoras, engañadas por enemigos del Jefe del Estado, se hayan dejado arrastrar por la peligrosa pendiente de la subversión pública, el Presidente de la República, consciente de sus responsabilidades y de sus compromisos con el pueblo, debe notificar a la opinión pública las resoluciones que ha adoptado y que mantendrá inexorablemente.

1.o— Mantener el precio y corte del pan inflexiblemente, y fiscalizar esta medida con la mayor escrupulosidad por todos los organismos del Estado.

2.o— Notificar a la Directiva del Partido Comunista que los cargos que ocupan todos los funcionarios políticos de ese Partido, como son los Intendentes, Gobernadores y Consejeros de Instituciones Semifiscales, fueron declarados hoy vacantes.

3.o—Solicitar del Honorable Congreso Nacional la aprobación de un proyecto de Ley que conceda al Gobierno facultades extraordinarias de orden político y económico por el término de seis meses.

"El Presidente de la República, con serena, pero inquebrantable firmeza, está dispuesto a defender sus prerrogativas constitucionales y el principio de autoridad, apelando a todos los medios necesarios para evitar que se lance a la República por los caminos del desconcierto y del trastorno.

"El Presidente de la República está dispuesto, asimismo, a defender la normalidad económica, combatiendo con severidad inquebrantable la especulación donde quiera que aparezca, a fin de aliviar el agudo problema de las subsistencias. Los mercados negros, los intermediarios sin escrúpulos, los mercaderes que lucran desenfrenadamente y agravan con sus artificios los problemas que plantea la inflación, encontrarán la mano firme que pondrá fin a sus excesos en defensa del interés colectivo y del consumidor sacrificado.

"Alterado el régimen jurídico por una campaña de subversión, el Presidente de la República, no vacila en declarar que apelará a todos los medios de que dispone frente a la violencia de una demagogia aliada con intereses económicos heridos por una medida justa del Gobierno en defensa del pueblo.

"El Jefe del Estado tiene la obligación de buscar soluciones justas para los problemas que hoy angustian al país, y lo hace con serenidad y firmeza, cumpliendo el programa que ha ofrecido.

"Pero tiene, al mismo tiempo, el deber de guardar la tranquilidad social en estas horas de profundas perturbaciones. Pide por eso al país que medite con serenidad el llamado que hace a su cordura y a su tranquilidad.

"El Gobierno no puede aceptar la ola pavorosa de desconciertos que tratan de levantar quienes creen que se puede alcanzar el Poder por los tortuosos caminos del trastorno, la demagogia y la presión revolucionaria.

"El Presidente de la República, defenderá el régimen jurídico de Chile, cueste lo que cueste, y amparará los derechos legítimos de las clases trabajadoras, sin importarle cuales sean los poderosos intereses que se sientan heridos, con la conciencia de que está acompañado en esta tarea por el sentimiento sano de una Nación que sabe cuales son sus destinos."

JEFES DE ZONAS DE EMERGENCIA

Por decretos gubernativos han sido designados Jefes de Emergencia para las siguientes Zonas del país: Región de las Provincias de Arauco y Concepción, en las que se produjo una huelga indefinida de los obreros carboníferos por el alza de la harina, el Vicealmirante, señor Alfredo Hoffmann, Jefe de la II Zona Naval y sector de los Departamentos de San Bernardo y La Victoria, punto en que paralizaron sus faenas los obreros de la Maestranza Ferroviaria, por la misma causa, el Coronel de Ejército, señor Guillermo Toro Concha, Director de la Escuela de Infantería.

DE SANTIAGO URZUA VICUÑA

EN SU HOMENAJE

En este aniversario glorioso para esta nuestra querida Patria, tengo que decir que nada hay que mortifique más a mi espíritu que continuar en estos mis reclamos, pero sin abandonar mi modestia y ejercitando toda mi sencillez y convencido que durante 18 años he cumplido mis deberes religiosos, ahora en homenaje a nuestro PROCER MAXIMO, DON BERNARDO O'HIGGINS, ejercito estos mis derechos ciudadanos y cumplo mis deberes cívicos en la esperanza de que todos los que amen a Chile lo hagan para que así lleguen para esta idolatrada tierra en que hemos nacido, días mejores.

Hace mucho tiempo en una carta que le dirigí a mi ecuánime amigo y Honorable Senador de la República y presidente del Partido Conservador, don Horacio Walker Larraín, anoté lo que expongo: "NADA QUE DE MAS VALOR MORAL QUE LUCHAR CONVENCIDO POR EL TRIUNFO DE LA VERDAD, Y NADA QUE DE MAS ENERGIAS QUE VIVIR PERSUADIDO DE LA SATISFACCION DEL DEBER CUMPLIDO".

Y ahora tengo que volver a decir que esa verdad la he sostenido durante 18 años y con un intensidad jamás vista y nunca superada por nadie desde el año 1939, y tengo que agregar que la verdad de que estoy tratando no me la pudieron ni desautorizar ni controvertir, esos que se dicen ser sus dirigentes y que también se dicen, ser los dirigentes de la conciencia humana y de la moral cristiana. Y tengo que decir que a mis energías por el nunca ininterrumpido cumplimiento de mis deberes, le debo la tranquilidad de mi conciencia, la paz de mi espíritu y el derecho que ahora ejercito de escribir en este día EL HOMENAJE QUE ESTOY HACIENDO.

Y lleno de preocupaciones por los difíciles momentos que estamos viviendo, quiero exponer en forma muy repetida algo que una vez dijo en un discurso, quien es ahora el Honorable Senador que antes nombré y el presidente del Partido Conservador a que antes me referí. Lo enunciado dice así:

"EN PRIMER TERMINO, QUEREMOS MANTENER Y VIGORIZAR EL RESPETO AL REGIMEN CONSTITUCIONAL Y DEMOCRATICO QUE NOS RIGE, DENTRO DE EL, TODA REFORMA Y TODO PROGRESO ES POSIBLE, FUERA DE EL, SOLO PUEDE REINAR LA VOLUNTAD ARBITRARIA DE UNOS POCOS, EL DESCONOCIMIENTO DE LOS DERECHOS FUNDAMENTALES DE LA PERSONALIDAD HUMANA, LA LEGITIMA RESISTENCIA DE LOS OPRIMIDOS Y LA PERDIDA DE LA AUTORIDAD MORAL DE LOS GOBERNANTES".

Lo que dejo transcrito y que dijo el Honorable Senador señor Walker, es lo más claro y es seguro que a su carencia se debe, el penoso y doloroso ambiente que vivimos, y esto lo digo porque llegan momentos para la vida de los pueblos en que estas situaciones de depresión se producen, porque vienen desde muy arriba y porque los que tienen mayores deberes en cuanto al cumplimiento de esos que imponen LA SACRITUD DE LAS LEYES DE DIOS Y LA RESPETABILIDAD DE LAS LEYES DE LOS HOMBRES, los cumplen.

Y antes de terminar, voy a referir un hecho. La última vez que públicamente expuse lo que dejé transcrito, fué en una crónica que creí que en mi defensa, hubiera sido la última y que titulándola: "LO QUE NO PODRE DECIR NI REPETIR", publiqué en este diario, el 18 de junio último. El hecho de mi referencia consiste en que después de cuando publiqué la crónica en referencia, pasé a saludar al Honorable Senador señor Walker y él me dijo que en realidad lo transcrito por mí, había significado siempre una de sus más grandes preocupaciones, y alentándome me dijo también que yó debiera intervenir por la delicadeza de mi sentir y la nobleza de mi proceder en actividades de interés público, y yo, dándole las gracias, textualmente le dije "que mientras no tuviera paz espiritual, sería imposible que me pudiera ocupar de lo que él me insinuaba". Pero la verdad es que de mi mente nunca se han apartado estas preocupaciones que siento y tengo acerca de este nuestro querido Chile, y siempre he hecho lo que he podido para que trasciendan en esta defensa que desde hace 18 años vengo haciendo DE LA SACRITUD DE LAS LEYES DE DIOS Y DE LA RESPETABILIDAD DE LAS LEYES DE LOS HOMBRES.

Y ahora, concretando el homenaje que estoy haciendo, me dirijo A TODOS MIS CONCIUDADANOS y les insinúo que en recuerdo de nuestro PROCER MAXIMO piensen y mediten para que así llegue el día en que esos nuestros Poderes Públicos que se llaman EL EJECUTIVO Y EL LEGISLATIVO vivan de el más patriótico acuerdo, y que también llegue el día en que no veamos reinar más la voluntad arbitraria de unos pocos ni el desconocimiento de los derechos fundamentales de la personalidad humana ni la legítima resistencia de los oprimidos y veamos en toda su amplitud LA AUTORIDAD MORAL DE NUESTROS GOBERNANTES.

SANTIAGO URZUA VICUÑA
Urmeneta 540
SAN BERNARDO

Tarifa escolar empezará a regir el próximo lunes

Desde el lunes próximo entrará en vigencia la rebaja en los servicios de buses para los colegiales. Los directores de las Escuelas Públicas y Liceos Fiscales deberán pasar por la secretaría general del Sindicato de Dueños de Autobuses y Micros, a adquirir los cupones que darán derecho a los alumnos a la citada rebaja.

Con el objeto anterior, los directores de establecimientos educacionales del Estado podrán consultar cualquier antecedente, o personalmente en las oficinas de la Asociación, Alameda Bernardo O'Higgins 1948, o por teléfono al número 63661.

PERIODISTAS AGRADECEN GESTION DEL MINISTRO DON JOSE SANTOS SALAS

El Comité de Periodistas que gestionó el financiamiento del artículo 8.o de la ley 7700, dirigió una conceptuosa comunicación al Ministro de Salubridad, señor José Santos Salas, expresándole el agradecimiento de los antiguos trabajadores de la prensa por la obtención de la suma de urgencia para el mencionado proyecto, que constituye un acto de reparación y de justicia para los periodistas que tramitan su jubilación.

BCO. CENTRAL DESPIDE A DON ARTURO MASCHKE

El Consejo del Banco Central ofrecerá hoy un almuerzo en honor de su Gerente General, señor Arturo Maschke, para despedirlo con motivo de partir mañana jueves a Londres, como delegado del Banco a una reunión económica internacional.

MINISTRO ENRIQUE MOLINA VISITO EL INSTITUTO DE EDUCACION FISICA



El Ministro de Educación, señor Enrique Molina, durante la visita que hizo ayer al Instituto de Educación Física. Lo acompañan, de izquierda a derecha, don Carlos Marchant, presidente del Centro de Estudiantes; los profesores señores San Martín, De la Parra, Ema Arellano; el Director del Instituto, doctor Luis Bisquertt, los doctores Acevedo, Croxatto y Ciudad.

El Ministro de Educación señor Enrique Molina visitó ayer el Instituto de Educación Física y Técnica. Durante su visita a este establecimiento universitario, el señor Molina fué atendido por el director del establecimiento, doctor Luis Bisquertt Susarte, los profesores doctores Héctor Croxatto, Acevedo, Vargas Molinare, señoras Teresa Torres y Ema Arellano; Víctor San Martín, Rosauro Salas y De la Parra.

El señor Molina se interesó por conocer el rodaje general del establecimiento y todas sus instalaciones. En esta forma visitó las salas de clases, los laboratorios de Nutrición, Fisiología, Anatomía, el gimnasio y los gabinetes de Kinesiterapia.

El director y profesores dieron a conocer al Ministro de Educación los estrechos recursos con que dispone para desempeñar su rol de formación de un profesorado que no sólo va a ejercer sus funciones dentro del ambiente escolar —primario y secundario— sino en el amplio ambiente deportivo que hoy existe en el país, aportando conocimientos técnicos y una sólida labor de orientación en estas materias.

Después de su visita al local, el señor Molina sostuvo una interesante conversación con el profesorado, en la que se le expusieron las aspiraciones del profesorado de Educación Física del país, en orden a llegar si era posible, a la dictación de una ley amplia sobre esta materia.

El señor Molina, que es profesor de Educación Física, titulado en 1892, o sea, uno de los primeros chilenos que realizaron estudios serios sobre la materia, expuso también sus puntos de vista, y, en relación al Instituto, dijo que esa Escuela Universitaria "era algo más que un Instituto de Educación Física", pues sus estudios tenían calidad universitaria como había podido constatarlo en esta visita suya.

El señor Molina se retiró del Instituto, después de haber visitado y de haber cambiado interesantes ideas con el profesorado de esa Escuela Universitaria.

"Hacendados deben ayudar a mantener escuelas rurales"

"Los dueños de empresas y hacendados deberán contribuir a la construcción, mantenimiento y funcionamiento de las escuelas primarias rurales", nos dijo don Oscar Bustos, Director General de Educación Primaria. En efecto, la Comisión de Educación de la Cámara de Diputados ha nombrado una Subcomisión, compuesta por los diputados señores Alejandro Ríos Valdivia y Eduardo Moore Montero, para que estudien y envíen al Congreso, para su aprobación, los artículos que quedaron pendientes sobre esta materia, cuando se aprobó el decreto ley sobre la Educación Primaria Obligatoria, en octubre de 1929. Estos artículos entrarán en vigencia una vez que hayan sido aprobados por el Congreso, terminó diciéndonos el señor Bustos.

Sueldo vital y asignación familiar tendrá el personal de Obras Públicas

SOLO ES PARCIAL HUELGA DE MADECO

En relación con las noticias de una huelga del personal de obreros y empleados de "Madeco", hemos sido informados autorizadamente que tal huelga no existe, y que sólo se trata de un movimiento a escasos miembros del personal. La mayoría de éste, continúa entregado por completo a sus labores habituales, y la Gerencia de "Madeco" sólo tiene palabras de reconocimiento para sus colaboradores, quienes, a su vez, se muestran enteramente satisfechos de los dirigentes de esa industria.

Se está estudiando reglamento para su aplicación

Asignación familiar y fijación de un salario vital mínimo para todos los obreros de la Dirección General de Obras Públicas, fué acordado por el Gobierno, de acuerdo con lo dispuesto en el decreto N.o 1685, que entró en vigencia a contar desde el 1.o de julio último.

El salario vital no podrá ser inferior a $ 2.— diario por carga y éstas, se determinarán de acuerdo con un Reglamento que deberá elaborar el Ministerio, previo informe del Director General de Obras Públicas. Sólo se entenderán por carga de familia, a) la madre del obrero; b) el padre del obrero, imposibilitado para el trabajo; c) la mujer legítima; d) los hijos legítimos, naturales o adoptivos del obrero, menores de 16 años y d) las hijas solteras de cualquiera edad que tengan imposibilidad física o mental para el trabajo. También será considerado como carga de familia el hijo mayor de 16 años y menor de 21, que viviendo a expensas del padre, esté estudiando en la Escuela Superior, o en un establecimiento de enseñanza técnica o secundaria.

Aún cuando este decreto entró en vigencia a partir desde el 1.o de julio, no se ha aplicado integralmente debido a que la Dirección del ramo tiene en estudio algunas cláusulas de él, como por ejemplo, la fijación del salario vital.

Tenemos conocimiento que en el curso de la próxima semana quedará dictado el Reglamento, que determina, tanto el salario vital como la asignación familiar.

Terminará especulación con los casimires: regulada distribución

Enérgicas medidas serán aplicadas por el Comisariato

Enérgicas y eficaces medidas para terminar con la especulación de que son objeto los casimires, tanto nacionales como importados, ordenó adoptar ayer el Ministro de Economía y Comercio, señor Alberto Baltra, al Comisario General de Subsistencias y Precios, instruyéndole en el sentido de establecer el más severo control en la distribución de este artículo, cuyas alzas exorbitantes repercuten hondamente en la economía popular.

El señor Baltra, acompaña a su nota un proyeto de decreto, que será la base del que dictará hoy el Comisariato, y cuyas principales disposiciones son las siguientes:

1.o.— Establecer el sistema de regulación y supervigilancia de la distribución de los casimires nacionales e importados.

2.o.— Las fábricas y casas importadoras deberán enviar semestralmente al Comisariato General, listas de precios de los artículos que fabriquen o importen, según el caso, en las que se indicará el precio de fábrica o de importación. El precio máximo al detalle se determinará recargando los anteriores, hasta en un 40 por ciento.

3.o.— Se fijan las prioridades que regirán para la entrega de casimires a la Beneficencia, Hospitales, Clínicas, Dirección de Auxilio Social, establecimientos educacionales e industrias fabriles que se dediquen a la confección en serie y que usen como materia principal, paños de lana. Se incluyen también, en segundo término, sastrerías, tiendas del Comisariato, depósitos de fábricas, cooperativas, asociaciones gremiales, economatos de empleados y obreros. En seguida las tiendas de ventas al detalle, dando preferencia a aquellas que se dedican únicamente a la venta de estos artículos.

4.o.— Los productores nacionales deberán marcar en forma indeleble el número de fabricación al comienzo y final de cada pieza y agregar una tarjeta con los precios máximos al detalle. Los importadores deberán estampar la expresión "importado", en forma indeleble.

Los Comisariatos Departamentales y Locales, deberán efectuar visitas de inspección a los diferentes establecimientos donde se expenda la mercadería, para establecer si se está dando cumplimiento a las disposiciones del presente decreto. Finalmente, se establecen sanciones para los infractores.

SE INICIARON LOS TRABAJOS DE ENSANCHE DE LA AV. O'HIGGINS

Ayer se dió comienzo a los trabajos de ensanche de la calzada de la Avenida Bernardo O'Higgins en el sector comprendido entre Gálvez y San Diego, los que después se prolongarán hasta la calle Dieciocho por el poniente, y San Francisco por el oriente.

De acuerdo con la idea del Intendente de la Provincia, señor René Frías Ojeda, se pavimentará el sector actualmente ocupado por las líneas de tranvías, del sector sur de la avenida, con lo que se aprovecharán más o menos 3 metros más de calzada.

La solera que ahora existe, demarcando la línea de tranvías, será corrida al centro de la Alameda y de consiguiente los carros circularán sin las actuales bandejas de contención.

Asumió el nuevo Vicepresidente del C. Exterior

En la tarde de ayer, asumió el cargo de vicepresidente Ejecutivo del Consejo Nacional de Comercio Exterior, don Enrique Pérez de Arce, antiguo inspector de la Contraloría General de la República, y uno de los funcionados más preparados de esta repartición. Reemplazará al señor Jorge Wachholtz, cuya renuncia fué aceptada.

El señor Pérez de Arce entró de inmediato a imponerse de importantes materias pendientes, y en especial, la que se refiere a la estricta aplicación de las disposiciones prohibitivas que rigen para la importación de todo artículo suntuario o que se fabrique en el país.

Sabemos también que el nuevo vicepresidente tiene instrucciones del Gobierno, en orden a reorganizar totalmente el servicio, el que retornaría a su antiguo carácter de Control de Cambios Internacionales.

Ferroviarios en huelga se reintegrarán hoy al trabajo

El personal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, continuó ayer desarrollando sus labores normalmente, con excepción de la tercera zona, comprendida entre Talca y Temuco y además, los obreros de la Maestranza de San Bernardo.

En Santiago hubo diversas reuniones entre las directivas de los distintos gremios de la Empresa para considerar la situación existente y en la última de ellas se acordó por representantes de la Unión de Obreros Ferroviarios, Federación Santiago Watt y Asociación Nacional de Empleados Ferroviarios, declarar que la Federación Industrial Ferroviaria, justifica los paros realizados como protesta por el alza de la harina, etc., y que, en atención a que la Federación se encuentra abocada a la solución de las peticiones del gremio, acuerda la normalización de los servicios ferroviarios en toda la red, y que todo movimiento futuro emanará de la resolución que el secretariado nacional de la FIFCH, tome en tal sentido.

EN SAN BERNARDO

Aún cuando el personal que el lunes decretó el paro por 24 horas, en la Maestranza de San Bernardo, había quedado de retornar ayer al trabajo, este acuerdo no se cumplió y durante el día continuó el movimiento iniciado el lunes.

Tuvimos conocimiento anoche, que era casi seguro que este personal, se reitegre a sus labores en el día de hoy.

PEQUEÑOS MITINES

En la mañana de ayer hubo pequeños mitines en la Maestranza de San Eugenio y en la Sección Patio, de la Estación Alameda, en donde durante una hora, los obreros paralizaron sus funciones y celebraron asambleas, volviendo pasado este lapso, al trabajo sin que se hubiese producido incidentes de ninguna especie.

HUELGA EN LA TERCERA ZONA

Ayer a las 14 horas, reunida la directiva obrera del personal de la Tercera Zona, que abarca desde Talca a Temuco, acordó paralizar sus faenas, interrumpiéndose totalmente el servicio ferroviario en toda la amplitud de esa zona.

Por este motivo el nocturno al sur que debió salir a las 20.30 horas de Alameda, suspendió su carrera.

DECLARACION DEL MINISTRO DEL INTERIOR

Entrevistado el Ministro del Interior, almirante don Inmanuel Holger, sobre la situación producida, manifestó textualmente:

Acuerdo en este sentido adoptó la FIFCH

Restricción de trenes por falta de carbón

"Puedo darle la buena noticia de que los obreros ferroviarios que están en huelga en San Bernardo y en la Tercera Zona, volverán al trabajo mañana, a primera hora".

Agregó que esta noticia le había sido proporcionada por el Director de Investigaciones, señor Brunn, a quien le fué confirmada por el propio Director de los Ferrocarriles, señor Fernando Gualda.

RESTRICCION DE TRENES

Con motivo de la huelga decretada por los obreros del carbón, la Empresa de los Ferrocarriles, tomando en consideración la falta de stocks de este combustible, y para prever una situación de absoluta falta de carbón, acordó restringir al máximum la carrera de los trenes de pasajeros y carga, dejando solamente los más indispensables.

EL DIRECTOR DE LOS FERROCARRILES

Entrevistado anoche por LA NACION, don Fernando Gualda, nos manifestó que a su juicio la situación de huelga en la Empresa, podía darse por solucionada con la declaración emitida por la FIFCH, y que, en consecuencia, salvo un cambio de criterio de última hora, el personal retornaría al trabajo normalmente en el día de hoy.

EN LA MAESTRANZA DE SAN BERNARDO

En una reunión que terminó a las 23 horas de anoche, en la Gobernación de San Bernardo, los dirigentes de los obreros de la maestranza ferroviaria, prometieron reanudar sus labores en la mañana de hoy.

A esta reunión asistieron el jefe de la Zona de Emergencia, coronel de Ejército, señor Guillermo Toro; el Gobernador, señor Rafael Benavente; el Comisario de Carabineros, mayor señor Mario Larrachea, y los dirigentes de los obreros de la Maestranza, Cosme González y Pedro Flores, quienes, después de solicitar la libertad de los tres detenidos que apedrearon al maquinista del tren de carga que corría desde Santiago a Nos en la tarde, a las 15 horas, prometieron formalmente notificar al personal de que debían volver a sus labores en el primer turno de hoy.

Por otra parte, los dirigentes solicitaron al jefe de la Zona de Emergencia, que no pusiera tropa en la Maestranza, ya que todos los obreros volverían a su trabajo, incondicionalmente, petición que fué acogida por el coronel Toro.

RIGUROSAMENTE SON CUMPLIDOS LOS PRECIOS OFICIALES DE LA CARNE EN VARA EN EL MATADERO

EL COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS TIENE EL CONTROL TOTAL, DICE ESTE ORGANISMO

Oficialmente se anunció anoche a los periodistas en el Comisariato General de Subsistencias y Precios, que ese organismo había logrado ya establecer un control total y absoluto en el Matadero Municipal de Santiago, como, asimismo, en los Mataderos Rurales.

El vocero autorizado que dió esta información a los periodistas, les agregó, que en la actualidad el Comisariato General de Subsistencias y Precios estaba en condiciones de aseverar que los precios oficiales para la carne en vara estaban siendo rigurosamente observados, tanto por los industriales como por los dueños de carnicerías.

INFORME COMPLETO

El Comisario General de Subsistencias y Precios, señor Exequiel Jiménez, recibió ayer del funcionario de ese organismo a cargo del problema de la carne, señor Gregorio Maureira, un completo y detallado informe acerca de todas las medidas que ha tomado para asegurar el respeto a los precios oficiales fijados por orden del Gobierno.

Después de conocer todas las medidas adoptadas por los funcionarios del organismo a su cargo, y comprobar que todas sus instrucciones estaban siendo fielmente cumplidas, el Comisario General de Subsistencias y Precios, señor Exequiel Jiménez, tuvo una prolongada conversación con los periodistas metropolitanos. Les manifestó que todas las disposiciones por él ordenadas habían sido cumplidas con estricta fidelidad, que el organismo a su cargo podía, enfáticamente, sostener que los dueños de carnicerías estaban comprando ese artículo de acuerdo con los precios artificiales.

LA NACION AÑO XXXI N.o 10,850

Empresa Period. "La Nación", fundada el 14 de enero de 1917
AGUSTINAS 1269. — TEL. 82222. — CASILLA 81 - D

Presidente del Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD F. y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción: DGO. ARTURO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.

Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.

Valor del ejemplar del día: $ 2.—; atrasado: $ 4.—
Suscripciones: Un año, $ 628; seis meses, $ 314; tres meses, $ 157.

Santiago de Chile, miércoles 20 de agosto de 1947

EN TIERRA CHILENA

Gracias a la gentileza del Gobierno, de la aviación y del pueblo hermano del Perú, reposan ya en su suelo de origen los restos de la madre y hermana del Libertador, y aquí han recibido los homenajes públicos que el país les debía y aguardaba rendirles.

Hay que agradecer, en primer término, el gesto de sincera amistad y de íntima compenetración de afectos que importa la actitud de nuestro vecino del Norte, porque entraña uno de esos actos que nunca se olvidan y que tienen la virtud de borrar para siempre transitorias diferencias y de entretejer lazos férreos de unión entre los humanos.

O'Higgins no fué sólo el incansable forjador de la vida libre de Chile, que se alzara desde la obscuridad de su modesto retiro para empuñar el pendón de una gesta de rebelión e independencia. No fué únicamente el gobernante prudente y desinteresado, que supo sortear los muchos riesgos de una época convulsionada, dentro de la cual eran muy pocos los que sabían adónde iban, después de haber sobrellevado con singular entereza las contingencias del fracaso y contribuído a organizar en tierra extraña las huestes de la revancha. Fué también el visionario, acaso el primero en comprender que era menester ir más allá del territorio patrio para alcanzar la liberación de Chile y de América, y por ello fué que, sacando fuerzas de la nada y recursos de donde no los había, organizó y llevó a término la Expedición Libertadora del Perú.

Ese mismo país fué el que, más tarde, cuando a su alrededor habían alzado un muro de olvido y de injusticias los desengaños y las incomprensiones, constituyó su asilo de paz. Allí disfrutó de honores y de tranquilidad y, sobre todo, de la compañía de su hermana y madre, de quienes lo habían apartado no poco los azares de la campaña libertadora, de la cual había sido principal abanderado.

Perú nos devolvió sus despojos con todos los honores debidos a quien supo mirar por encima de las fronteras para no ver sino el buen éxito de la campaña común por la independencia de América. Estaban aquí, en la tierra chilena a la que tanto amó y por la que puso en acción todas sus energías, como soldado, como simple guerrillero de una provincia apartada, y como gobernante. Pero algo faltaba para que su reposo fuera de completa paz: la unión con los seres más queridos, con aquellos que constituyeron en vida el principal motivo de sus afectos.

También esta aspiración se ha cumplido merced al acto de encomiable gentileza realizado por el pueblo hermano del Perú. Y lo que quiso el Libertador, el ideal suyo de ver a los países americanos en sincera mancomunidad de sentimientos y de finalidades, aparece también cristalizado en este gesto de las alas peruanas que acabamos de presenciar, y que Chile no olvidará.

UN VIEJO PROBLEMA

El precio real del pan había alcanzado un nivel absolutamente inaceptable. Los consumidores no estaban pagando cuatro pesos y cuarenta centavos por el kilogramo, sino más del doble de dicha suma. El pan de tipo corriente costaba no menos de diez pesos, y como raramente se expendía en los mesones de las panaderías, los consumidores en realidad estaban atenidos al de tipo especial, que no se adquiría por menos de doce pesos el kilogramo.

La fabricación y comercio del pan hasta ahora han estado efectuándose de acuerdo con los deseos de los industriales. La arbitrariedad y el abuso son los términos que mejor cuadran a la forma como ellos han conducido sus negocios. Recurriendo a mil y una triquiñuelas, protegidos por las dificultades inherentes al control riguroso de sus actividades, en el fondo abastecían a la población atendiendo exclusivamente al afán de percibir las mayores ganancias posibles, que en la práctica se traducía en ansias desmesuradas de lucro. El recargo de un ciento veinticinco por ciento del precio, a que equivalen las cotizaciones señaladas en la declaración oficial del Gobierno, comprueba la gravedad de estos excesos.

Las autoridades gubernativas no han encontrado colaboración en el Poder Judicial ni en los propios consumidores.

En efecto, no hace mucho tiempo se demostró la existencia de abusos tan serios como frecuentes en la venta del pan. Algunos fabricantes, extranjeros por añadidura, burlaban las disposiciones vigentes y cometían reiteradas infracciones. Ante la gravedad de los hechos y la indiferencia con que respondían a los requerimientos de las autoridades, el Gobierno decidió la aplicación de sanciones ejemplares. El Poder Judicial amparó a los infractores, y, seguramente ateniéndose a consideraciones que más miraban a la forma que al fondo del problema, puesto que era innegable el agravio económico inferido a la población, imposibilitó el cumplimiento de una sanción que, por lo rigurosa, habría evitado la repetición de estos hechos.

Los consumidores, por su parte, también son responsables. El control adecuado de las panaderías exigiría disponer de un numerosísimo cuerpo de inspectores. Es el propio perjudicado quien debe cooperar, acudiendo a la autoridad correspondiente para comunicar las infracciones que cotidianamente compruebe. No han faltado facilidades a los particulares. Desde luego, nuestras columnas fueron puestas a disposición de las víctimas de los abusos cometidos en el peso y precio del pan. Las denuncias que recogimos alcanzaron un número discreto. Los perjudicados no tuvieron mayor interés en acudir a quienes, sin provocarles molestia alguna, estaban deseosos de prestarles ayuda y de cooperar en la lucha contra la especulación reinante.

Ahora se han adoptado medidas que importan proteger a la población de estas exacciones. Con criterio realista, rechazando la mantención de precios ficticios, se están aplicando procedimientos destinados a impedir el cobro de diez y más pesos por kilogramo, que el consumidor estaba pagando sin mayores protestas. Para el buen éxito de estos propósitos, es menester, sí, la colaboración de los particulares. Las infracciones deben ser comunicadas al Comisariato. Nuestro diario recibirá gustoso las denuncias que quiera hacer el público. Todos nos debemos unir para poner término a un viejo problema que se ha prolongado más de lo juicioso. Y nada se ganará con provocar alrededor de este problema algaradas y convulsiones artificiales, con fines políticos, ya que es precisamente ahora cuando el Gobierno trata de resolverlo con criterio ajustado a la realidad y de efectiva defensa de las conveniencias de la masa consumidora.

SOBRE LA SITUACION EN PARAGUAY INFORMA EMBAJADOR ESCUDERO

En la Cancillería fuimos informados ayer que el Embajador en Asunción, General don Oscar Escudero, se ha mantenido en diario contacto con nuestro Gobierno, informando sobre las alternativas de la grave situación por que atraviesa el Paraguay.

AL MARGEN DE LA ACTUALIDAD INTERNACIONAL

LA SOLIDARIDAD INTER-AMERICANA

La Conferencia Interamericana que acaba de inaugurarse en Río de Janeiro tiene como objetivo principal, según tantas veces se ha repetido, dar cumplimiento a la Resolución VIII, denominada "Acta de Chapultepec", de la Conferencia de México, de febrero-marzo de 1945, en aquella parte en que recomienda la concertación de un Tratado de Defensa continental que ponga a cubierto de cualesquiera agresiones futuras a todos los países pactantes. La **solidaridad** ha sido la expresión más característica de las relaciones interamericanas desde los mismos días en que nuestros Estados adquirieron su independencia. La célebre "Doctrina Monroe" (de diciembre de 1823), todo lo discutible o elástica que se quiera, constituyó un reconocimiento de esa solidaridad. Y también tuvieron idéntico sentido el igualmente célebre "Congreso del Istmo" (Panamá, 1826) reunido por iniciativa de Bolívar, con los de Lima de 1847; de Washington de 1856, y otra vez de Lima de 1864. Lo han tenido, posteriormente, todas las "conferencias panamericanas" inauguradas con la de Washington del año 1889, la última de cuya serie fué la de Lima de 1938 (la octava). Al margen de esta serie, también han reafirmado la solidaridad la "Conferencia Internacional Americana de Consolidación de la Paz" de Buenos Aires, del año 1936; las reuniones consultivas de Cancilleres de Panamá (1939), La Habana (1940) y Río de Janeiro (1942), y, finalmente, la ya mencionada "Conferencia Interamericana sobre problemas de la guerra y de la paz" de México, del año 1945.

La Conferencia de Buenos Aires del año 1936 (fué honrada, como se recordará, con la asistencia del Presidente Roosevelt), dió un paso muy importante en la senda de la solidaridad, al establecer el sistema de las "consultas" de los Gobiernos, que habrían de verificarse frente a cualquiera "amenaza" contra la paz de nuestras repúblicas o frente a cualquier acto de agresión ya consumado. "Todo acto susceptible de perturbar la paz en América", se estableció en Buenos Aires, "afecta a todas y a cada una de las Repúblicas Americanas y justifica la iniciación del procedimiento de consulta." Pero fué la reunión consultiva de Cancilleres de La Habana, del año 1940 (recién producido el colapso de Francia y en circunstancias en que la democracia universal estaba en peligro), la que tomó el acuerdo interamericano más trascendental desde el punto de vista de la solidaridad hemisférica: "Todo atentado de un Estado no americano contra la integridad o la inviolabilidad del territorio, contra la soberanía o la independencia política de un Estado americano, será considerado como un acto de agresión contra los Estados que firman esta Declaración". (Declaración XV de La Habana) ¿Querrá decir, en virtud de esta Declaración, que, agredido un Estado americano, todos los Estados restantes se encuentran automáticamente en guerra con el agresor...? Así lo parecería y así debería ser, si a continuación no viniera una cláusula restrictiva del alcance de la comprometedora Declaración anterior: "En el caso de que se ejecuten actos de agresión o de que haya razones para creer que se prepara una agresión por parte de un Estado no americano contra la integridad e inviolabilidad del territorio, contra la soberanía e independencia política de un Estado americano, los Estados signatarios de la presente Declaración se **consultarán** entre sí para concertar las medidas que convenga tomar".

Fué así como, habiéndose producido la agresión de Pearl Harbour el 7 de diciembre de 1941, Chile mantuvo sus relaciones diplomáticas con las potencias agresoras hasta el 20 de enero de 1943, sin que con ello creyera ni por ello fuera acusado de haber faltado a ningún compromiso jurídico.

Pues bien, el objetivo de la actual Conferencia Interamericana de Río de Janeiro no es otro que el de crear nuevos compromisos o deberes concretos de asistencia mutua entre nuestras Repúblicas para el caso de agresión; en otros términos, de dar el carácter de acto jurídico, de Tratado multilateral creador de obligaciones taxativas y precisas, a lo que era un compromiso algo vago y subordinado a la interpretación de cada uno de los Estados interesados.

Mucho tendremos que decir sobre los múltiples aspectos e implicaciones del proyectado Tratado Interamericano de Defensa. Por ahora nos limitaremos a manifestar que el problema fundamental y el más grave de todos los que plantea, es el del concepto de "agresión" que servirá de base para hacer funcionar el compromiso. Nos explicamos. Si mañana, sin mediar provocación alguna u ofensa política o siquiera económica, Estados Unidos se viera sorpresivamente agredido por una potencia extracontinental —como lo fué en Pearl Harbour—, se comprende que todas las Repúblicas del Continente se sintieran solidarias del agredido y en el deber de prestarle toda su ayuda política y militar. Pero supongamos que Estados Unidos, sin consultar previamente a las demás Repúblicas del Hemisferio, adoptara una política de progresiva hostilidad política y económica contra un Estado extracontinental, la que al fin determinara a éste a declararle la guerra o a atacarlo de improviso (dadas las condiciones de la actual técnica bélica podemos estimar que la "declaración de guerra" es un trámite ya anacrónico, que debe ser relegado al montón de las cosas en desuso). Pues bien, ¿deberían, en tal caso, las demás Repúblicas americanas considerarse agredidas también y, en consecuencia, obligadas a prestar al **primer** agredido una ayuda total e inmediata...? Esto es el problema.

Percibimos que se pretende crear una estrecha e ineludible solidaridad **para la defensa**. Pero una semejante solidaridad no es **total**. Y una solidaridad que no es **total** puede no ser justa ni equitativa. Si todos los Estados de América deben correr con los riesgos militares de la política de uno de ellos —nominalmente, de los Estados Unidos—, parece lo equitativo que jamás queden al margen de la orientación ni de la conducción de esa política en sus actos más trascendentales. También allí debe existir la **solidaridad**.

Ahora bien, lo difícil es esto; lo difícil es que las demás Repúblicas americanas puedan hacerse efectivamente copartícipes de la política exterior de los Estados Unidos, ya que actúan internacionalmente en planos distintos. Estados Unidos, al igual título que la Unión Soviética, Gran Bretaña y Francia, por la esfera de sus intereses políticos y económicos, es una potencia **mundial**, y por algo tiene un asiento permanente en el Consejo de Seguridad de la NU. Las demás Repúblicas americanas, en cambio, tienen una esfera de actividad política mucho más restringida y modesta. Estados Unidos, por ejemplo, está íntimamente mezclado en los grandes problemas de Europa y aun del Asia, lo que no es del caso de ninguno de los restantes países de América. El problema, entonces, es el siguiente: ¿deberán estos últimos correr con las consecuencias de una política en que no han sido copartícipes, para la cual no han sido consultados siquiera; o sea, respecto de la cual no han sido llamados al plano de una verdadera "**solidaridad**..."?

Hemos planteado no más el problema fundamental provocado por el proyecto de Tratado Interamericano de Defensa. Lo hemos planteado sin resolverlo —sin indicar nuestra solución—, por cuanto el asunto tiene otra cara que es indispensable considerar: la de la posibilidad técnica de que los países restantes de América pudieran quedar al margen de un conflicto bélico en que se vieran comprometidos los Estados Unidos. Será materia de un comentario posterior.

VERAX.

Visitantes chilenos

POR JOSE VASCONCELOS

De "Novedades", de México.— La visita que acaban de hacer a nuestro país los estudiantes chilenos, es un acontecimiento de primer orden en la historia de nuestras relaciones iberoamericanas. La idea que animó a los impulsores de la excursión es de iberoamericanismo práctico y fecundo. Veinticinco jóvenes ilustrados dan término a sus estudios profesionales mediante un recorrido por el Perú, Panamá, Guatemala, México y algunos otros países del Continente. Traen todos la mirada despierta de la juventud, la buena voluntad de iniciar contactos y amistades que pueden, que deben durar toda una vida. Conocen bien las glorias de su país, pero eso no les impide, los alienta a estimar lo que se haya hecho de grande en los pueblos hermanos. En ellos el patriotismo creció hasta las fronteras de la raza y la cultura; fronteras del Continente que habla español, horizonte de cultura que abarca a España la madre y a Italia, a Francia, al orden latino de la historia. Aquí los excursionistas se mostraron ávidos de conocer; sonrientes y afables, comprensivos con esa particular benevolencia del que se siente en casa propia aunque viene de lejos.

Con un poco de azoro contaban, y con más sorpresa aún los escuchábamos, relatar la leyenda de su viaje. Suena como a leyenda. En Chile, hace tiempo, el Rector de la Universidad es Ministro de la Guerra. Esto ha traído una cordialidad inusitada entre el elemento militar y el elemento intelectual del país. Siempre fué el Ejército de Chile un ejército de técnicos, de hombres de ciencia y de libros. Ahora, con la fusión temporal por arriba, el Ministro dispuso que un avión del ejército transportase a un grupo escogido de pasantes de leyes hacia el norte, por Perú, por Colombia. El avión se quedó en Panamá esperando el regreso de los que vinieron hasta México por avión civil. El propósito del viaje: crear en veinticinco profesionales chilenos —que mañana ocuparán puestos sociales directivos— el cariño que da el conocimiento de los pueblos hermanos. Gloriosa pedagogía la que inventó esta sabia y fecunda lección. Detrás de ella, como no podía dejar de haberla, hay una tradición y un programa; no se trata de una improvisación, que aunque lo fuese se encontraría en sí mismo motivo de aplauso.

Responde la visita que acaban de disfrutar los mexicanos, a uno de los más limpios, más sinceros, movimientos de acercamiento iberoamericano que se han dado en nuestro Continente. Los jóvenes que acaban de visitarnos han tenido de maestros a los hombres de la generación, digamos, del veinte al cuarenta. ¿Por qué es ilustre esta generación chilena en los anales del patriotismo iberoamericano?

Recorra quien quiera los libros y publicaciones que se escribían sobre la América nuestra, sobre todo en inglés, hace más o menos veinte años. Obsérvese principalmente la opinión de los imperialistas, dedicados a negarnos hasta el parentesco; encaprichados en afirmar que existían entre chilenos y mexicanos, entre colombianos y argentinos, diferencias tan evidentes que era sueño de locos la idea de una comunidad cultural iberoamericana. Y la prueba siempre ofrecida era la misma; con ironía se referían nuestros detractores gratuitos a la tensión chileno-peruana; "la nube en los cielos del sur", la amenaza de guerra intermitente, como la de Francia y Alemania por las provincias de Alsacia-Lorena. Y parecían desconcertados, ciegos a la realidad los que contestaban: no hay, no debe haber analogía profunda entre los dos casos, porque a Francia la separan de Alemania el idioma y la sangre, y a Chile y Perú los unen idioma y sangre por encima de los intereses territoriales. Y lo que parecía y quizás era de solución imposible por medios económicos políticos, se resolvió de pronto, mediante uno de esos milagros que sólo es capaz de consumar el corazón de un pueblo. Trastornos políticos llevaron a numerosos peruanos a buscar refugio en Santiago y en otras ciudades chilenas. El trato fraterno que en todas partes hallaron los dejó sorprendidos, desarmados; se creó rápidamente tal clima de simpatía, que ya casi no causó sorpresa el arreglo inaudito consumado poco después por las Cancillerías. Un arreglo en que, mediante concesiones de una y otra partes, quedaron eliminados los motivos de resentimiento, lográndose una paz profunda y perdurable. Para obtener esta victoria de la fraternidad hispanoamericana, pusieron más de su parte los chilenos que los peruanos. Los chilenos eran los hijos de los vencedores, seguían siendo los fuertes y sólo una consideración de orden moral elevado los llevó a ceder, con pérdida de ventajas materiales. Con su desprendimiento probaron aquellos chilenos que la patria es algo más que un tratado político; algo más que las consecuencias de una victoria militar, algo que sólo se satisface en la pureza del sentimiento y la generosidad de la acción. Convicción parecida conquistó para Chile una victoria moral más gloriosa que todas las conquistas que en toda la historia ha logrado el sable.

De tal tamaño y calidad fué la obra de los inmediatos antecesores de los jóvenes que vinieron a México a objeto de afirmar los motivos de amor que traen en la sangre para nuestro país.

México tuvo pocas ocasiones de agasajar debidamente a sus jóvenes huéspedes, cuyo plazo de permanencia entre nosotros fué en extremo limitado. Pero hubo una circunstancia afortunada, que salvó la situación. El instinto político del Presidente Alemán, que en la breve visita que le hicieron los viajeros, supo darse cuenta del significado de la ocasión y respondió con uno de esos gestos propios del estadista que sabe encarnar la nobleza y la magnanimidad de un pueblo. Al conversar con sus visitantes, se dió cuenta que se llevaban éstos un antojo sin cumplir: la visita a Yucatán y su ruinas mayas. El Presidente Alemán puso a las órdenes del grupo el avión necesario para el viaje.

Como mexicanos sentimos satisfacción al conocer el incidente. Era lo que merecían los visitantes; pero no siempre se tiene el tino de proceder con tanta elegancia. De todas maneras, y como consecuencia de esta visita, México tendrá en el Sur, por muchos años, veinticinco amigos nobles, fieles e influyentes en la opinión y en la acción hispanoamericana.

J. V.

NUEVO EMBAJADOR DE MEXICO LLEGARA HOY

El nuevo Embajador de México, Excmo. señor Pedro de Alba, llegará hoy a Valparaíso a bordo del vapor "Santa Luisa". En ese puerto será saludado por las autoridades locales y miembros de la Embajada que irán especialmente a recibirlo. Hoy mismo se vendrá a Santiago, donde será saludado a nombre del Gobierno por los jefes del Protocolo.

POR LAS NUBES

Traerán carne en avión.

Es natural.

Máximo Severo

CARTAS AL DIRECTOR

LA NACION desea dar a conocer la opinión de sus lectores sobre problemas de interés general. En esta sección publicaremos el texto completo o un extracto de las cartas que se nos envíen a Casilla 81-D. Pueden publicarse con un seudónimo, pero en todo caso deben venir firmadas y con el nombre, dirección y número del carnet del autor.

HAY QUE EVITAR UNA PROFANACION

Señor Director:

De todo merecimiento han sido los homenajes rendidos a los restos de doña Isabel Riquelme, la noble abuela de la Patria. Su hijo, el Padre Máximo de nuestra República, la sepultó con el alma adolorida en un féretro, que es expresión de su inmenso amor como hijo agradecido, y que externamente no es menos hermoso que el que contiene los despojos de la Madre de América, de Doña Isabel de Castilla, en el mausoleo dedicado a ella y al Rey Fernando, en la Catedral de Granada.

A nadie se le ocurriría en España ir a reducir los restos de la Gran Reina, y a sacarlos de su histórico sarcófago, para encuadrarlos en una pequeña urna de plata donada por una generosa casa comercial. ¡Nó, ni aunque la urna fuera de oro y estuviera cubierta de piedras preciosas!

Lo que procede aquí ahora es rogarle a la desprendida Empresa Azócar, cuyo regalo ya está aceptado, que lo cambie por un féretro de cristal de igual valor, dentro del cual pueda verse desde fuera el sarcófago que el amor de Don Bernardo O'Higgins para con su madre le asignó, en el momento de despedirla eternamente.

Respetemos así la voluntad filial del Padre Máximo de la Patria. No la ultrajemos, mandando a un museo el sarcófago que él eligió para su madre, de tan santa y de tan heroica abnegación.

El caso de los restos de la hermana del Prócer, fallecido posteriormente a él, que el tiempo ha reducido ya, es distinto. Para ellos está bien la otra urna, donada también con igual gestileza.

Saluda al señor Director, con toda atención.

Dr. JOSE MARIA GALVEZ

LOS CLASICOS UNIVERSITARIOS

Soy una admiradora de los clásicos universitarios, reconozco que es un espectáculo sano y agradable, pero en algunos clásicos las presentaciones de los números de atracción son de una pobreza que apena. En un país como el nuestro en que hay tantas flores, debieran adornarse en una forma artística los vehículos que entran a la cancha, y debieran presentarse algunos carros alegóricos, pero bien hechos, no a base de cartones y gangochos, como en años anteriores, ya que esa presentación desentona con la iluminación y el cambio de colores de las barras. Pudiera ser que en lo sucesivo se tomara en cuenta esta insinuación, ya que el público responde con generosidad a estos espectáculos.

E. Chavez, carnet N.o 0344123.

BELLAS ARTES

OBRAS DEL PINTOR SANTELICES, SE EXHIBEN EN SALA "DEDALO".— Se inició ayer la segunda semana de exhibición de la Exposición de Obras del primer pintor Raúl Santelices, en la Sala de Arte "Dédalo", Miraflores 431.

La Exposición del pintor Santelices ha servido para demostrar la espontaneidad de contenido y forma, de las obras de este artista, las que acondicionan a un gran dominio de la técnica plástica.

Esta exposición permanecerá abierta hasta el sábado.

AYER INAUGURO EXPOSICION PABLO VIDOR.— Quedó inaugurad ayer, en la Sala de Arte del Banco de Chile, la Exposición de Pablo Vidor, firma que se halla vinculada a la pintura chilena a través de años de una labor continuada con ejemplar honradez artística.

El numeroso público que asistió al acto inaugural, en el que notamos la presencia de conocidas personalidades de nuestro mundo intelectual, felicitó calurosamente al pintor por este valioso conjunto de paisajes, retratos y cuadros de composición, que tan claramente definen su talento de artista plástico.

La exposición seguirá abierta durante toda la presente semana.

EXPOSICION DE AMANDA FLORES DE PEROTTI.— En Sala del Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, Huérfanos 696, inaugurará el martes próximo una exposición de arte No-Objetivo, la profesora señora Amanda Flores de Perotti.

Dada la modalidad que esta artista cultiva, se estima que esta exposición será uno de los acontecimientos artísticos de la actual temporada.

La exposición permanecerá abierta hasta el sábado 6 de septiembre.

La figura del día



Don Fidel Estay, Ministro de Tierras y Colonización

NUEVO JEFE TIENE EL DEPTO. DE COMERCIO DEL MIN. DE ECONOMIA

Ha sido designado para desempeñar el cargo de Director del Departamento de Comercio del Ministerio de Economía, el ingeniero comercial señor Douglas Oliden, eficiente funcionario técnico de esa Secretaría de Estado, quien, hasta el momento, era jefe de la Sección Comercio Interno.

El señor Oliden es un eficiente funcionario técnico, con estudios completos en la Escuela de Minas y en la Facultad de Economía y Comercio de la Universidad de Chile, que ha desarrollado una interesante labor en tal calidad durante varios años de servicios prestados en la Administración Pública. Ostenta también un distintivo otorgado al mejor alumno egresado de la Facultad de Economía y Comercio.

REUNIONES CIENTIFICAS

Instituto de Neurocirugía. — Hoy a las 17.15 horas, se realizará en la biblioteca del Instituto, Hospital del Salvador, la segunda sesión de trabajo de las enfermeras de dicho instituto. Los temas a tratar son los siguientes:

"Lo que piensa América sobre la enfermería", señorita Leonor Lecourant,

"La cama del enfermo", señorita Domitila Rebolledo.

Se invita a todas las enfermeras de Santiago, como también a todas las personas que tengan interés en estos temas.

SOCIEDAD DE CIRUGIA DE CHILE.— Hoy, a las 19 horas, celebrará sesión ordinaria en el local de la Sociedad Médica de Santiago:

1.o— Doctores del Campo y Zacharías.— Proteinemia en el paciente quirúrgico.— Relator, Dr. Acevedo.

2.o— Dr. Westermeyer.— Fístula del uraco.

3.o— Dr. Grez.— Bronquiectasia y lebectomía.

CONCURSO LITERARIO

El Comité pro Centenario del maestro Justo Sierra, ha convocado a concurso sobre los siguientes temas:

"Poesía lírica", en elogio al maestro Justo Sierra. Premio: cinco mil pesos, la flor natural y el derecho a elegir la reina de la fiesta.

"Biografía" del maestro Justo Sierra. Premio: cinco mil pesos.

"Juicio crítico", de la obra del maestro Justo Sierra. Premio: cinco mil pesos.

La Poesía Lírica es libre; la Biografía, con un mínimum de extensión de 100 páginas, tamaño carta, a espacio doble; el Juicio Crítico, igual extensión que la Biografía.

Los trabajos se reciben hasta el 30 de noviembre.

Mayores informaciones en la oficina de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, Universidad de Chile, oficina 25, segundo piso, exclusivamente de 10 a 12 horas.

SE REUNE LA COMISION QUE HA DE RECIBIR A MAESTROS VENEZOLANOS

La comisión designada para preparar la recepción y festejos a una delegación de educadores venezolanos que llegará próximamente a nuestro país, se reunirá en la mañana de hoy en la Subsecretaría del Ministerio de Educación para tratar de esa recepción. La comisión está compuesta por don Alejandro Ríos Valdivia, ex Ministro de Educación; don Adrián Soto, Director General de Educación Secundaria; don Oscar Bustos, Director General de Educación Primaria; don Aristóteles Berlendis, jefe del Departamento de Enseñanza Especial, dependiente de la Dirección de Enseñanza Profesional; don Aníbal Bascuñán Valdés, jefe del Departamento de Extensión Cultural Universitaria, y don Octavio Palma, profesor de Estado, quien recientemente ha regresado al país desde Venezuela.

PROBLEMA ECONOMICO DEL PROFESORADO

El Ministro de Educación, señor Enrique Molina, se reunirá hoy con los directores de departamentos, para hacer una revisión de conjunto del proyecto de mejoramiento económico al magisterio.

OCULISTA DE FAMA VIENE A SANTIAGO

El reputado oculista, profesor Daniel Kirby, de la Universidad de Nueva York, llegará a esta ciudad el próximo lunes, en una jira que realiza por Sud América.

La Sociedad Chilena de Oftalmología ha preparado un programa especial de labores, en cuyo desarrollo se efectuarán varias delicadas operaciones en los hospitales de Santiago.

También dictará interesantes conferencias ilustradas con películas cinematográficas.

ANEXION DE QUILLON A CONCEPCION, PIDEN LOS VECINOS A S. E.

Un grupo de vecinos de Quillón, acompañados del diputado señor Angel Evaristo Muñoz, visitó ayer al Excmo. señor Gabriel González, con el objeto de pedirle su alto patrocinio para su proyecto de anexión de ese departamento a la provincia de Concepción.

S. E. les prometió estudiar la situación de competencia que en este problema se ha producido entre las provincias de Concepción y Ñuble, y proceder conforme a justicia.

HOY SEGUIRA VIAJE EL TRANSPORTE "PDTE. ERRAZURIZ"

En la mañana de hoy zarpará desde Iquique, para reiniciar su viaje a Europa, el "Transporte Presidente Errázuriz", de la Armada Nacional, que va hasta Europa a repatriar, desde el puerto de Hamburgo, a 312 chilenos que desean regresar al país.

La nave sufrió un retraso apreciable en su itinerario debido a la aparición de casos de tifoidea en su tripulación cuando iba a la altura de Talara, Perú, punto del cual hubo de regresar a Iquique para hospitalizar en tierra a los enfermos, y a fin de que se efectuase una revacunación general de tripulantes y pasajeros.

ARTISTAS ACTUARAN EN SALA DE AUDICIONES DEL MIN. DE EDUCACION

Se estudia la manera de que todo espectáculo artístico de primera categoría que llegue a Santiago, actúe primeramente en la Sala de Audiciones que posee el Ministerio de Educación, gratuitamente, para los funcionarios de ese Ministerio, el magisterio, autoridades y personas a quienes corresponda conocer de esas actividades, a fin de que el Ministerio de Educación se imponga de la calidad de arte que se desea presentar al público. Una vez hecha esta presentación, los artistas quedarán en libertad de actuar en los teatros o salas a que han sido contratados, nos informó don Jorge Alfaro Ramírez, jefe del Departamento de Cultura y Publicaciones de dicho Ministerio. Nos agregó que esta idea era compartida por el Ministro de Educación, don Enrique Molina, y que se haría lo necesario para llevarla adelante, habiéndose ya invitado al tenor Tito Schipa, que actualmente nos visita, a actuar en esa Sala de Audiciones.

NOMBRADO CONSEJO QUE ASESORARA A DIRECTOR DE EDUC. SECUNDARIA

El Ministro de Educación, señor Enrique Molina, ha nombrado un consejo técnico para que asesore al Director General de Educación Secundaria, formado por una visitadora de liceos, probablemente la señorita Ana Figueroa; un Rector de Liceo de hombres, que sería don Ulises Vergara, Rector del Instituto Nacional; una Directora de Liceo; el jefe de la sección exámenes del Ministerio, señor Montero; un jefe de la sección pedagógica de la Educación Secundaria; la presidenta de la Comisión de Renovación Gradual de la Educación Secundaria, señorita Irma Salas; un representante de la Sociedad Nacional de Profesores, otro de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, y otro de los colegios particulares.

Estas personas serían designadas en el transcurso de esta semana, pues celebrarán su primera reunión el próximo miércoles.

REUNION DE EX ALUMNOS DEL LICEO M. DE SALAS

Los ex alumnos del Liceo Manuel de Salas, que han hecho surgir entre la juventud de la comuna de Ñuñoa diversas iniciativas de contenido social e intelectuales, citan para hoy, a las 19 horas, en el local de Avenida Irarrázaval, liceo provisorio, a todos los miembros.

El Partido Radical acordó apoyar la candidatura de Eugenio González

LA IZQUIERDA SE UNIRIA EN TORNO AL ABANDERADO DEL P. SOCIALISTA CONSERVADORES ACOGIERON PETICION DEL LIBERALISMO EN FAVOR DE BULNES

El Partido Radical apoyará la candidatura a senador, levantada por el Partido Socialista para la elección extraordinaria que deberá efectuarse el 14 de septiembre próximo en O'Higgins y Colchagua. Esa fué la conclusión a que arribaron en las primeras horas de la mañana de ayer los señores Alfredo Rosende, Jerónimo Méndez y los miembros de la Comisión Electoral designada por el Comité Central del Partido Socialista para solicitar el apoyo del radicalismo para la candidatura del señor Eugenio González.

El CEN Radical ayer mismo envió una comunicación oficial a la directiva socialista, dándole cuenta de la importante decisión adoptada.

Los observadores estiman que el pronunciamiento del Partido Radical moverá a los demás partidos de Izquierda a favorecer la candidatura socialista, produciéndose, en consecuencia, la unidad de los partidos de avanzada para ese comicio electoral, considerándose también de que el Partido Comunista, por razones de táctica política, apoyará al señor Eugenio González, provocando, automáticamente, el retiro del señor Videla Salinas, proclamado candidato por el Partido Socialista Unificado.

Por lo demás, con la decisión de ayer del radicalismo, quedó prácticamente desechada la petición de los socialistas unificados en favor del señor Videla Salinas.

LA DERECHA UNIDA

Asimismo, los partidos políticos de Derecha se agruparán en torno a la candidatura de don Francisco Bulnes Correa en la anunciada elección extraordinaria a senador por la Agrupación Electoral de O'Higgins y Colchagua, elección que deberá efectuarse, como se sabe, el domingo 14 de septiembre próximo.

Efectivamente, ayer a las 10 horas se reunían en el estudio del presidente del Partido Conservador, los senadores Horacio Walker y Gustavo Rivera Baeza. En dicha entrevista el senador Rivera Baeza explicó extensamente las razones que habían movido a su partido a solicitar el apoyo de los conservadores para la candidatura liberal.

Por su parte, el senador Walker habría expresado al señor Rivera Baeza, que la demora de su partido para contestar rápida y afirmativamente la petición liberal, se debía a razones de orden interno, anticipando de que en el seno de la directiva que preside, había ambiente para apoyar al señor Bulnes Correa, como efectivamente se comprobó en las últimas horas de ayer.

REUNION DE LA DIRECTIVA CONSERVADORA

En efecto, ayer a las 19 horas se reunió la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, presidida por el senador Walker, dando cuenta el presidente del partido de la conversación que había sostenido en la mañana de ayer con el presidente del Partido Liberal, senador Rivera Baeza para tratar sobre la próxima elección extraordinaria a senador por O'Higgins y Colchagua, para la cual el liberalismo había levantado la candidatura de don Francisco Bulnes Correa, reiterando el senador Rivera Baeza, su petición de apoyo para esa candidatura.

La Junta Ejecutiva Conservadora, después de la exposición del senador Walker, acordó contestar favorablemente la petición del Partido Liberal, entregándose la siguiente versión oficial de la resolución tomada:

"La junta ejecutiva del Partido Conservador tomó el siguiente acuerdo: Teniendo presente:

Que en la elección extraordinaria habida en Valparaíso con motivo del fallecimiento del diputado conservador, don Juan Escala, el Partido Liberal prestó su apoyo al candidato proclamado por el Partido Conservador, don Fernando Durán;

Que habiendo fallecido ahora un senador liberal, un deber de reciprocidad aconseja al Partido Conservador, corresponder con una misma actitud, especialmente si se toman en cuenta las condiciones personales del candidato proclamado por el Partido Liberal para llenar la vacante senatorial;

Que, en la delicada situación en que se encuentra el país, hay conveniencia nacional en evitar luchas reñidas con motivo de una simple elección parcial.

Por estas consideraciones, la junta ejecutiva acuerda acceder a la petición del Partido Liberal de que los conservadores apoyen la candidatura de don Francisco Bulnes Correa en la elección extraordinaria para senador en las provincias de O'Higgins y Colchagua, sin que este acuerdo importe modificar la posición de independencia política en que se encuentra el Partido Conservador".

JUNTA EJECUTIVA LIBERAL

Asimismo, en la tarde de ayer se reunió la junta ejecutiva liberal, oyendo una exposición del senador Rivera Baeza sobre el éxito de sus gestiones ante el Partido Conservador, dándose a conocer el siguiente comunicado oficial:

"Presidida por el senador don Gustavo Rivera celebró ayer sesión ordinaria la junta ejecutiva del Partido Liberal, con la asistencia de los vicepersidentes señores Carlos Acharán Arce y Víctor Opaso Cousiño, numerosos miembros de la junta y parlamentarios.

El señor presidente dió cuenta a la junta de las gestiones practicadas ante el presidente del Partido Conservador, don Horacio Walker, que han dado por resultado el compromiso de dicha colectividad política de prestar todo su concurso electoral para el triunfo del candidato a senador por las provincias de O'Higgins y Colchagua, don Fco. Bulnes Correa.

La junta acordó manifestar sus agradecimientos al Partido Conservador por tan valioso apoyo y ratificar la autorización ya concedida a la mesa directiva del partido para practicar las diligencias conducentes a obtener el mismo apoyo de otras colectividades políticas.

Después de tratarse de diversos asuntos de orden interno relacionados con los trabajos electorales en favor de la candidatura del señor Bulnes Correa, se puso término a la sesión".

CHARLA EN ASAMBLEA RADICAL MAESTRANZA

A las 19.30 horas de mañana, el secretario sindical de la Asamblea Radical "Maestranza" de la séptima comuna, señor Moisés Zúñiga dará una charla sobre "El Partido Radical en el Sindicato".

Al término de la conferencia del señor Zúñiga se abrirá tribuna libre.

DESIGNARON DELEGADO A LA CONVENCION DE LA JUVENTUD RADICAL

La Juventud Radical de la Segunda Comuna de Santiago, eligió delegado a la Convención Nacional de la Juventud Radical, que deberá celebrarse próximamente en La Serena, al presidente de la Asamblea, señor Pedro Aravena.

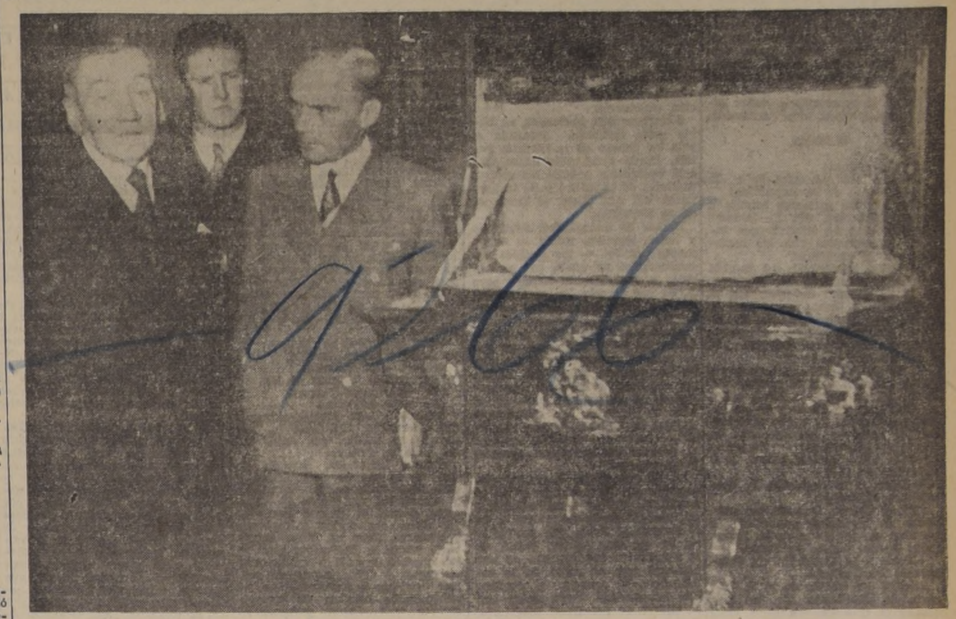
Además, nombró las siguientes Comisiones de estudio:

a) Declaración de Principios; b) Política; c) Política económica; d) Política internacional; e) Educación y Asuntos estudiantiles; f) Justicia, Trabajo y Legislación Social; Sindicalismo; g) Estatutos, reglamentos, y organización de la Juventud Radical.

Esta agrupación ofrecerá el próximo sábado en los salones del Club Radical, un cocktail en honor de los candidatos de la lista que encabeza el Regidor Rafael Señoret, cuyo triunfo está asegurado.

También se aprovechará esta ocasión, para recibir a los directores honorarios del Consejo de Bienestar de la Agrupación, señores: senador Dr. Gustavo Jirón L., regidor, Rafael Señoret, Dr. Raúl Fernández B., Eduardo Silva Osorio, y Víctor Salas. Las adhesiones a esta manifestación pueden retirarse en el Consejo Provincial, Huérfanos 1353, de 6 a 8 P. M.

LAS URNAS METALICAS QUE FUERON OBSEQUIADAS POR LA EMPRESA AZOCAR



Se puede ver en este grabado una de las urnas gemelas de metal plateado que obsequió la Empresa Azócar de Funerales, a la Acción Nacional Pro Chilenidad, para que en ella se guarden los restos de las damas patricias, doña Isabel Riquelme y su hija doña Rosa, madre y hermana del Director Supremo don Bernardo O'Higgins.— En la foto, el presidente del Senado don Arturo Alessandri P.

Homenaje Nacional recibieron las ilustres patricias en el Congreso

En el Senado y en la Cámara hablaron representantes de todos los partidos

El Senado y la Cámara rindieron ayer sentidos homenajes a la memoria de la madre y de la hermana del prócer don Bernardo O'Higgins, cuyos restos se encuentran desde anteayer en el Salón de Honor del Congreso, expuestos a la veneración pública.

EN EL SENADO

En la sesión de ayer del Senado el Presidente, señor Alessandri Palma, da cuenta del acuerdo de los Comités Políticos de la Corporación, por el cual se propone levantar la sesión una vez rendido el homenaje a la madre y hermana del prócer don Bernardo O'Higgins, cuyos restos se encuentran en el Salón de Honor del Congreso Nacional.

En representación de sus respectivos partidos rinden homenaje a doña Isabel Riquelme y su hija Rosa, madre y hermana de don Bernardo O'Higgins, los señores: Maximiano Errázuriz por los Senadores del Partido Liberal y Conservador; Florencio Durán, por los radicales democráticos; Marmaduque Grove, por los socialistas auténticos; Ulises Correa, por los radicales; Elías Lafertte, por los comunistas; Carlos Alberto Martínez, por los socialistas y don Miguel Cruchaga Tocornal, quien cerró el homenaje rendido a tan ilustres damas.

HOMENAJES EN LA CAMARA

En la Cámara de Diputados hablaron también representantes de todos los partidos, rindiendo homenaje a la memoria de la madre y de la hermana de O'Higgins, levantándose después la sesión en señal de duelo.

Hablaron los señores Izquierdo, por el Partido Conservador; Sandoval, por los radicales; Tapia, por los socialistas; Coñuepan, por la raza araucana; Godoy, por los comunistas; Marín Balmaceda, por los liberales y finalmente el señor Coloma, Presidente de la Corporación.

EL 30 DEL PRESENTE LLEGARA A CHILE DELEGACION DEL PARLAMENTO INGLES

LA "FACH" FESTEJO AYER A LA DELEGACION AEREA DEL PERU

En el Club de la Unión se realizó ayer un almuerzo ofrecido por el Comando de la Fuerza Aérea de Chile, en honor de la delegación de aviadores peruanos que condujo a Santiago las urnas con las venerables cenizas de doña Isabel Riquelme y doña Rosa Rodríguez, madre y hermana del gran prócer nacional don Bernardo O'Higgins.

Asistieron, especialmente invitados, además del comandante señor Alejandro Valderrama, y demás jefes y miembros de la delegación peruana, el Embajador Excmo. señor Javier Correa Elías; los comandantes en jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas de nuestro país; el comandante de la Guarnición, general señor Teófilo Gómez Vera; el Director General del Cuerpo de Carabineros, general señor Reinaldo Espinoza; los Adictos Militares, Navales y Aéreos de la Embajada y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

Ofreció la manifestación el Comandante en Jefe de la FACH, general señor Oscar Herreros Walker, el cual destacó el noble gesto del país hermano del norte, al repatriar reliquias de tan profundo afecto para el pueblo de Chile.

Contestó agradeciendo, en conceptuosos términos, el jefe de la delegación peruana, comandante señor Alejandro Valderrama Tudela, quien fué unánimamente aplaudido.

AVIADORES PERUANOS VISITARON A S. E. Y AL MINISTRO BARRIOS

En la mañana de ayer la delegación aérea peruana que trajo al país los restos de la madre y hermana del prócer don Bernardo O'Higgins, encabezada por su jefe, el comandante señor Alejandro Valderrama Tudela, efectuó una visita al Ministro de Defensa Nacional, general señor Guillermo Barrios Tirado, siendo acompañada por el Embajador, Excmo. señor Javier Correa Elías; el comandante en jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general del aire señor Oscar Herreros Walker, y los Adictos Militar, Naval y Aéreo de la Embajada del Perú.

La delegación del pueblo hermano, que ha sido objeto de numerosas demostraciones de simpatía, realizó, asimismo, visitas de cortesía a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor González Videla, y a los comandos en jefe del Ejército, Marina y Aviación de Chile.

Mañana a las 21.30 horas, el Excmo. señor González Videla ofrecerá una comida en honor de los distinguidos huéspedes.

Breve reseña biográfica de los miembros de la Delegación británica

El 30 del presente llegará a nuestro país una delegación del Parlamento Británico en gira de confraternidad entre el Reino Unido y los pueblos de la América Latina, y, también, para estrechar las relaciones amistosas entre el Parlamento y los Congresos de los países que visitarán, fomentando la cooperación entre los representantes de los pueblos de América del Sur, democráticamente elegidos, y Gran Bretaña.

Damos a continuación una breve reseña biográfica de los cuatro miembros que integran la Delegación del Parlamento Británico.

Mr. Michael Stewart. — Fué presidente de la "Oxford Union" (Sala Magna de Debates de la Universidad, donde los estudiantes son preparados para las lides políticas). Sirvió en el ejército, principalmente en el Mediano Oriente, primero en el Servicio Secreto (Inteligencia), y fué licenciado con el grado de Capitán.

Autor del libro titulado "The British Approach to Politics" (una descripción del **modus operandi** del Gobierno inglés). Vice Chambelán de la Casa de Su Majestad. En tal carácter le corresponde preparar diariamente para el Rey un informe de las sesiones de la Cámara de los Comunes. Tendría especial interés por conversar con las autoridades educacionales en aquellos países que ha de visitar, en particular sobre planes para la educación de las clases obreras.

Mr. Stanley Norman Evans.— Sirvió en el ejército como soldado raso en la guerra de 1914. Después estableció una fundición de moldes de arcilla que aún se encuentra bajo su control. Miembro del Comité Parlamentario de Relaciones Exteriores del Partido Laborista. Presidente del Comité Parlamentario abocado al estudio de los asuntos del hierro y acero del Partido Laborista. Presidente del diario laborista de Birmingham "The Town Crier". Se interesa por el periodismo.

Revdo. George Saville Woods. — Estudió arquitectura antes de llegar a ser Ministro Eclesiástico Unitario. (Sacerdote anglicano). A cargo de la capilla de Savibur Gate, en York, desde 1921. Ha tenido experiencia de administración en la Municipalidad de York. Ex miembro del Consejo Nacional del Trabajo.

Está familiarizado con el aspecto personal del movimiento cooperativo, habiendo formado parte de la Alianza Cooperativa Internacional y de la Delegación Cooperativa que visitó la Unión Soviética durante la guerra. Pasó tres meses en China en 1945. Desea conocer a los jefes de los movimientos cooperativos donde existen.

Estos tres miembros laboristas desearían, naturalmente, conocer figuras prominentes en aquellos círculos que tienen objetivos afines a los suyos propios.

Hugh Charles Patrick Joseph Fraser.— Educado en Oxford y en la Sorbona. Sirvió durante la guerra con los "Lovat Scouts", y paracaidistas. Fué lanzado con paracaídas en la cooperación con el movimiento de resistencia belga. Condecorado por los gobiernos de Bélgica y Holanda. Sus intereses principales yacen en los asuntos internacionales, la agricultura y la ganadería de raza. Es hermano de Lord Lovat, ex subsecretario de Relaciones Exteriores. Miembro de una prominente familia católica en Escocia. Pertenece a la oposición conservadora.

Las razones del envío de la Delegación Parlamentaria son: a) para estrechar los lazos de amistad entre los pueblos de la América Latina y el pueblo del Reino Unido; b) para renovar y ampliar las tradicionales relaciones amistosas entre el Parlamento y los Congresos de los países que se visitarán; c) para fomentar la cooperación entre los representantes de los pueblos de América del Sur, elegidos democráticamente, y el pueblo del Reino Unido. La delegación incluye miembros de la Unión Internacional Inter- Parlamentaria, una organización cuyo objetivo es el de reunir, para el intercambio de ideas, a todos los miembros de las instituciones nacionales parlamentarias de todo el mundo; d) para obtener en su propia fuente una impresión de las condiciones de los países visitados; e) para suministrar a los congresos y al pueblo de esos países una información al día de la situación en el Reino Unido.

Continúan procesos contra dirigentes de últimas huelgas

Ante el Ministro de la Corte de Apelaciones, señor Ciro Salazar, que instruye el sumario por el paro producido la semana pasada en los Servicios de Correos y Telégrafos, concurrieron a prestar declaración sumaria los siguientes dirigentes de los empleados: Graciela Aravena Silva, secretaria femenina de la Asociación Postal Telegráfica; Carlos Brañes Farmer, secretario de organización; Miguel Berríos Boscovich, secretario de prensa y propaganda; Luis Díaz Gallegos, secretario de correspondencia; Carlos Iglesias Cárter, secretario de relaciones, y Luis Carvajal Cruzat, secretario de deportes y cultura.

Estos dirigentes, después de declarar ante el Ministro, salieron en libertad bajo fianza nominal de $ 1,000.

El Ministro continuará tomando declaraciones en el día de hoy a otros empleados.

También concurrieron a declarar ante el Ministro de la Corte de Apelaciones, señor Osvaldo Illanes, los siguientes empleados de la Caja de Crédito Popular, en relación con el proceso que se les instruye por la reciente huelga declarada en aquellos servicios: Vicente Acuña, Miguel Burgos, Carlos Gil y Carlos Díaz.

Todos estos dirigentes después de prestar declaración, quedaron en libertad incondicional.

Se nos informó que para hoy están citados otros cinco dirigentes.

HOGAR SOCIAL "ANTOFAGASTA"

A las 19 horas de hoy se reunirán los miembros del Hogar Social "Antofagasta" para tratar sobre la designación de su directorio y de la reforma de los estatutos de la institución, de conformidad con lo que dispone el artículo 13 de dichos estatutos.

La reunión se verificará en calle Merced 815, sede del Hogar Social.

ASOCIACION CHILENA DE LAS ESCUELAS DE SERVICIO SOCIAL

A invitación del Dr. René Sand, presidente del Comité Internacional de Escuelas de Servicio Social fundado en París en 1929, acaba de constituirse en Santiago la Asociación Chilena de Escuelas de Servicio Social. Con esto se cumple, además, con una de las recomendaciones aprobadas en el Primer Congreso Panamericano de Servicio Social efectuado en Santiago en septiembre de 1945.

Este organismo tiene por objeto propender al mejoramiento de la enseñanza del Servicio Social, y de la capacidad profesional de las Visitadoras o Asistentes Sociales, mediante intercambio de experiencias y estudios en común de los problemas pedagógicos y asistenciales.

REPRODUCTORES FINOS ENVIAN A ZONA NORTE

Por vapor que zarpará hoy con destino al norte, la Caja de Colonizacnón Agrícola envía varios reproductores holandeses finos de pedigree para las colonias en formación en los valles de Lluta, Azapa y Camarones.

Según se nos ha informado, los ensayos de aclimatación de la raza holandesa hechos en la provincia de Tarapacá por la referida Caja, han dado excelentes resultados, esperándose que los propósitos de formar una masa ganadera regional estable alcance el más completo éxito, siendo el envío de reproductores de hoy una de las bases del indicado proyecto.

SUPRESION TRENES

Debido a que nuevamente desde ayer se han paralizado las faenas mineras en la Zona del Carbón, y en razón de no contarse con stock de este combustible, la Empresa se vé en la imperiosa necesidad de reducir el servicio de trenes al mínimum, mientras subsista esta situación de emergencia.

También se suprime gran número de trenes de carga, dejando los necesarios para mantener el arrastre de los indispensables artículos alimenticios.

Para la mayor comprensión del público, se indican a continuación los trenes que no se han suprimido, y que corresponden a los que circularán desde hoy 20 de Agosto:

RED NORTE

SALEN AL NORTE

Automotor a La Serena, Jueves y Domingos, a las 10 horas de Calera.
Ordinario a Toco (Teresa), Martes, a las 12 horas de Calera.
Ordinario de Antofagasta, sábados, a las 17 horas de Calera.
Ordinario a Iquique, Jueves, a las 23 horas, de Calera.
Góndola-Carril a Petorca, Jueves y Dgos., a las 10.15 hs. de Calera.
Mixto a Petorca, Diario, a las 10.25 horas de Calera.
Mixto a Cabildo, Lunes, Miércoles y Viernes, a las 17.25 horas, de Calera.

LLEGAN DEL NORTE

Automotor de La Serena, Miércoles y Sábados, a las 18.45, a Calera.
Ordinario de Toco (Teresa), Lunes, a las 14.35, a Calera.
Ordinario de Antofagasta, Sábados, a las 9.17, a Calera.
Ordinario de Iquique, Jueves, a las 9.15, a Calera.
Góndola-Carril de Petorca, Jueves y Domingos, a las 18.45, a Calera.
Mixto de Petorca, Martes y Sábados, a las 18.20, a Calera.
Mixto de Petorca, Lunes, Miércoles, Jueves, Viernes y Domingos a las 21.10, a Calera.
Mixto de Cabildo, Lunes y Viernes, a las 9.40, a Calera.
Mixto de Cabildo, Miércoles, a las 11.56, a Calera.

RED SUR

SALEN DE ALAMEDA

Automotor a Puerto Montt, Viernes, a las 7.45 horas.
Automotor a Chillán, Martes, Jueves, Sábados, a las 8 horas.
Ordinario a Talcahuano, Diario, a las 8.15 horas.
Ordinario a Talca, Diario, a las 16 horas.
Local a Rancagua, Diario, a las 19.30 horas.
Nocturno a Talcahuano y Osorno, Diario, a las 20.30 horas.

LLEGAN A ALAMEDA

Automotor de Pto. Montt, Domingos, a las 0.20 horas (Lunes).
Automotor de Chillán, Martes, Jueves y Sáb., a las 19.40 horas.
Ordinario de San Rosendo, Diario, a las 19.18 horas.
Ordinario de Temuco y Talcahuano, Diario, a las 23.32 horas.
Local de Rancagua, Diario, a las 8.10 horas.
Nocturno de Osorno y Talcahuano, Diario, a las 9.10 horas.

OTROS RECORRIDOS

NORTE A SUR

Ordinario de Talcahuano a Valdivia, Diario, a las 6 horas.
Ordinario de Talcahuano a Temuco, Lunes, Miércoles y Viernes, a las 16.15 horas.
Ordinario de Temuco, Pto. Montt, Martes, Jueves y Sábados, a las 8.45 horas.
Mixto de Villarrica a Valdivia, Lunes, a las 7 horas.
Ordinario de Valdivia a Osorno, Diario, a las 16.55 horas.
Mixto de Osorno a Pto. Montt, Lunes y Viernes, a las 8 horas.

SUR A NORTE

Ordinario de Valdivia a Talcahuano, Diario, a las 10.30 horas.
Ordinario de Temuco a Talcahuano, Lunes, Miércoles. y Viernes, a las 5.50 horas.
Ordinario de Pto. Montt a Temuco, Martes, Jueves y Sábados, a las 8.15 horas.
Mixto de Valdivia a Villarrica, Lunes, a las 16.30 horas.
Ordinario de Osorno a Valdivia, Diario, a las 8 horas.
Mixto de Puerto Montt a Osorno, Lunes, a las 7.40 horas.

Con respecto a los días de combinaciones con los ramales, se ruega consultar en las estaciones y Oficinas de Informaciones.

FERROCARRILES DEL ESTADO.

S E N A D O

SESION 25.a ORDINARIA, EN MARTES 19 DE AGOSTO DE 1947

(DE 16 A 19 HORAS)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR ALESSANDRI PALMA

(VERSION OFICIAL)

Asistieron los señores Senadores: Aldunate, Alessandri, (don Fernando), Allende, Amunátegui, Bórquez, Cerda, Contreras Labarca, Correa, Cruchaga, Cruz Concha, Durán, Errázuriz (don Ladislao), Errázuriz (don Maximiano), Grove, Guevara, Jirón, Lafertte, Martínez (don Carlos A.), Maza, Moller, Muñoz Cornejo, Opaso, Opitz, Ortega, Poklepovic, Prieto, Rivera, Rodríguez de la Sotta, Vásquez, Videla y Walker.

Actuó de secretario, el señor Altamirano Zaldívar (don Fernando).

CUENTA

Se dió cuenta:

1.—De tres mensajes de S. E. el Presidente de la República:

Con los dos primeros somete a la consideración del H. Senado, los proyectos de acuerdo que indica, relacionados con las materias que se expresan:

1) Sobre aprobación del cambio de notas efectuado en Santiago, el 17 de febrero de 1947, con la República de Cuba, por el cual se modifican los términos del Tratado de Comercio y Navegación suscrito con esa misma República, el 3 de marzo de 1937, y

2) El que aprueba el cambio de notas celebrado en Santiago, con fecha 30 de julio de 1947, entre el Gobierno de Chile y el de los Estados Unidos de Norte América, por el cual se complementa el Convenio Provisional de Comercio suscrito entre ambos países, el 6 de enero de 1938;

—Pasan a la Comisión de Relaciones Exteriores.

Con el último, formula un proyecto de ley sobre concesión de pensión de gracia a doña Laura Ruiz Gaspar viuda de Pardo.

—Pasa a la Comisión de Solicitudes Particulares.

2.—De dos oficios de la H. Cámara de Diputados, con los que comunica que ha tenido a bien prestar su aprobación a los siguientes proyectos de ley:

1) Sobre traspaso de fondos que indica en los diversos ítem del Presupuesto vigente;

—Pasa a la Comisión de Hacienda, el proyecto, con el trámite de "suma urgencia", que dispone la ley N.o 8,405.

2) El que autoriza a la Municipalidad de Calbuco, para permutar un terreno de su propiedad por otro perteneciente al Cuerpo de Bomberos de esa ciudad;

—Pasa a la Comisión de Gobierno.

3.—De dos oficios ministeriales:

Uno del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, con el que agrega antecedentes y solicita se modifique en la forma que indica el proyecto de ley, pendiente en la Comisión de Obras Públicas de esta Corporación, sobre moratoria de las deudas de pavimentación, que afectan a las propiedades urbanas de la Comuna de Sotaquí, del departamento de Ovalle;

—Se manda agregar a sus antecedentes.

Uno del señor Ministro del Interior, con el que comunica que el 18 del mes en curso se efectuará en el Salón de Honor del Congreso Nacional, la entrega de los restos de la madre y de la hermana del prócer don Bernardo O'Higgins, y el día 20 a las 11 horas, tendrá lugar el traslado de éstos a la Iglesia de la Catedral, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, y con tal motivo, invita a estas ceremonias a los miembros de esta alta Corporación;

—Se mandó comunicar a los señores Senadores.

4.—De tres informes de Comisiones:

Uno de la Comisión de Hacienda, recaído en el proyecto de ley remitido por la H. Cámara de Diputados, que libera de derechos de internación a 30 ambulancias consignadas a la Dirección General de Beneficencia y Asistencia Social, a 6 ambulancias consignadas a la Caja de Accidentes del Trabajo y a 12 ambulancias para la Caja de Seguro Obrero;

Uno de la Comisión de Trabajo y Previsión Social, recaído en el proyecto de ley remitido por la H. Cámara de Diputados, por medio del cual se modifica la ley N.o 7,295, de 22 de octubre de 1943, en el sentido de hacer extensivos los beneficios de la asignación familiar a los hijos de empleados particulares, mayores de 18 años y menores de 23, que sigan determinados estudios superiores;

Uno de la Comisión de Agricultura y Colonización, recaído en el proyecto de ley de la H. Cámara de Diputados, que modifica las disposiciones legales en vigencia, para sancionar las infracciones en el precio de venta del pan;

—Quedan para tabla.

5.—De dos mociones:

Una del H. S. señor Correa, con la que inicia un proyecto de ley sobre autorización al Presidente de la República, a fin de que transfiera gratuitamente a la Asociación Agrícola Central, para el uso de la Exposición Agrícola, Industrial y Ganadera de Talca, el dominio del predio fiscal que indica, actualmente comprendido en los terrenos que ocupa el Estadio Fiscal de Talca, y para los fines que expresa:

—Pasa a la Comisión de Gobierno.

Una del H. S. señor Errázuriz, don Maximiano, con la que inicia un proyecto de ley sobre aumento de pensión a doña Herminia Leiva viuda de Aguilera;

—Pasa a la Comisión de Solicitudes Particulares.

6.—De ocho solicitudes:

Una de don Víctor León Ilabaca, con la que pide reajuste de su pensión;

Una de don Octavio Gómez Sierpe, con la que solicita reconocimiento de años de servicios;

Sobre concesión de pensión de gracia de las siguientes personas:

1) Carlos Chancret Robinson;
2) Sara Fernández de Vargas Salcedo;
3) Adela Rojas viuda de Rivera, y
4) Olga Ramírez viuda de Kamann;

—Pasan a la Comisión de Solicitudes Particulares.

Sobre devolución de documentos, de las siguientes personas:

1) Doña Flor María Contreras viuda de Mostraj, y
2) Don Nicanor Astorga Muñoz;

—Se accede a lo solicitado.

7.—De una petición del H. Senador señor Neruda, en que solicita el permiso constitucional necesario, para permanecer fuera del país por más de treinta días.

Se acuerda conceder el permiso solicitado.

HOMENAJE A LA MADRE Y A LA HERMANA DE O'HIGGINS

El señor ALESSANDRI PALMA (Presidente).— Como el Honorable Senado está impuesto, se está rindiendo, en estos momentos, homenaje a la madre y a la hermana de don Bernardo O'Higgins, en el Salón de Honor del Congreso.

De acuerdo con lo convenido por los Comités, propongo que, después de los discursos que con este motivo van a pronunciar algunos señores Senadores, se levante la sesión en homenaje a los restos que se encuentran en el recinto del Congreso.

—Acordado.

El señor CORREA.— Señor Presidente:

El ritmo agitado de nuestros diarios afanes, con sus querellas y sus diferencias, desaparece en saludable paréntesis de recordación histórica. Hacemos una pausa en nuestros afanes para contemplar, en acelerado palpitar de nuestros corazones, ese remoto pasado de luchas y de esfuerzos, de gestas y de epopeyas.

Vivimos horas de intensa emoción ciudadana.

Generosas alas hermanas, en noble gesto solidario, retornan al país un pedazo de la Historia Patria. Desde ayer están entregadas a la veneración pública, las cenizas sagradas de la madre y de la hermana del que fuera el fundador de la República.

Hablar de doña Isabel Riquelme y Meza, significa trazar — malamente por mí — los perfiles inconfundibles de quien con su acción, y con su vida abriera para sí, de par en par, las puertas casi siempre inaccesibles de la inmortalidad.

Abrió los ojos a la luz de la vida en los instantes mismos en que se definía nuestro Gran Destino. Su sensibilidad debió ser herida por ese empeño colectivo que violentaba y sacudía al País, en el afán de ser libre. Por el esfuerzo titánico de quienes — con resolución espartana — querían legarnos el derecho de llamarnos hombres y no vasallos.

Su juventud fué breve, y enmarcada en la privación y en el sacrificio. Más que del pasatiempo, conoció de la adversidad y de la desgracia. Junto con recibir al retoño de sus afectos, sufrió de la implacable condenación de una sociedad que no sabía de la indulgencia, ni conocía el perdón. Fué apostrofada. Supo sufrir con al altivez de las almas superiores, que no se quebrantan por el infortunio, ni se doblegan por el dolor.

Nos imaginamos que pudo empinarse sobre sus propios reveses, porque su sabia intuición le decía que, al aprisionar entre sus brazos al fruto de sus ternuras, estrechaba y aprisionaba, también a un trozo brillante y fecundo de la Historia Patria.

Fué la artífice en la formación del niño, y la forjadora de la personalidad del Prócer de la libertad americana.

Junto a él, vivió y luchó. Junto a él—en total entrega de sus mejores energías espirituales — conoció de la popularidad, y del éxito, sufrió reveses, vivió la hora amarga del exilio.

Tierra fraterna y hermana cubrió sus despojos. Afectos de hermanos de sangre y de Historia dieron tibieza — durante un siglo— a sus cenizas sagradas.

La repatriación de sus restos, a la que no fueron ajenos los Senadores de estos bancos, permite que el País le renueve su veneración, y la haga depositaria, una vez más de su emocionada gratitud.

Nunca habríamos honrado suficientemente al forjador de nuestra Emancipación Política, si junto a sus despojos no hubiéramos conservado — en lecho de historia —los de su madre y los de su hermana.

Testigo de tanta virtud espiritual es explicable que O'Higgins reuniera — en estrecha síntesis — las excelsas condiciones del hijo modelo, del ciudadano ejemplar, del soldado insigne, del Mandatario esclarecido.

Desaparecida la pasión por la acción reparadora del tiempo y de la Historia, la alta jerarquía de su personalidad se perfila con trazos inextinguibles, en el cielo azul de la libertad americana.

La posteridad, con religiosa unción, conserva hoy el recuerdo de sus Glorias y la limpia trayectoria de sus hazañas.

El nos dió un lugar entre las Naciones soberanas, conquistado a golpes de su espada en El Roble y en Yerbas Buenas, en Rancagua y Chacabuco.

Nos legó una Patria pequeña en sus proporciones materiales, engastada entre la majestuosidad de nuestra montañas y la inmensidad de nuestro mar. Pero una Patria grande en la posesión de aqu bienes espirituales que tanto honran, enaltecen y dignifican la vida de los hombres. Nos legó la certidumbre de que pronunciara nuestras primeras palabras de niño sobre este puñado de tierra, que fué testigo de la magnitud de sus proezas, significa hacerlo bajo un destino heróico e inexorable que cumplir: ser servidores de la Democracia y soldados sin condiciones en la defensa y en el sostén de la libertad.

Se consuma hoy un acto de reparación histórica, que hiere exquisitamente la sensibilidad de nuestros espíritus.

El acontecimiento confunde aun más, si cabe— en apretada urdiembre— a dos pueblos hermanos que juntos amasaron su libertad, que juntos afanan hoy en sobreponerse a las angustias de estas horas en la búsqueda del derrotero que ha de conducirlos a la conquista de sus grandes y comunes destinos.

El Prócer, en su reposo eterno, ha de sentir ahora el completo calor de los más grandes afectos de su vida.

Los Senadores radicales —como la ciudadanía toda— se inclinan reverentes ante las cenizas de quienes —en supremo esfuerzo— supieron darnos un nombre y un destino.

El señor ERRAZURIZ (don Maximiliano).— Señor Presidente:

Me siento honrado de investir la representación de los Senadores conservadores y liberales en este homenaje que el Congreso tributa a Doña Isabel Riquelme y a su hija, doña Rosa, en los momentos solemnes del regreso de sus restos mortales a la patria que las vió nacer.

No podrán todos los honores que hoy se le tributen compensar la amargura de los largos años pasados en el destierro ni de una postrera enfermedad y muerte soportadas en el mayor aislamiento y en una penuria rayana en la indigencia; pero siquiera estos desfiles, estos discursos, estas luces, este inclinarse de autoridades y cuadrarse de tropas, esta veneración de todo un pueblo, ha de enseñar a la generación que nace, y por ella habrá de transmitirse a las venideras, que Chile sabe, aunque tarde, amar y agradecer con todo su corazón a quienes le sirvieron y contribuyeron a su gloria y que la patria justiciera levanta un pedestal tanto más elevado, cuanto mayor haya sido su ingratitud primera.

Es impresionante, señores Senadores, ver cómo el país ha detenido un momento el activo ritmo de sus ocupaciones diarias para rendir su emocionada pleitesía a estas dos mujeres. Ello se debe a la parte principal que tuvieron ambas en la Independencia de Chile por la solicitud constante de que rodearon a su idolatrado hijo y hermano, el celo con que le animaron en sus empresas, el estímulo que le infundieron en sus momentos de derrota, la discreción con que le acompañaron en sus tareas de gobierno y la fidelidad admirable que le manifestaron en los últimos difíciles años de su vida. Si nuestro gran prócer don Bernardo O'Higgins pudo mantener durante toda su existencia una línea invariable de rectitud, dignidad, patriotismo y magnanimidad, ello se debió, en grado máximo, a la acción prudente de su madre y de su hermana, las cuales, calladas, suave pero eficazmente, ejercieron sobre él una influencia bienhechora.

Doña Isabel Riquelme sólo habría ambicionado tranquilidad y paz; pero no flaqueó ante un destino que la sometió a la antítesis de sus deseos. Fué la íntima compenetración de su existencia con la de su hijo, lo que introdujo en su vida las vicisitudes crueles de que nos da cuenta la historia.

El gran poeta Manzoni dedica en su poema "Il Cinque Maggio", la siguiente célebre estrofa a Napoleón:

Tutto el provó: la gloria
magior dopo el periglio,
la fuga e la vittoria,
la reggia e il triste esilio:
due volte nella polvere,
due volte sull' altar.

Ella se aplica rigurosamente a don Bernardo O'Higgins y, por ende, a su madre, que siguió tan de cerca su fortuna.

Apenas instaladas, después de una época penosa, doña Isabel y doña Rosa en la relativa opulencia y comodidad del fundo de Canteras, avanza el ejército de Pareja, arrasa sus tierras y las coge prisioneras. Tras un breve cautiverio viene la liberación; pero la Reconquista arrecia y ambas han de seguir a O'Higgins en su primer destierro a Mendoza. ¡Qué de sufrimientos habrían de experimentar esas dignas personas al tener que vivir de limosna en una ciudad extranjera, aunque ello fuese en un país hermano, tan noble y generoso como es la República Argentina! Por fin, llega Chacabuco, el regreso a la patria y los seis años de residencia en el palacio de los Gobernadores de Chile. Esa época de gloria y de relativa felicidad fué demasiado breve. El contraste violento había de venir pronto con un segundo exilio, mucho más amargo que el primero, porque los desterrados no representaban ya la esperanza de la Nación, sino que eran repudiados por una patria ingrata. Esta vez fué el Perú, otra República hermana, quien demostró su grandeza de alma y su gratitud al acoger a los ilustres proscritos y ofrecerles los medios para que pudiesen decentemente subsistir.

El prócer, su madre, su hermana, todos murieron lejos de la Patria, sin que ésta pudiese a manera de justiciera reparación, manifestarles su inmenso reconocimiento. Cerraron sus ojos en la tristeza y el abandono y sólo más tarde sus espíritus han podido recibir el homenaje con que todo un pueblo, libre ya de pasiones y de rivalidad mezquinas, les tributa su cariño y veneración. Consuela, sin embargo, recordar que O'Higgins tuvo siquiera una inmensa satisfacción antes de morir y fué la de presenciar el noble gesto del vencedor de Yungay, don Manuel Bulnes, quien hizo rendir por sus tropas extraordinarios honores en Lima a los restos de doña Isabel.

Ya era tiempo de que las dos mujeres que con su palabra y esfuerzo personal hicieron por que nuestro prócer pudiese realizar la obra de sus ensueños, volviesen a la tierra de donde fueron injustamente alejadas; ya era tiempo de que los dos seres que subordinaron toda su vida y sacrificaron su felicidad a la causa de la Independencia de Chile, viniesen a descansar cerca de aquél del cual nunca quisieron separarse en vida, y en la patria que, en gran medida por ellas, disfruta de libertad.

Doña Isabel y doña Rosa quedarán como el símbolo de las mujeres chilenas que con fuerte temple y extraordinaria virtud, sobrellevaron las penurias de esa guerra, así como de aquellas que, a través de cien años de vida independiente, supieron inculcar en sus esposos e hijos las excelsas cualidades que hicieron del nuestro un país modelo.

Agradecemos infinitamente al Perú la magnánima hospitalidad ofrecida en vida y en muerte a esas ilustres damas, como también el afecto y la solicitud con que ha despedido los restos y cuidado su traslado a Santiago. Hoy se hace cargo nuestra patria de ese sagrado depósito y se compromete a mantener siempre ardiendo, cerca de sus tumbas, la llama de ese mismo fervor que dió nacimiento a la República y que habrá de llevarla, a través de todas sus dificultades y vicisitudes, al cumplimiento del excelso destino que la Providencia le tiene deparado.

El señor GROVE.— Señor Presidente, Honorables colegas:

Chile entero se conmueve, de uno a otro confín, con la llegada a nuestra capital de los restos venerados de la madre y de la hermana de nuestro gran prócer, don Bernardo O'Higgins.

El y ellas padecieron en vida lo indecible, al soplo de los odios y pasiones, del atraso y de los prejuicios de la época en que les correspondió actuar.

Respetado y querido por el pueblo en su mandato cultural y emancipador, entregado por entero a la culturización y bienestar de los humildes, fué el blanco contra el cual se estrellaron los intereses de los encomenderos y los denuestos de los mayorazgos que supo abolir y dominar con la fuerza de su conciencia recta y pura, al servicio de nuestra naciente democracia.

Ella, como madre, supo rodearlo del calor y de la ternura que como fuerza estimulante y necesaria, mantuvo la fe ardiente en el ideal libertario que lo dominaba y en el desarrollo de los nobles y generosos sentimientos, que sólo pueden encontrar su amplia culminación en el regazo de una madre solícita y cariñosa.

Su hermana, al igual, supo comprender el tesoro magnífico que significaba su ternura y cariño fraternal, que derramó en abundancia, restañando las heridas crueles producidas en su mente privilegiada por la incomprensión y los enconos de la época en que vivían.

Después del mando, de los ímprobos sacrificios que en vida sus connacionales, cegados por el odio y la pasión, no supieron comprender, ni mucho menos aquilatar, el destino los reúne a la sombra de la bandera soberana del Perú, pueblo hermano, pródigo y generoso, en cuya tierra se desliza placentera su vida familiar, fija la vista y atento el pensamiento al desarrollo de los acontecimientos políticos de la tierra ingrata, pero querida, que se habían visto obligados a abandonar, y atentos, también, a los sucesos de los países hermanos.

Han pasado más de cien años y en el día de ayer han llegado a nuestra tierra los restos de la madre y de la hermana de nuestro gran prócer, conducidos por la mano amiga de los expertos pilotos peruanos, en sus propios aviones, ostentando sus emblemas nacionales.

El pueblo entero de Santiago los recibió en sus brazos leales y generosos, acompañados por el Primer Mandatario de la Nación y autoridades de todo orden, para entregarlos en el Salón de Honor de nuestro Parlamento, a la guardia de honor de nuestros jóvenes cadetes y a la visitación constante del pueblo que en interminable romería les rinde espontáneo y cariñoso homenaje.

Mañana, los restos queridos, serán trasladados con los honores y homenajes correspondientes a ocupar un sitio permanente en nuestra Catedral, donde las preces elevadas al eterno les señalarán la merecida quietud, entregados al cariño y a los rezos de los miles de feligreses que visitan dicho templo.

El Partido Socialista Unificado, partido de pueblo, que vive para él y desarrolla sus actividades buscando su mejoramiento social, político, económico y moral, se asocia a este gran homenaje nacional y hace votos porque nos inspiremos en el ejemplo de estas vidas ejemplares, desterrando de nuestras luchas el odio, la incomprensión, la envidia y la indiferencia, para hacer un gran llamado unitario a nuestro pueblo, que permita realizar sin violencias, pero con alto espíritu de justicia y con la prestancia que la aguda situación requiere, la solución de nuestros actuales y futuros problemas.

Esta unificación de los espíritus, esta gran jornada unitaria y de cooperación en la salvación de nuestro Chile, serán el mejor homenaje rendido al gran O'Higgins y la más sincera ofrenda de gratitud y afecto, a los restos de su santa madre y de su querida hermana, que descansarán eternamente en esta noble y hospitalaria tierra chilena.

El señor LAFERTTE.— Los Senadores del Partido Comunista adherimos con sincera emoción patriótica al homenaje que esta Alta Corporación rinde en estos momentos a los restos mortales de doña Isabel Riquelme y de doña Rosa Rodríguez, madre y hermana del Padre de la Patria don Bernardo O'Higgins. Al mismo tiempo expresamos nuestro reconocimiento al pueblo hermano del Perú y a su Gobierno, por el noble gesto de restituir al suelo natal las cenizas de estas dos ilustres mujeres.

El homenaje que el pueblo de Chile rinde a estas dos esclarecidas figuras de nuestra historia, viene a reparar la injusticia que con ellas se ha cometido durante más de un siglo y significa la satistacción, aunque tardía, de una deuda de gratitud que la Nación les debe.

Sus vidas están íntimamente ligadas a la existencia y a los afanes del Libertador de nuestro pueblo. Su mérito consiste en que, desde el primer momento, supieron comprender los excelsos ideales que animaban al gran patriota y en alentarlo siempre, con su ternura y su afecto, compartiendo con él las alegrías y las vicisitudes de la gesta emancipadora de Chile y de América.

Como don Bernardo, fueron víctimas de los prejuicios sociales y del espíritu de venganza de una casta aristocrática soberbia que las despreciaba y humillaba y que, hasta ayer, les negara el derecho de descansar en la tierra que tanto amaron.

El señor PRIETO.— ¡Cómo se desfigura la historia!

El señor LAFERTTE.—El patriotismo y abnegación de estas mujeres heróicas, su imperturbable estoicismo para desafiar y resistir las adversidades y la incomprensión, son, sin duda, un ejemplo magnífico para las mujeres chilenas de nuestros días, que tanto tienen aún que bregar para conseguir la situación de respeto y dignidad que les corresponde y el reconocimiento de los derechos que le son negados en el orden económico, político, jurídico, social y cultural.

O'Higgins y su familia consagraron su existencia, con fervor inextinguible, a un propósito supremo: servir "a la gran familia del género humano y a la libertad de Chile", según sus propias palabras.

En la consecución de este objetivo, tuvieron que arrostrar toda suerte de penalidades y martirios, a causa no solamente de la implacable persecución de los esbirros del absolutismo español, sino también de la oligarquía nacional, que, en defensa de sus intereses egoístas de clase, conciliaba con los opresores de la Nación y traicionaba ignominiosamente la lucha por la emancipación.

Por encima de los deberes superiores que les imponía el patriotismo, los encomenderos aspiraban a mantener sus privilegios, amagados por la clarividente y enérgica acción de O'Higgins, quien, ante la necesidad de consolidar la República naciente, y de abrir perspectivas a su progreso y prosperidad, no vaciló en abolir los títulos nobiliarios, liquidar los mayorazgos, disminuir los intereses de los censos y sancionar, de manera ejemplar, a los capituladores y agentes abiertos y encubiertos de la monarquía española.

O'Higgins, libertador, revolucionario, patriota y soldado, supo reflejar en el curso de su fecunda actuación el anhelo profundo del pueblo chileno de romper para siempre las cadenas de la esclavitud colonial, sin que su obra se viera empañada por la ambición personal.

Pero la grandiosa batalla iniciada en 1810 ha quedado inconclusa.

El Partido Comunista ha surgido a la vida y a la lucha política, precisamente para proseguirla y coronarla con el éxito.

Reivindicamos los comunistas la herencia gloriosa de O'Higgins, de los Carrera, de Manuel Rodríguez, de Balmaceda. Nos inspiramos en el ejemplo luminoso de los fundadores de nuestra nacionalidad para afrontar con firmeza inquebrantable los embates de una lucha de alcance histórico, sin que nos detengan los ataques encarnizados de los enemigos de la Patria.

En la época actual se hace presente con fuerza decisiva una nueva clase social, el proletariado, motor, guía y caudillo de todo el pueblo en la contienda por la plena liberación nacional y social de nuestro país. Ha correspondido a Luis Emilio Recabarren la tarea histórica de iniciar la organización de la clase obrera, de darle conciencia de sí misma y de sus objetivos presentes y futuros, de difundir en el seno de las masas los principios del socialismo científico, y de armar al proletariado de su partido de vanguardia, el Partido Comunista.

El legado de dignidad nacional y de arrolladora aspiración a la independencia que hemos recibido de los patriotas de 1810, reclama de los verdaderos chilenos, en el momento actual, no solamente mantener incólume ese legado, sino acrecentarlo a través de la acción unida, fervorosa y combativa, para salvaguardar la soberanía nacional y las instituciones democráticas, gravemente amenazadas por el ataque artero de la oligarquía antichilena, confabulada con el imperialismo internacional.

En los instantes en que el pueblo, al rememorar con emoción la epopeya que escribieron con su sangre los patriotas de 1810, expresa unánimemente su voluntad incorruptible de transformar a Chile en un país moderno, avanzado y progresista, libre de las trabas del feudalismo y de la opresión extranjera, el Partido Comunista despliega ampliamente sus banderas victoriosas al frente de las clases trabajadoras en la marcha hacia la plena independencia política y económica de nuestra tierra.

Señor Presidente:

En la hora de la caída del Prócer, las dos mujeres cuyos despojos retornan al suelo natal, dijeron al Libertador: "estamos resueltas a acompañarte en las adversidades y trabajos, y si fuere posible, la vida misma sería sacrificada por tu existencia".

Ellas cumplieron su promesa en vida. Ahora la cumplen en la muerte.

Hoy acuden sus cenizas a la suprema y definitiva reunión.

El señor MARTINEZ (don Carlos Alberto).— Señor Presidente, Honorable Senado: En nombre de la representación parlamentaria del Partido Socialista, nos asociamos al patriótico homenaje que en estos instantes rinde esta Corporación.

La muerte ha impuesto e impone siempre al hombre, respeto, y lo hunde en profundas reflexiones. Para unos, es el término forzoso de una vida; para otros, el comienzo de una nueva existencia. Para todos los que sienten el común origen y el común destino, hay seres que no mueren, cuya presencia es constante en nosotros, porque forman parte de nuestra historia y porque están incorporados al pasado, presente y futuro de la nación.

Ante una tumba recientemente abierta, se recoge el espíritu en honda meditación; y se acalla, silenciosamente, la soberbia de vivir.

Ante los restos de doña Isabel Riquelme, cuya tumba se abriera hace más de un siglo, ¡qué de profundas reflexiones y hondas sugerencias conmueven el alma nacional!

Es la Patria toda, estremecida, y en recogimiento, la que recuerda y rinde el homenaje de su gratitud a doña Isabel Riquelme, la madre del Padre de nuestra Independencia.

Y es el país el que recibe, en el regazo cariñoso de la tierra natal, a la hermana de nuestro Libertador; madre y hermana compartieron, con el Primer Soldado de la República, con el Capitán General don Bernardo O'Higgins, dolores, alegrías, triunfos, desesperanzas.

Doña Isabel Riquelme tuvo la entereza moral de sobreponerse, en una época más preñada de incomprensiones que hoy, a la ley de los hombres, para cumplir con una ley de la vida Y con ello, infundió a su hijo la fortaleza espiritual y moral suficiente para crear una República.

Chile, crisol común donde se funden nuestros más caros sentimientos, le debe al pueblo y al Gobierno del Perú esta emoción ciudadana que nos embarga y que nos hace evocar la alborada de nuestra Independencia. Hermosa y fraternal actitud, la del Gobierno y pueblo peruanos, que compromete nuestra permanente gratitud; hecho realzado con caracteres imborrables por la circunstancia de que, soldados del Perú, sobre las alas desplegadas de su conciencia americana, hayan traído a la madre y a la hermana de nuestro Libertador para depositarlas junto a él en el Altar de la Patria.

Con ello, se sella una vez más nuestro común destino, nacido en la gesta de la Independencia, en días preñados de bellos actos solidarios. Recordemos que nuestros Padres de la Patria llevaron su iniciativa, genio y voluntad indomables más allá de las fronteras de cada uno. Y por eso perduran grandes y generosos en nuestra memoria: Bolívar, O'Higgins, San Martín, Sucre, Gómez y Artigas.

En horas difíciles para nuestra vida ciudadana, en horas en que la lucha por la existencia pone acentos dramáticos en nuestra convivencia social, es útil, conveniente, necesaria, esta pausa en medio de nuestro diario vivir.

Aprovechemos este instante en que todos debemos sentir y sentimos la voz de la historia, para empinarnos sobre las pequeñeces que estrangulan nuestra acción pública. Oigamos la voz de la historia y honremos a O'Higgins y a su noble madre, dándonos una gran tarea: trabajar por la grandeza de Chile.

El señor DURAN.— Señor Presidente, Honorable Senado:

Con contornos de vibrante patriotismo y la solemnidad de una reparación histórica, el Senado de la República tributa hoy un homenaje a las ilustres patricias doña María Isabel Riquelme y Meza, y doña Rosa Rodríguez y Riquelme, hasta ayer abrigadas por el afecto cálido de la nación peruana, en cuyo seno reposaban.

Con este acto de repatriación de sus restos mortales, la Patria chilena da cumplido término — tardío, en verdad, pero no por ello menos sentido— al proceso reparador de la gran injusticia que llevó al destierro a tres seres que, en común, unidos codo a codo y corazón con corazón, lucharon esforzadamente por construir esta nación. Con auténtico fervor cívico, la ciudadanía chilena acoge ahora las cenizas veneradas de estas dos mujeres excelsas que tanto contribuyeron a fortalecer el espíritu libre del fundador de la República, el Libertador, el ex Director Supremo del Estado, Capitán General don Bernardo O'Higgins.

Cuando el 28 de enero de 1823 alboraba ya el sacrificio máximo que la Patria demandaría de su hijo esclarecido, una delegación ciudadana llegó cerca de la madre para que ella intercediera: "Prefiero verlo muerto antes que deshonrado —respondió altivamente la dama—. No le diré a mi hijo ni una sola palabra sobre este asunto: él tiene suficiente juicio y edad para gobernarse por sí mismo". El papel que ella desempeñó en la tarea enorme que Bernardo O'Higgins tomó sobre sus hombros, resalta con caracteres imborrables en cada página de la historia. En 1812, cuando se improvisaban ejércitos con hombres de paz y se les armaba con palos, vistiéndoseles con harapos, doña Isabel, en Las Canteras hacía cortar coligües y prepararlos para que sirvieran como lanzas, las mismas lanzas que la tercera división quebraría impotente en el sitio de Rancagua. Siete años después, cuando se creaba de la nada una Escuadra y un Ejército liberadores para el Perú, y las montoneras amagaban en Arauco los esfuerzos inauditos que cumplía la ciudadanía, doña Isabel hizo donación al Estado de su vajilla de plata.

Ejemplos como éstos podría citar con abundancia, tantos como se registran en documentos que hoy nos admiran y nos merecen profundo respeto. La vida de estas insignes mujeres está enteramente rubricada de sacrificios y penurias sufridos en aras de su patriotismo. No se comprende la de ellas, tampoco, sin solución de continuidad con la de quien, por su grandeza, no reconoce en el historial americano supremacía alguna, porque la suya no fincó tanto en superioridades de táctica guerrera o habilidad de gabinete. La grandeza del Libertador de Chile, que ambas cubrieron con amor de madre y hermana, fué grandeza de orden cívico, de orden moral: fué la de un hombre para quien el bienestar y el progreso de su pueblo estuvieron siempre por encima del propio bienestar, y aun de toda legítima ambición.

Más de un siglo nos separa del instante en que Isabel y Rosa compartieron con el soldado de El Roble, y de Rancagua, y con el ciudadano de la Sala del Consulado, la partida al amargo exilio impuesto por las pasiones y las virtudes del drama que vivieron. Junto al prestigio imperecedero de la espada del hijo y hermano, nimbada de gloria en Chacabuco y en Maipo, las dos mujeres de su sangre, atadas por el vínculo del ideal común, se convierten en dulce consuelo de sus fatigas y dolores y templan con su espíritu altivo y amante las vicisitudes del ostracismo.

La representación senatorial de estos bancos, por mi intermedio, se inclina respetuosa ante estos despojos venerandos que hoy custodiamos en este recinto, y rinde en ellos homenaje a las virtudes excelsas de todas las mujeres de Chile.

El señor CRUCHAGA.— Señor Presidente:

Chile entero vive en estos días momentos de la más profunda emoción. El traslado de los restos de la madre y de la hermana del máximo fundador de la Patria chilena, ha dado motivo para que todas las clases de nuestra sociedad se unan en un himno de veneración por O'Higgins, que fué excelso en su actuación ciudadana, y cuyo recuerdo permanecerá siempre grabado en todo chileno, con caracteres indelebles.

Fué un hombre que rindió culto a los afectos familiares. Sus cartas a su padre así lo manifiestan en forma inequívoca, y el cariño por su madre lo expresó con emoción en numerosos actos de su vida.

Doña Isabel Riquelme contribuyó en importante modo a formar el carácter de su hijo y supo inspirar su espíritu hacia lo noble y generoso, y hacia la dación integra de sus brillantes cualidades al servicio de la Patria. Es emocionante el conocimiento de la vida íntima de este hombre predestinado a llegar a la cumbre de la gloria. Amaba entrañablemente a su madre, y en amor correspondido, su madre fué su consuelo en las horas adversas y su aliento para sus grandes empresas. Tenía la respetable matrona, en alto grado, la cualidad que más ennoblece al ser humano: la bondad.

Gesto generoso es el del Gobierno amigo del Perú, que nos ha hecho entrega de estos restos venerables. La urna que los contiene será constantemente humedecida con las lágrimas de gratitud de todo un pueblo hacia la que llevó en su seno al Padre de la República.

Los actos de confraternidad que se han realizado en Chile y en el Perú con motivo de este acontecimiento importan un testimonio de la feliz existencia del espíritu de confraternidad americana.

Vienen a nuestra memoria las frases de Rodó, gloria fulgente del pensamiento hispanoamericano, emitidas en el vibrante discurso pronunciado en el traslado de los restos de Juan Carlos Gómez, desde Chile donde murió, a Montevideo, su patria.

"Si es alta la idea de la Patria, dijo, en los pueblos de América, en esta viva armonía de las naciones, vinculadas por todos los lazos de la tradición, de la raza, del idioma, de las instituciones, como nunca las presentó juntas la historia del mundo, bien podemos decir que hay algo tan alto como la idea de la Patria, y ... idea de América: de Am... mo una grande e imp... unidad, como una excel... ma patria, con sus héroes... bunos, sus educadores... miento, ni Bello, ni Martí... critores de una u otra p... América, sino los perso... la intelectualidad americ...

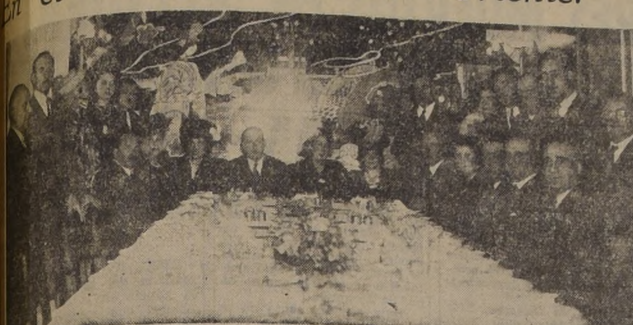
En consonancia con es... ceptos, podemos decir q... var, San Martín, O'Higg... demás que formaron l... de este maravilloso ... son, más que nacionales ... respectivos países, ciuda... América.

El Gobierno del Perú ... a O'Higgins como su prop... dano. Le dió hospitalidad ... años de infortunio y tuv... das atenciones para su ... hermana. Ejemplo es éste ... ne de relieve la existencia ... gran Patria americana.

El señor ALESSANDRI ... (Presidente).— Terminado ... menaje. En conformidad ... acuerdo adoptado, se levanta ... sión.

GUILLERMO RIVADENEIRA
Jefe de la Redacción

En el Dining Room del Oriente.-



Comida ofrecida al matrimonio Villasante-Butrón, por un grupo de sus amigos, con motivo de su viaje a España.

MATRIMONIOS.— Circulan las siguientes invitaciones:

"Francisco Bunster de la Masa y Rebeca Tagle de Bunster participan a usted el matrimonio de su hija Es... con el señor Joaquín Rodríguez, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de San Pedro, (Mac Iver 668) el sábado 23 del presente, a las 17 horas.

Santiago, agosto de 1947"

"Guillermo Arthur y Raquel Undurraga de Arthur participan a usted del matrimonio de su hija María Gloria con el señor Enrique Morandé Tonal, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 30 del presente, a las 12.15 horas.

Santiago, agosto de 1947".

—Ha sido bendecido en Concepción el matrimonio de la señorita Rosa Riesco Fernández con el señor Juan Urrutia Manríquez.

COMIDAS.— Mañana sus relaciones sociales despedirán a don Pedro Ibáñez y a doña Adela Santa María de Ibáñez, ofreciéndoles una comida en el hotel Miramar, con motivo de su próximo viaje a Europa y Estados Unidos.

—Sus compañeras de estudio y relaciones ofrecerán mañana, en el vecino puerto, una comida de despedida a la señorita Lucrecia Gaarn P., distinguida alumna universitaria que en la próxima semana se dirigirá a los Estados Unidos con el objeto de ingresar al famoso Western College, de la ciudad de Oxford, en el Estado de Ohio.

MISA.— Mañana, segundo aniversario del fallecimiento de don Robustiano Vera B., se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la iglesia de San Vicente de Paul, a las 9 horas.

En la Hostería de Providencia.-



Aspectos de la comida ofrecida en la Hostería de Providencia, en honor del Alcalde de la comuna, don Joaquín Díaz Egaña.

En el Grill Room del Hotel Carrera.-



Aspecto parcial tomado en el Grill Room del Hotel Carrera

LA RVDA. MADRE PIA SILVA SANTIAGO.— Después de prolongada enfermedad, ha fallecido ayer en esta capital, la Rvda. Madre Pía, monja capuchina, en el mundo Ana Delia Silva Santiago, hermana del Iltmo. Arzobispo de Concepción, monseñor Alfredo Silva Santiago.

En la iglesia del convento de las Capuchinas (Carmen 876, esquina de Coquimbo), se dirá hoy una misa de cuerpo presente, por el descanso de su alma, a las 9.45 horas, que oficiará el Excmo. señor Silva Santiago.

El Sr. Francisco Vargas Bello.-

Ha dejado de existir el señor Francisco Vargas Bello, distinguido caballero cuyo fallecimiento afecta a conocidos hogares de nuestra sociedad.

El señor Vargas Bello era hijo de don Luis Vargas Solar y de doña Clarisa Bello Guzmán, y nieto del recordado jurisconsulto don Francisco Vargas Fontecilla. Por la línea materna descendía de don Andrés Bello.

Adornaban al extinto bellas cualidades que le granjearon el afecto y consideración de sus relaciones, por lo cual su fallecimiento ha sido muy sentido.

Había formado su hogar con la señora Inés Lira Larraín.

EN LA DIPLOMACIA.— Hoy llegarán a bordo del vapor "Santa Luisa", el Embajador de México en Chile, señor Pedro de Alba, señora e hijos.

ALMUERZO EN HONOR DE DON JOAQUIN DIAZ EGAÑA.— El próximo sábado 23, a las 13.15 horas, se llevará a efecto en el Club de la Unión el almuerzo que sus amigos y vecinos de la comuna de Providencia ofrecen al Alcalde, don Joaquín Díaz Egaña. Las adhesiones se reciben en la caja del Club hasta el viernes 22 a las 20 horas.

DE BUENOS AIRES.— Por vía aérea ha regresado de Buenos Aires don Oscar Andrade Ramírez.

MANIFESTACION A LA SEÑORITA ELEN MUÑOZ AGUIRRE.— Sus amigas la hicieron ayer objeto de una manifestación, la que se llevó a cabo en el hotel Carrera, y que tuvo por objeto despedirla de esta capital y augurarle feliz viaje por su próxima visita a los Estados Unidos de Norte América.

NACIMIENTOS.— Han nacido:

En la Clínica Santa María, un hijo del señor Gabriel Cristi Cruz y de la señora María Nieves Navarrete de Cristi.

—En Los Andes, Olga Eloísa, hija de don Héctor Salas Muñoz y de la señora Olga González de Salas.

—Un hijo de don Juan Cuevas Rioseco y de la señora Ema Martínez de Cuevas.

NACIMIENTOS.—

En la Maternidad "LUISA KAPLAN" han nacido:

Una hija del señor Oscar Montoya Briones y de la señora Carmen Proharam de Montoya.

—Un hijo del señor Aron Tawrycky Yudilevich y de la señora Sara Michelow de Tawrycky.

—Una hija del señor Alejandro Loebell Berner y de la señora Adriana Silva de Loebell.

—Un hijo del señor Humberto Menichetti Arias y de la señora Ema Mejías de Menichetti.

La Sra. Emma Espejo de Silva.-

Hondo sentimiento de pesar ha producido la noticia del fallecimiento de la respetable señora Emma Espejo viuda de Silva, tras una dolencia ante la cual fueron estériles los esfuerzos de la ciencia médica.

La extinta dama era hija del señor Daniel Espejo y de la señora Angela Ibáñez de Espejo, y viuda de don Manuel Silva, con quien formó un hogar digno de todas las consideraciones.

La señora Espejo de Silva gozaba de merecidos afectos conquistados por las singulares condiciones de su carácter franco y generoso y su espíritu delicado y culto. En todos los círculos en que actuó se hizo acreedora a vivos afectos. Deja así la extinta un recuerdo imborrable de bondad y simpatía.

El deceso de la señora Espejo enluta a su hijo, el periodista y Secretario de la Sociedad Nacional de Agricultura, don René Silva Espejo, y a respetables hogares de esta ciudad.

Lord Inverchapel contrajo matrimonio de nuevo con la Sra. M. Teresa Díaz Salas.-



Sra. Teresa Díaz Salas

LONDRES, 19. (U. P.).— Se ha sabido que Sir Archibald Clar-Kerr, actual Lord Inverchapel, Embajador de Gran Bretaña en Washington, se volvió a casar hoy con su ex esposa María Teresa Díaz Salas, de Santiago de Chile. Lord Inverchapel pasó el día de ayer en su casa en Escocia, acompañado por la señora Díaz Salas, y mañana partirá a Washington.

Lord Inverchapel se había casado con María Teresa Días S. en 1929, y se divorció de ella en 1945.

El matrimonio se efectuó pocos minutos después de haber obtenido la licencia. Se tiene entendido que Lord Inverchapel, que tiene 28 años más que su esposa, apresuró la boda porque ha debido interrumpir repentinamente sus vacaciones para regresar a su puesto en Washington.

Gran acto conmemorativo de la liberación de París

ORGANIZADO POR LA UNION CHILENO-FRANCESA, CON LA COOPERACION DE LA ALIANZA DE INTELECTUALES Y DEL TEATRO EXPERIMENTAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE — SABADO 23 DE AGOSTO, A LAS 18.30 HORAS, EN LA MAISON DE FRANCE, AGUSTINAS 719

PROGRAMA:

1.o) A las 18.30 horas: Acto cultural y artístico, cuyos números principales serán: alocuciones por el presidente de la institución organizadora, señor Mario Carrasco, y por don Angel Cruchaga Santa María, presidente de la Alianza de Intelectuales; danzas vascas; canciones francesas por los conocidos artistas, señor Rubens de Lorena; señora da Silva y señorita Carmen Yáñez; recitaciones; y representación a cargo del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, de un famoso paso de comedia del siglo de oro de la Literatura Española.

2.o) A las 21 horas, Gran Baile-Kermesse.

VALOR DE LA ENTRADA: $ 20.—, EN VENTA EN LA MAISON DE FRANCE, Y EN LA LIBRERIA FRANCESA, ESTADO N.o 36

EN VICTORIA SERA CONSTRUIDO UN TRAMO DEL CAMINO A LA ARGENTINA

Se conseguirá la subvención fiscal de 650,000 pesos

CARRETERA DE QUILQUILCO A LA MONTAÑA

VICTORIA, 19. — Sin protocolos ni formulismos, hubo en reciente fecha, una sesión departamental de la Junta de Caminos del Departamento. En cordial reunión los miembros de la Junta, bajo la presidencia del Gobernador don Aner Padilla, con asistencia del diputado don Osvaldo García Burr, que viajó especialmente para este objeto; del Alcalde don Miguel Huerta y de prestigiosos agricultores de la zona, conversó y se tomaron acuerdos fundamentales, contando para ello con la información y la autoridad técnica del ingeniero de Provincia, don Hiram Estay.

Funcionarios administrativos, del Parlamento y de los servicios correspondiente, en amable asamblea, convinieron un plan de acción conjunta, con hacendados y productores progresistas que tienen el firme propósito de contribuir al bienestar común, mediante su valiosa cooperación.

Los resultados de esta novedosa forma de trabajo, en que se comprobó una perfecta armonía entre los representantes del Estado y los productores no podían resultar más ventajosos.

He aquí algunos acuerdos:

CAMINO INTERNACIONAL

Con datos técnicos, con información fidedigna y dejando bien establecida la valiosa ayuda particular, se pudo comprobar que era muy fácil habilitar, primero, y construir, después, el Camino Internacional a Argentina, en el tramo del territorio departamental, hasta unirlo a Cura-Cautín, con miras a la construcción total de esta importante vía terrestre.

Convencido de estos hechos — que destruyen afirmaciones antojadizas e interesadas— se acordó realizar una campaña conjunta para conseguir los recursos necesarios para la construcción al más corto plazo de este camino, debiendo el Ministerio respectivo acordar los fondos para construir la variante del Quino, mientras los agricultores interesados ejecutarán trabajos por su cuenta, hasta el punto denominado Tres Esquinas, a base de la erogación de $ 150,000.—, que hicieron en el mes pasado.

El diputado señor García Burr prometió realizar personalmente las gestiones para conseguir la cuota fiscal de $ 650,000, que se requiere para los trabajos de la Variante del Quino.

TRABAJOS EN EL LONGITUDINAL

El ingeniero de Provincia, atendiendo a peticiones expresas que le fueron formuladas, prometió obtener los fondos y maquinarias necesarias para habilitar convenientemente, en invierno y verano, los Caminos Longitudinal tramo del Depto. de Victoria, y Victoria a Traiguén, para lo cual enviará la Moto-niveladora en el mes de octubre próximo, a Victoria.

Con los fondos disponibles y con las erogaciones será posible construir el último tramo, que falta del Camino de Quilquilco a la Montaña, hasta la Laguna de Malleco. Además se harán las mejoras y la conservación en los tramos que el camino ha sufrido deterioros.

Se pidió al Ingeniero de Provincia que enviara una comisión técnica que tome a su cargo los estudios previos para la construcción del Camino a Tricauco, como vía de acceso al Camino de Victoria a Quino, que la Junta de Caminos acordó construir en una sesión anterior, sobre la base que se financiará con aportes particulares. — (EL CORRESPONSAL).

Valdivia celebrará Cuarto Centenario

VALDIVIA, 19.— En febrero de 1952 se celebrará el cuarto centenario de la fundación de Valdivia, acontecimiento que será celebrado con el máximo de explendor por toda la ciudad. Las autoridades locales ya han empezado a preocuparse de los preparativos y a recibir sugerencias de los organismos de interés público, asimismo de algunos vecinos progresistas. Por otra parte el Comité de Adelanto de Valdivia ha bosquejado un programa que pronto deberá impulsar con el fin de aportar su concurso al mejor éxito de las festividades.

Sabemos que el intendente señor Santiago Gaete García, el Alcalde señor Germán Saelzer, como asimismo, todo el cuerpo edilicio, están empeñados en aportar su concurso para preparar un programa extraordinario de inversiones en obras de adelanto que contribuyan a modernizar la ciudad y a solucionar sus problemas más urgentes que dicen relación con obras públicas, reparticiones fiscales, habitaciones de obreros y empleados, etc. Ya se han iniciado algunas gestiones tendientes a realizar parte de este programa, tanto por el Intendente como por el Alcalde. Así, se está impulsando la construcción del puente Pedro de Valdivia a la Isla Teja; lo prolongación de la Avenida Costanera Arturo Prat, hasta la estación de los ferrocarriles; la construcción de la estación ferroviaria para pasajeros en Aníbal Pinto; la edificación del grupo escolar de la calle Picarte esquina de Anfión Muñoz; los locales definitivos para la Escuela Normal y la Escuela Industrial; poblaciones obreras, etc. (VIVEROS, corresponsal).

ABUSIVO EXPENDIO DE LICOR EN RENCA

RENCA, 19.— Padres de familias y jefes de hogares se quejan de la forma desenfrenada como se expende licor en ciertos negocios de Renca.

Según se nos informa, en el restaurant las Tres B, por ejemplo, la tolerancia llega a los límites increíbles. Ahí no se respeta ley alguna. A cualquiera hora del día se vende licor, a quien lo solicite. Es indispensable —nos agregan nuestros informantes— que carabineros ponga atajo a estas irregularidades.— (Corresponsal).

¡CIUDADANO, COOPERE A LA COLECTA O'HIGGINS!

LA VISITA DEL MINISTRO DE OBRAS SERA MUY PROVECHOSA PARA TALCA

CONSTITUCION TENDRA HOTEL DE TURISMO

MANIFESTACION EN HONOR DEL SEÑOR MERINO SEGURA

TALCA, 19. — Expectativas de importancia zonal ha traído la visita reciente del Ministro de Obras, señor Merino Segura, quien consecuente con la política del Supremo Gobierno, ha querido imponerse personalmente de nuestros problemas, visitando Talca y Constitución, acompañado de altos funcionarios y parlamentarios.

El Ministro realizó en nuestra ciudad y el vecino balneario, interesantes inspecciones, formándose un concepto cabal de las principales necesidades que afectan tanto a Constitución como a Talca, y que, solucionadas, han de traer para ambas ciudades, un progreso evidente y merecido.

Felicitó el Ministro a las autoridades y personalidades cuya activa gestión ha impulsado el progreso de nuestra región. Prometió cuanto estuviera de su parte, para que se dote a Constitución de un hotel de turismo. Igualmente de una góndola-carril entre Talca y Constitución, que se encargará de solicitar al Director General de los Ferrocarriles del Estado, para el trayecto de Talca a Constitución, de las diez góndolas de ese tipo que llegarán al país, pues estimó necesario facilitar el traslado de viajeros al vecino balneario.

En Constitución visitó las obras portuarias, manifestando sumo interés en impulsarlas y sobre el particular dijo que los planos y estudios al respecto, serían enviados al laboratorio Vickburg de Estados Unidos, con el Ingeniero chileno, Carlos Rodríguez.

Conoció la población de pescadores, el vivero fiscal, el Estadio Municipal, el Hospital, demostrándose complacido del estado en que todas estas obras se encuentran encaminadas y realizadas. Tuvo los mejores conceptos para el Gobernador Sr. Hugo Negri; Alcalde, Alvaro Barrios; doctor Vera Kreisell; presidente del Rotary señor Urbano Vergara; juez, señor Lagos, capitán de Carabineros, señor Peralta, etc., quienes, después de acompañarlo en sus diversas visitas de inspección, lo invitaron a una manifestación en el Club de la Unión, donde hizo uso de la palabra el Gobernador señor Negri, ofreciéndola a nombre de Constitución. Contestó el festejado, corroborando lo expresado ya, en conversaciones parciales, durante su visita, y que en resumen, podemos sintetizar la formal promesa de cooperar desde su Ministerio a la terminación de las obras iniciadas para el adelanto de Constitución.

Acompañaban al Ministro, el diputado señor Amílcar Chiorrini; el Director General de Caminos, señor Ernesto Berríos, y otros altos funcionarios.

Muy buena impresión ha dejado entre nosotros, el interés demostrado por este Secretario de Estado, en beneficio de nuestra zona. — (ROJAS GATICA, corresponsal).

LA SUPRESION DE TRENES HA CREADO UN GRAVE PROBLEMA

MULCHEN, 19.— Día a día se crea a los habitantes de Mulchén un odioso problema, a raíz de la supresión de los trenes del ramal de Coigüe a Mulchén, que aún no se repone. Por otra parte, tenemos conocimiento que ya se ha normalizado la producción de carbón, motivo que ha originado la supresión de los trenes.

Es de esperar que la Empresa de los Ferrocarriles, disponga cuanto antes la reposición de estos servicios, que han originado problemas de diversa índole, con evidente perjuicio para la industria, comercio y habitantes en general.

Calefacción en el edificio de Servicios Públicos.— Desde hace mucho tiempo, nuestro diario viene refiriéndose a la falta de calefacción del edificio de Servicios Públicos, que es un verdadero "frigidaire", lo que significa un grave peligro para los funcionarios públicos, que durante largas horas del día desarrollan allí sus actividades.

Es de esperar que las autoridades tomen carta seria en el asunto, en beneficio de los empleados.— (**Baeza**, corresponsal).

Escuela-Granja necesita Toltén

TOLTEN, 19. — La Comuna de Toltén es eminentemente rural. En efecto, las nueve décimas partes de sus habitantes viven en el campo y sólo una pequeña cifra habita sitios poblados como Toltén, Trehuaco y Queule. Esto indica que la educación de sus habitantes debe tener una clara inclinación hacia las actividades agrícolas y ganaderas, que son las predominantes en la región. Hoy, entonces, la necesidad de prestar a la iniciativa de crear una Escuela-Granja en Camagüey, para el servicio de la educación de los hijos de los campesinos, de la Comuna de Toltén, toda la cooperación que el caso requiere, por tratarse de una obra de grandes contornos para el progreso de la Comuna y de sus habitantes, en el campo de la educación.

Respecto a este asunto de la Escuela-Granja de Camagüey, sostenemos que la Dirección de Educación Primaria debe hacerse cargo a corto plazo de la hijuela que un Ministro de Tierras destinó para Escuela-Granja en Camagüey, Comuna de Toltén, al hijuelar el fundo de la Reserva Fiscal de Camagüey, en 1946. Si la Dirección de Educación no cuenta con los fondos para crear la escuela ya nombrada, eso no quita derecho para la posesión del terreno en cuestión por parte de la misma. En efecto, lo interesante es que la Dirección sea dueña de este terreno. No hay razón alguna que aconseje no hacerlo. Esta será una medida que irá en beneficio de los habitantes de la región de Camagüey y de la Comuna de Toltén, por cuanto ya se tendrá la seguridad de que en un futuro no cuela que dará una educación acorde con las actividades peculiares de la dilatada zona de Toltén.

Sabemos que hay aspirantes a colonos que tienen aspiraciones de quedarse con la hijuela de treinta y seis hectáreas que el Ministro de Tierras del Primer Gabinete de S. E. el presidente de la República reservó para la Escuela-Granja de Camagüey, a pedido del Alcalde de Toltén, de aquel entonces, don José Rubilar Medina, y que hay mayor razón para que la Dirección de Educación Primaria, se apresure en dar los pasos necesarios para ser dueña de esta hi-

HOMENAJE A O'HIGGINS EN CURICO

CURICO, 19. — Esta ciudad rindió en la mañana el más significativo homenaje a la memoria del prócer don Bernardo O'Higgins, con motivo del aniversario de su natalicio. Se ofició una misa de campaña frente al edificio de los servicios públicos. Asistieron los establecimientos educacionales, scouts, bomberos y diversas otras organizaciones.— (CORNEJO, corresponsal).

EN LONCOCHE SE AHOGO UN NIÑO DE CINCO AÑOS

LONCOCHE, 19.— Más o menos a las 18.40 horas del día martes 12 del presente, en circunstancias que el menor Walterio Vallejos, de 5 años de edad, se encontraba jugando en el patio de la casa de don Gregorio Pérez, ubicada en la salida del pueblo, en el camino a Chesque "cayó al pozo que existe en dicho patio y se ahogó Por disposición del Comisario de Carabineros, se trasladaron al lugar mencionado el Sargento señor Tulio Urzúa V., y el carabinero, Carlos Sanhueza, funcionarios que constataron la denuncia, habiendo remitido el cadáver del pequeño a la Morgue.— (RIVEROS, corresponsal).

UN PUENTE SOBRE EL RIO BIO BIO COSTARA DIEZ MILLONES DE PESOS

UNIRA A LAS COMUNAS DE QUILACO Y SANTA BARBARA. — DECLARACIONES DEL ALCALDE

MULCHEN, 19.— Recientemente tuvimos oportunidad de entrevistar al Alcalde de la comuna de Quilaco, señor Rubén Cádiz, quien nos expresó que se trasladaría a Santiago en compañía de algunos regidores, a fin de solicitar del Gobierno la solución de varios problemas que dicen relación con el adelanto de la comuna, destacando los más importantes, a saber:

1.— Construcción de un puente de concreto sobre el río Bío Bío, que una a las comunas de Santa Bárbara y Quilaco. El señor Cádiz nos expresó que esta era una de las más apremiantes necesidades, y que están dispuestas a resolver cuanto antes las dos comunas, con la valiosa ayuda de las autoridades de la provincia, parlamentarios y el Gobierno. Nos dijo que el costo de esta obra era sobre diez millones de pesos, y que, desde hace unos quince años se está solicitando su construcción. El diputado señor Barrueto prosiguió manifestándonos, ha realizado varias gestiones tendientes a conseguir la pronta iniciación de estos trabajos, y ha solicitado de la repartición respectiva, una comisión de ingenieros para finiquitar los estudios de la obra, para que ésta sea incluída en el plan de construcciones de esta naturaleza en el próximo año. La construcción de este puente sobre el Bío Bío será un gran adelanto para las dos comunas y para la provincia, haciéndose más necesario en la época actual, dadas las obras que se están realizando en el canal Bío Bío sur, y el tráfico que existe hoy día.

Otros de los problemas de gran interés para los habitantes que el señor Alcalde de Quilaco tratará en las reparticiones respectivas, serán la apertura del camino de Santa Adriana a Quilaco, y la instalación de luz eléctrica, proveniente de la Planta del Abanico.— BAEZA, corresponsal.

CARACTERISTICAS DE LA HUELGA EN CONCEPCION

CONCEPCION, 19. — Desde las 8 horas se encuentran totalmente paralizadas las actividades de toda la zona del carbón a consecuencia del paro decretado por los sindicatos obreros mineros que protestan por el alza autorizada en los precios de la harina.

El paro de la zona minera afecta a veinticinco mil obreros. Hasta mediodía de hoy han adherido a él la totalidad de los empleados y obreros de la tercera zona de los ferrocarriles del Estado que en número de tres mil han dejado paralizados los trenes en las estaciones terminales.

También acordaron adherir la totalidad de los obreros textiles que suman seis mil.

Para mañana anuncian paro, los sindicatos obreros de agua potable, gas, municipalidad y numerosos otros gremios menores. — (VILLEGAS, corresponsal).

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

HOY SE EVOCARA LA MEMORIA DEL PROCER DON BERNARDO O'HIGGINS

UNA ROMERIA PATRIOTICA SE EFECTUARA AL MIRADERO DE O'HIGGINS, A LAS 11.15 HORAS

Nuestra ciudad conmemorará la celebración del natalicio de don Bernardo O'Higgins, con un programa de excepcional importancia. En esta semana, que ha sido dedicada a celebrar esta gran fecha, se efectuaron ya algunos números de verdadero interés patrióticos; en todas las escuelas públicas y particulares, se han dictado por los profesores de los cursos respectivos, conferencias sobre la vida del prócer, recordando todos los detalles de su vida, entregada por completo al servicio de la República.

CONCENTRACION EN EL TEATRO VICTORIA

Ayer se efectuó en el Teatro Victoria, una gran concentración escolar de alumnos de primera enseñanza, con el objeto de oír la conferencia que el subteniente de Defensa de Costa don Pedro González dictó a sus pequeños oyentes. Amenizó este acto la banda de músicos de la Escuela Naval.

EL PROGRAMA DE HOY

Los actos de hoy se inician a las 8 horas con el izamiento del pabellón nacional en los cuarteles, barcos de guerra, oficinas de la Armada, etc., con los honores de reglamento, y a continuación, los oficiales de cada repartición, designados al efecto, dictarán una conferencia alusiva a la fecha patriótica que se conmemora.

Se ha dispuesto que todas las bandas de músicos como igualmente la de Carabineros, recorran la ciudad tocando aires marciales para anunciar a la población el aniversario del natalicio del gran Padre de la Patria.

Corresponderá a la banda del "Maipo" el sector de Playa Ancha; la de la Escuela Naval, desde la Plaza Wheelright (Aduana) hasta la Plaza Rafael Sotomayor; la de Carabineros, desde la Plaza Sotomayor hasta el Parque Italia. En Viña del Mar le corresponde actuar a la banda de la Escuela de Artillería Naval.

UN FESTIVAL EN PLAZA O'HIGGINS

Entre las 19.30 y las 21 horas se va a efectuar el gran festival de bandas a cargo del Maestro-Director de Bandas de la Armada, señor Francisco Moreno.

El programa musical a desarrollar en esta ocasión es muy escogido y permitirá congregar a más de trescientos músicos.

LA ROMERIA AL MIRADERO

Acaso el número de mayor interés del programa preparado será la romería que comenzará a las 11.15 horas ,para el cual la Comandancia en Jefe de la I Zona Naval ha dispuesto la concurrencia de delegaciones del Regimiento de Infantería N.o 2 "Maipo", con armas y su banda de músicos y de guerra; una de la Escuela de Máquinas y Electricidad y una sección con armas del Grupo de Defensa de Costas de Playa Ancha, ambas con sus estandartes y bandas de músicos y de guerra.

El programa que se desarrollará en esta ocasión es el siguiente: honores a las autoridades al llegar éstas al Miradero de O'Higgins; alocución patriótica a cargo de un oficial del Regimiento "Maipo".

Concurrirán hasta el Miradero de O'Higgins, delegaciones de escolares de las escuelas del plan de la ciudad y formarán con todos sus efectivos las Escuelas del Barrio O'Higgins. Además asistirán los boy scouts y las girls-guides que formarán en la plazoleta del Miradero, el cual estará adornado con flores y guirnaldas, a cargo de cuya labor está la Junta Vecinal de San Roque.

DE ANIVERSARIO ESTA LA ESCUELA DE OFICIALES DE MARINA MERCANTE

La Escuela para Oficiales de la Marina Mercante Nacional está hoy de aniversario, pues cumple 57 años desde su fundación. El 20 de agosto de 1890 un decreto supremo que lleva la firma del recordado Presidente, don José Manuel Balmaceda, le dió vida con el nombre de Escuela Náutica de Pilotines, pero vino a poder funcionar en forma amplia a partir del 1.o de octubre del año 1893 siendo su primer director don Basilo Rojas.

Desde esa fecha hasta ahora ha llevado una vida de eficiencia muy notable, proporcionando los futuros oficiales de nuestra Marina Mercante. En la actualidad está dirigida por el Capitán de fragata, don Claudio Vío Valdivieso, siendo secundado por el Subdirector Capitán de corbeta, don Guillermo Carvajal Músso y un escogido cuerpo de profesores.

El aniversario de hoy será celebrado con diversos actos deportivos, culturales, etc. Funciona en la actualidad a bordo de la vieja corbeta "General Baquedano", amarrada a una de las vitas del molo de abrigo, que ha dejado ya de surcar por los mares del mundo paseando nuestra bandera de la estrella solitaria.

M/N. "SANTA LUISA" ES ESPERADA HOY

La motonave "Santa Luisa", perteneciente a los registros de la Grace Line, es esperada hoy en Valparaíso, procedente de Nueva York y puertos intermedios, trayendo en este viaje su pasaje completo y abundante carga surtida, como igualmente numerosas valijas de correo.

Entre los 24 pasajeros que trae viene el nuevo Embajador de México en Chile, Licenciado don Pedro de Alba; el ingeniero jefe de electricidad de los Ferrocarriles del Estado, don Enrique Barraza, que formó parte de la comisión que fué a los Estados Unidos de Norte América para la adquisición de materias para esta Empresa, y el nuevo gerente general de la Empresa General Motor Company, señor Max Nab.

Atracará inmediatamente de ser recibido, a uno de los malecones de la Aduana para dar comienzo a la descarga de los productos que trae para nuestro puerto.

JUBILACIONES Y MONTEPIOS EN CAJA M. MERCANTE

El Consejo de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional concedió en su última reunión dos nuevas jubilaciones y un montepío.

Las jubilaciones corresponden a los imponentes señores Julio Alarcón Wastavino y José de la R. Maldonado Bustos, empleado el primero de ellos, y capitán el segundo. En cuanto al montepío, fué concedido a la familia de la sucesión de don Juan Escala Garnham, fallecido hace algún tiempo y ex empleados de la Compañía Sudamericana de Vapores.

LA 7.a ETAPA DEL CAMPEONATO DE BOX DE NAVALES

La séptima etapa del Campeonato interno que la Asociación Naval de Box está desarrollando ante la afición porteña, congregará esta noche en el ring del Portón Aduana, una gran concurrencia.

Esta competencia ha llegado a una de las fases de mayor interés, pues comenzarán desde hoy a combatir los vencedores de las ruedas anteriores. Es así como se enfrentarán los novicios vencedores de la primera rueda con los de la tercera, y en las categorías de aficionados veteranos, los de la primera con los de la segunda.

Del programa de diez peleas, cinco serán dedicadas a los novicios, y las otras cinco restantes, a los veteranos. Los precios que se cobrarán son como de costumbre, populares. Una de las bandas de la guarnición de la I. Zona Naval, amenizará esta velada, que comenzará a las 21.50 horas, y terminará antes de medianoche, gracias a la excelente organización que siempre han mostrado los Na-

MOVIMIENTO DE VAPORES

Próximas llegadas:
MAULLIN, de Iquique.
LONTUE, de Iquique.
SARMIENTO, de Liverpool.
ALBERTO HABERVECK, de Corral.
ARICA, de Corral.
ARAUCO, de Iquique.

Próximas salidas:
PUNTA ARENAS, para Arica.
ARAUCO, para Punta Arenas.
ALLIPEN, para Iquique.
PILAR, para Antofagasta.
LAGUNA, para Liverpool.
LONTUE, para Iquique.

CARBON TRAJO EL "SEABOARD RANGER" DE NORTE AMERICA

El barco de nacionalidad norteamericana "Seaboard Ranger" trajo una partida de carbón norteamericano consistente en diez mil toneladas, las que fueron desembarcadas en el puerto de San Antonio y destinadas a las necesidades internas del país.

El "Seaboard Ranger" es esperado hoy en Valparaíso desde donde continuará con lastre hasta el puerto de Vancouver en la costa del Pacífico del Canadá.

NOTICIAS BREVES DEL PUERTO

El Departamento de Tracción y Maestranza de la Primera Zona de los Ferrocarriles del Estado, despachó ayer con destino a Rancagua, las dos locomotoras Diessel eléctricas, adquiridas por la Brande Copper Company de Rancagua, para el uso de ese mineral. Estas dos locomotoras van acondicionadas en carros planos, que fueron preparados especialmente para conducir estas dos modernas locomotoras.

La motonave de bandera noruega "Geisha", de la Knutsen Line, que sirve la línea entre puertos del Mediterráneo y nuestras costas, debe llegar procedente de Génova y puertos intrmediarios alrededor del 7 de septiembre próximo. En su viaje de regreso cargará en Valparaíso, San Antonio y Antofagasta, productos chilenos que llevará a Marsella y Génova, vía puertos peruanos, ecuatorianos, Canal de Panamá, etc.

Por asuntos relacionados con el servicio se traslada hoy a la capital, el señor Superintendente de Aduanas don Enrique Valenzuela Iglesias; en esta oportunidad conferenciará con el Ministro de Hacienda, don Jorge Alessandri Rodríguez, sobre asuntos de Aduana.

El vapor de bandera uruguaya "Ancap III" pasará hoy a la cuadra de Valparaíso, en viaje a Montevideo, llevando un cargamento de combustible líquido, que embarcó en el puerto peruano de Lobito. En nuestro puerto embarcará al práctico de canales, capitán de alta mar, don Pedro Vargas González, quien lo piloteará por los canales magallánicos en su viaje al Atlántico.

El médico cirujano, Dr. Manuel Volesky ofrecerá una charla en el salón de actos de la Asociación Cristiana de Jóvenes, ubicada en la calle de Blanco N.o 1117, mañana a las 19 horas. El tema de la charla del Dr. Volosky será: "Alimentación popular en tiempos de emergencia".

Después de ocho días de huelga legal, el Sindicato de Obreros de las Viñas Unidas de nuestra ciudad, llegó a un acuerdo con lo que se puso término al conflicto. La fecha del retorno de los obreros al trabajo será fijada en el día de hoy, al regreso de la comisión que fué a Santiago.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable esposo, padre, hermano y cuñado, señor

ERNESTO PEREZ PEREZ

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa-habitación, calle José Besa N.o 606 (por José J. Pérez), a las 16.30 horas.

LA FAMILIA.

Atendido por la Empresa Azócar

EXPRESION DE GRACIAS

Nuestros más sinceros agradecimientos al señor Decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile; señor Director, Profesores y alumnos de la Escuela de Arquitectura, y amigos, que acompañaron hasta su última morada a nuestro querido hijo y hermano, señor

WALDO PARRAGUEZ ORTIZ

Su madre y hermanos.

TRES MUERTOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO EN CURANILAHUE

EROGACIONES PARA CONSTRUCCION DEL CAMINO A LAUTARO

GALVARINO, 19. — Lista de las personas que han donado dinero para la construcción de la carretera de Galvarino a Lautaro, cuya necesidad de terminarla es imprescindible:

Municipalidad de Galvarino, 5.000 pesos; Federico Magofke P., 10.000 pesos; Arnoldo y Uldarico Bachmann, 5.000 pesos; Alberto Fontannaz B., 5.000 pesos; Alberto Fontannaz D., 5.c000 pesos; Wilfredo Riquelme R., 5.010 pesos; Genoveva Etcharren, 2.000 pesos; Alberto Bachmann Frei, 5.000 pesos; Pablo Reidel e hijos, 4.000 pesos; Armando Duhart, 1.000 pesos; Arnoldo Klagges, 1.000 pesos; Pablo Kehr Bachmann, 1.000 pesos; Adrián Novoa Riquelme, 1.000 pesos; José Fuentes, 1.000 pesos; Ramil Flores y hermanos, 365 pesos; Jorge Horn Reidel, 500 pesos; Víctor Kehr Bachmann, 500 pesos; Federico Lemp, 500 pesos; Gustavo Kehr Frei, 500 pesos; Adolfo Frei Zuber, 200 pesos; Julio Mellado López, 100 pesos; Salomón Buzada Namur, 100 pesos; Oscar Cortés Fernández, 100 pesos; Guillermo Zamponi Romero, 100 pesos; Alfredo Lemp Luthi, 100 pesos; Robustiano Mosquera Salazar, 100 pesos; Nemesio Cordero Córdova, 100 pesos; Luis Mariángel, 100 pesos; Guillermo Lemj Luthi, 100 pesos; Reinaldo Burgos Cuevas, 100 pesos; Aniceto Candia, 100 pesos; Hugo Romero Hermoso del Río, 50 pesos; Nolberto Mariángel, 50; Emilia Ilo Kirio, 15 pesos; Emilio Mique, 10 pesos.

Totatl recolectado, 60.000 pesos.— LABBE, corresponsal.

ANTOFAGASTA SE ENCUENTRA SIN MOVILIZACION

ANTOFAGASTA, 19.— Desde hoy se encuentran sin movilización esta ciudad, al hacerse efectiva la huelga del gremio de autobuseros. Los dueños piden alza de tarifas de locomoción de sesenta centavos a un peso, la que no ha podido aceptarse.

Hasta este momento no se divisa ninguna solución que ponga fin a la huelga. — (ARANDA, corresponsal).

FUNERALES DE LA SEÑORA ENRIQUETA A. DE ARRIAGADA

FREIRE, 19.— Con numeroso acompañamiento se realizaron los funerales de la señora Enriqueta Aguilera de Arriagada, directora de la Escuela N.o 42, de Suevia, fallecida trágicamente en el accidente ferroviario del sábado 9. Se hicieron presentes las brigadas de boys scouts "Ramón Freire"; la de girls-guides "Carlos Sepúlveda Leyton", la Cruz Roja, las escuelas de la localidad, delegaciones de la Unión de Profesores de Freire, Quepe, Temuco y Pitrufquén, una delegación de alumnos del Liceo de Hombres de Temuco y un numeroso público, formado por el vecindario de la ciudad que testimonió así el aprecio por la señora Aguilera de Arriagada, y su pesar por su trágico fallecimiento.

En el cementerio hablaron, el señor Julio San Martín, por la Unión de Profesores de Freire, un alumno por el V Año de Humanidades del Liceo de Hombres de Temuco, Pedro González, por el Partido Agrario-Laborista, Arturo Arriagada por la U. de Profesores de Temuco, Joel Astete por el Club "Seturar", Juan Seguel, por el profesorado local, y Luis Robles por la U. de Profesores de Pitrufquén.

ATROPELLO.— Ayer, el tren de pasajeros que hace la carrera entre Temuco y Cunco, a la altura de la Estación de Metrenco, atropelló a un pasajero, hiriéndole gravemente un pie. Identificado resultó ser Eusebio Villarroel, empleado de la Compañía de Teléfonos, y domiciliado en Temuco, calle Rodríguez 1356. Las causas precisas de este accidente se ignoran, presumiéndose que se haya debido a imprudencia. El herido fué levantado de la vía, conducido por el mismo tren y llevado al Hospital de Freire, donde quedó hospitalizado.— (R. MORALES C., Corresponsal).

FONDOS PARA CAMINOS EN CURACAUTIN

CURACAUTIN, 19.— Para el mejoramiento de las condiciones de vialidad de la región, los vecinos erogaron $ 226.370.

Esto demuestra, una vez más, el espíritu público y de progreso que anima a los vecinos de este nuevo departamento, cuya sola comuna de Curacautín ha estado erogando, durante la última década, cantidad de dinero que en muchos años ha sobrepasado el millón de pesos.— ARANEDA, corresponsal.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro inolvidable padre, suegro y abuelito, señor

JUAN LUIS GONZALEZ OLAVE

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy. El cortejo partirá de su casa habitación, Avenida Loyola 6002 (Comuna Quinta Normal), a las 10 horas.

Familias Meza-González.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida madre, tía y abuelita,

SALUSTINA VILLARROEL DE SEPULVEDA

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, 6.a Avenida, Paradero 15, Lo Ovalle.

La familia.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y hermano, señor

RUBEN MARTINEZ NUÑEZ

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy, partiendo el cortejo a las 15 horas, desde su casa habitación, calle Marín N.o 47, casa 9.

La familia.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa, madre, hija y hermana, señora

ELSA PEDREROS DE AGUIRRE

Sus restos serán sepultados mañana jueves 21 en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde la Iglesia de Jesús Obrero, General Velásquez 1325, a las 15 horas.

LA FAMILIA.

Atendido por la Empresa Azócar

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre y tía, señora

SALUSTINA VILLARROEL SEPULVEDA

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, calle Sexta Avenida 0195, Paradero 15, a las 16 horas.

LA FAMILIA.

Atendido por la Empresa Azócar

Debido al mal estado [...] material de arrastre [...] la Compañía de L[...]

EN EL TREN [...] NIAN OBREROS [...] LAS MINAS

LEBU, 19.— A las 9 [...] mañana del sábado, se [...] la noticia en la Intendencia [...] Arauco que media hora [...] se había producido un [...] te ferroviario de grandes [...] porciones.

Ante la gravedad de lo [...] rrido el Intendente señor [...] negas, dispuso que inmediata[...]mente una camioneta de [...] servicios de caminos se p[...] a su disposición y junto [...] Inspector Provincial del T[...] jo, señor Guillermo Soto F[...] secretario suplente de la I[...]dencia, don Francisco G[...] y otros funcionarios se d[...]ron a Curanilahue.

En efecto, tres horas más [...]de, la primera autoridad [...] provincia pudo imponerse [...]su, del desgraciado accidente [...] cual, según las declaraciones [...] los propios obreros, se ha[...] do al mal estado del ma[...] de arrastre que mantiene [...] Compañía Carbonífera In[...] trial de Lota, Material este [...] se viene usando a diario [...] hace muchos años, sin ser [...]tido a reparaciones que le [...] las condiciones de segu[...] necesaria.

En el referido tren, venían [...] obreros que habían cumplido [...] turno de doce de la noche [...] ta las ocho de la mañana, [...] Mina Plegaria y viajaban [...] más o menos unas quin[...] personas; cabe advertir [...] éste tren es aprovechado [...] los habitantes del Campa[...] de la Mina Plegaria, que [...] del pueblo de Curanilahue, [...] siete a ocho kilómetros, [...] realizar sus compras en el [...]blo.

El maquinista al advertir [...] el convoy se había cortado, [...] de tomar la delantera para [...]car algún desvío, pero ello [...] inútil, debido a que la [...]diente de la línea tiene un [...] nivel de un 2 por ciento lo [...] hace imprimir gran velocidad [...] los carros, siendo alcanzado [...] curva, a la altura del kiló[...] 2, sitio éste donde se produ[...] choque, quedando varios c[...] destruídos. A no mediar la [...]cunstancia que entre la [...] motora y los coches de p[...]ros, venía un furgón donde [...] lleva la carne al mineral, [...] lisión habría sido de ma[...] proporciones.

En medio de los coches des[...]dos, se pudo constatar que [...]bía un muerto y que corres[...]día a la persona del o[...] Abraham 2.o Roa, y herido[...] gravedad lo estaban los si[...]tes obreros: Eleuterio Ara[...] Juan Carrasco, Eduvijes Par[...] Delfín Sansana, Eusebio M[...]za, Lorenzo Fuentes, Juan S[...] José Delgado, Froilán R[...] Carmen Aguayo, Juan Zapa[...] Nanacio Delgado; además de [...]tos se registraron una tre[...]na de contusos que fueron [...]didos en sus casas.

El Intendente, acompañado [...] sus funcionarios, del Capitán [...] Carabineros, Subdelegado y [...]calde de Curanilahue, visitó [...] el Hospital a los heridos, [...]diendo imponerse, que conti[...]ba.1 graves los obreros Ag[...] y Oliva, los cuales falleci[...] horas más tarde.

De este desgraciado accidente [...] el Intendente señor Ve[...] dió cuenta telegráficamente [...] los Ministros del Interior y [...] Trabajo.

El accidente en cuestión [...] llevado a la consternación [...] elemento obrero de Curanilahue [...] por tratarse de hombres que e[...] padres de numerosa familia [...] estado de los demás accide[...]dos, por comunicaciones que [...] han recibido en la Intendencia [...] era satisfactorio y se estima [...] no corre peligro ya, por su[...] das.— LUIS PROUZA, corres[...]ponsal.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestro [...]to agradecimiento a [...] amigos que acompañaron [...]ron los funerales de [...] querido esposo

VICTOR COZZANI SMATH

Carmen Cornejo de Co[...] e hijo, y compadre.

MIERCOLES 20 DE AGOSTO DE 1947
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

SEGUNDA SECCION

Situación económica de Chile discutió Vergara con Marshall

500 MUERTOS Y 6.000 HERIDOS EN EXPLOSION DE CADIZ; ESTALLARON 140 TORPEDOS Y UN MILLAR DE MINAS

Arrasados los arsenales y los barrios de S. Severino y S. José, donde viven 25,000 personas

DESTRUIDO EL SECTOR DEL PUERTO; HAN SIDO DOMINADOS LOS INCENDIOS

Remoción de escombros en busca de víctimas

CADIZ, 19.— (UP).— (Por Frank Breese).— Los muertos por las explosiones y los incendios subsiguientes en la base naval y en el arsenal de Cádiz, ascienden "por lo menos a 500 personas", y los heridos son entre cinco y seis mil.

Durante toda la noche continuaron produciéndose explosiones en el curso de las cuales estallaron 140 torpedos y un millar de minas.

La fábrica de productos químicos Larriñaga, los astilleros Echevarrieta y los barrios de gente pobre de San Severino y San José, donde residen 25,000 personas, han quedado virtualmente arrasados. La situación de la ciudad de Cádiz, donde han quedado interrumpidos los servicios de agua potable y de gas, es calificada por las autoridades de "caótica", especialmente en la zona portuaria.

LLEGADA DE AUXILIO

De todos los lugares vecinos, y aun de los distantes, están llegando a Cádiz auxilios de toda clase. Las tropas, la policía municipal, los carabineros y los civiles luchan valerosamente contra los incendios, y remueven las ruinas en busca de las víctimas y los heridos a los cuales aun sea posible salvarles la vida. Un avión militar cargado de penicilina y otros recursos médicos de urgencia partió desde Madrid con rumbo a esta ciudad.

El alcalde de Cádiz, Sánchez Cossio, informa que aun no es posible determinar con exactitud el número de muertos, pero que en su opinión "pueden muy bien pasar de 200". No obstante, la agencia española de noticias Mencheta asegura que los muertos son "por lo menos 500".

A juicio de las autoridades de esta ciudad todavía pasará algún tiempo antes de que pueda determinarse con exactitud el número de las víctimas, ya que aun no se conoce la cantidad de personas que han quedado aprisionadas bajo los escombros de los edificios destruídos por las explosiones.

San Severino ha sido el distrito que más ha sufrido por las explosiones, que se sucedieron "como un terremoto ininterrumpido". Se desconoce la suerte corrida por una cantidad de soldados acontonados en el cuartel de la zona portuaria, así como la de un número indeterminado de los 700 obreros del turno nocturno de la fábrica de productos químicos Larriñaga, que es donde se dice que se produjo la primera explosión.

CAUSAS RE LA CATASTROFE

Los técnicos navales dicen aquí que es imposible precisar las causas de la catástrofe sin conocer más detalles. "Los torpedos requieren un cuidado continuo" dicen, "es necesario limpiarlos constantemente de las chorreaduras que se llaman "exsudado". No hacer esto, o hacerlo con descuido, puede provocar explosiones". Agregan que se necesita una investigación minuciosa antes de poder determinar si se trata de esto, en vista de la cantidad extraordinaria de otras posibilidades.

CIUDAD BOMBARDEADA

El alcalde de Cádiz informa que la primera explosión ocurrió a las 9.30 P. M. del lunes (hora local). Cádiz, especialmente la zona portuaria, tiene el aspecto de haber sido bombardeada desde el aire.

Los edificios a lo largo de la Avenida General López Pinto sufrieron averías extraordinarias. Las puertas de la joya arquitectónica que es la catedral de Cádiz volaron prácticamente, y las imágenes quedaron destruídas en su interior. Igual cosa sucedió con las puertas de la plaza de toros, y un asilo de ancianos cercano al lugar de la tragedia quedó totalmente destruído.

PRIMERA EXPLOSION EN FABRICA DE TORPEDOS

Se ha informado que la primera explosión se produjo en la fábrica de torpedos de Larriñaga, situada en el extremo inferior de la península donde está enclavada Cádiz, y que los incendios a que dió origen se comunicaron a los astilleros de Echavarrieta y al arsenal de Los Puntales, donde se guardaban los torpedos y minas marítimas.

El buque-tanque, que a un costo de 60 millones de pesetas se estaba construyendo en los astilleros de Echavarrieta, quedó totalmente destruído. Actualmente se están trasladando los heridos y moribundos a los hospitales de las poblaciones vecinas, pues los de Cádiz ya no dan abasto.

DOMINADOS LOS INCENDIOS

Los imponentes incendios que estuvieron ardiendo en forma incontrolable durante las últimas 17 horas, han sido dominados finalmente esta tarde, pese a las dificultades enormes con que tropezaron las brigadas de bomberos y de salvamento a causa de la falta de agua.

Se ha iniciado en algunas partes, donde es posible, la remoción de escombros en busca de las víctimas, y se calcula que los daños materiales pasarán de varios millones de pesetas.

Si se confirma la cifra de muertos, fijada por el alcalde en 200 y por la agencia Mencheta en 500, este desastre pasará a la historia como el peor ocurrido en España, desde que en 1893 estalló en la bahía de Santander el vapor "Cabo Machichaco" cargado de dinamita, causando la muerte de 400 personas.

SINIESTROS PRECEDENTES

Un desastre parecido al ocurrido ayer en Cádiz se produjo hace poco en Texas City, en Estados Unidos, que costó la vida a 600 o 700 personas. Sin embargo, en este caso la parte principal de Cádiz no ha sufrido daños notables, debido a la distancia a que ocurrieron las explosiones. Esa parte de la ciudad queda en lo alto del promontorio de la península, en tanto que la zona portuaria, que quedó devastada, está en el extremo inferior. El barrio de San Severino, que quedó casi destruído, está situado a la entrada de la tierra firme.



La Avenida Isaac Peral en el Puerto de Cádiz

Balance de comercio exterior de EE. UU. durante mayo ppdo.

WASHINGTON, 19 (UP). — El Departamento de Comercio informó que las importaciones desde los países latinoamericanos ascendieron a 165.000.000 de dólares, lo que representa una disminución de 11.300.000 dólares sobre la cifra del mes de mayo.

El informe mensual dice que las exportaciones de Estados Unidos a Gran Bretaña ascendieron de 94.500.000 dólares a 99.800.000. Las importaciones subieron de 16.800.000 dólares a 18.900.000.

Anthony Eden sufrió accidente de auto

LONDRES, 19 (UP).— El ex Ministro de Relaciones Exteriores Anthony Eden, que también es la figura más importante del partido conservador después de Churchill, sufrió heridas cortantes y contusiones al chocar su automóvil con un vehículo de la Real Fuerza Aérea.

Eden prosiguió su viaje después de hacersele una cura de primeros auxilios en el Hospital de Orpington. El choque ocurrió en un cruce de caminos cerca de Foot's Cray. Ni el chofer de Eden ni los ocupantes del vehículo de la RAF sufrieron heridas. Eden se dirigía a Chertwell, en Westerham, para visitar a Churchill.

Jamás dudé del éxito de la Conferencia declaró el Canciller chileno Sr. Vergara

Entrevista con representantes de la prensa

PETROPOLIS, 19.— (UP).— El Canciller chileno, señor Germán Vergara Donoso, al ser entrevistado por los periodistas habló sobre algunos problemas fundamentales de la Conferencia, además de algunas cuestiones de interés general para las Américas.

Al referirse al tratado que actualmente se discute, el señor Vergara Donoso dice: "Ese documento político y diplomático difícilmente podría ser postergado en América. La denominación del Tratado de Seguridad sea quizás demasiado pequeña para expresar toda su trascendental contendio. Se trata como es sabido de un instrumento jurídico que asegura a las Américas paz y seguridad en el presente y el porvenir. Su estructuración está siendo hecha dentro de los principios de la Carta de las Naciones Unidas. Desde los principios firmados en San Francisco progresó hasta Chapultepec y ahora se consolida en una obra diplomática que espera la propia organización política del Continente".

Cuando se le pidió sus impresiones sobre la conferencia de Quitandinha, el señor Vergara Donoso dijo: "Jamás tuve la menor duda en cuanto al éxito de la conferencia. El espíritu de comprensión y cooperación que ya se hace notar desde ahora, permite entrever su absoluto éxito. Creo que cualquier dificultad que pueda sobrevivir será fácilmente solucionada o superada".

Interrogado sobre la posibilidad que la conferencia discuta otros asuntos sobre todo económicos, el señor Vergara Donoso contestó de manera indecisa: "En nuestro opinión sólo se debe tratar acá de los asuntos y problemas relacionados con la redacción del tratado. Ningún otro fin u objetivo podrá ser alcanzado en la comunidad americana antes de la formulación de ese importante instrumento jurídico, destinado a consolidar la seguridad continental contra la agresión. Es, por lo tanto, mi opinión que nada debe perturbar la marcha de los trabajos de la conferencia en su principal finalidad".

Los periodistas le pidieron su opinión sobre la tésis cubana de agresión económica, contestando el Canciller: "Sólo tuve conocimiento de la proposición de Cuba después del discurso del Canciller Guillermo Belt. No pude aun hacer un examen más detenido de la proposición ni tampoco hacer consultas. Puedo adelantar todavía que es mi pensamiento y de toda la delegación chilena no apartarnos del objetivo esencial de la Conferencia".

Al contestar una pregunta sobre la posible repercusión mundial de la Conferencia y la posibilidad que el tratado fuera considerado en otras partes del mundo como un instrumento agresivo o aislacionista, Vergara dijo: "No comprendo por qué ese tratado que se hace dentro de los principios de las Naciones Unidas, pueda ser interpretado como una amenaza susceptible de merecer críticas por parte de cualquier miembro de las Naciones Unidas".

Se preguntó al señor Vergara Donoso si el tratado podría crear la obligatoriedad de un régimen político único para todas las naciones americanas, contestando el Canciller: "No es esa la finalidad del tratado. La esencia del documento está en la seguridad y defensa de todos los Estados americanos. Ninguna de sus disposiciones podrá resultar en medidas de orden político, o sea, en la obligatoriedad de la uniformación de los regímenes políticos americanos".

El Gral. Marshall hablará hoy día

QUITANDINHA, 19. — (U. P.).— **En la sesión plenaria de mañana miércoles (hoy), hablarán en este orden los siguientes delegados: George C. Marshall, de Estados Unidos; Eduardo Zuleta Angel, de Colombia; Arturo Despradel, de República Dominicana; Vicente Trujillo, de Ecuador; Carlos L. Acevedo, de Guatemala; y Enrique García Sayán, de Perú.**

Indicios de próxima partida del Pdte. Truman al Brasil

WASHINGTON, 19 (UP). — Un indicio de que la partida del Presidente Truman hacia Brasil no está muy lejana, se ha visto en la medida tomada para que algunos de los que le acompañarán en el viaje comiencen el martes las vacunaciones de costumbre en estos casos.

"La preocupación por Europa no hará que EE. UU. olvide o deje de lado la situación económica de América Latina", declaró el Secretario de Estado

QUITANDINHA, (Petrópolis), 19.— (UP).— (Por Jorge Bravo).— **La situación económica de Chile fué discutida hoy en la conferencia de cuarenta minutos sostenida a mediodía por el Canciller Germán Vergara y el Secretario de Estado norteamericano George C. Marshall.**

El estadista del Norte inmediatamente después de la conferencia de una hora celebrada con el Canciller argentino, Bramuglia, se dirigió al departamento de Vergara Donoso, ubicado en el primer piso del lujoso hotel Quintadinha, siendo acompañado por el ex Embajador en Chile, Norman Armour, actual secretario ayudante de Marshall, y del funcionario del mismo Departamento, William Dowson.

Vergara Donoso lo recibió conjuntamente con el Jefe del Departamento Diplomático de la Cancillería, Enrique Bernstein.

La conversación se desarrolló en idioma inglés. En el curso de ella Marshall y el Canciller chileno trataron sobre la posibilidad de concertar un nuevo tratado comercial entre ambos países en una fecha próxima, cambiándose ideas sobre la manera de apresurar las negociaciones que actualmente se llevan a cabo entre el Departamento de Estado y el Embajador chileno Nieto del Río.

Refiriéndose a la economía general —según lo manifestó más tarde Vergara a los periodistas— Marshall le expresó, no obstante la honda preocupación de Estados Unidos por la situación europea, no debía pensarse que ese país olvidará o dejará de lado la situación económica de este Continente.

Vergara Donoso quedó impresionado ante conocimiento tan detallado que tanto Marshall como Norman Armour manifestaron acerca de la situación político-económica de la América Latina y el particular interés de Marshall por remediar la angustiosa situación económica muhdial.

El Canciller Vergara, agregó, que en el curso de la reunión se trató temas relacionados con la Conferencia de Cancilleres y ambos expresaron su satisfacción por la adhesión mutua en pro del sistema de votación de los dos tercios en vez de mayoría absoluta.

Vergara dijo, que esta posición de la delegación norteamericana demostraba el sincero deseo de Estados Unidos para actuar en el más completo acuerdo con todos los representantes de América Latina reunidos aquí.

OPTIMISMO DEL SEÑOR VERGARA

Respecto a la conferencia, Vergara añadió que mantenía más optimismo que nunca porque "hasta el momento no existe ninguna divergencia de importancia entre las Repúblicas participantes, lo cual naturalmente hace que tengamos una fe absoluta en sus resultados.

A su juicio, Argentina actuará en perfecto acuerdo con Brasil y Estados Unidos y Chile, en todos los problemas de fondo que son objeto

(PASA A LA Pág. 10)

Lápidas en los sepulcros de la madre y hermana de O'Higgins, en Lima, colocará delegación chilena

Los funcionarios y periodistas chilenos fueron recibidos ayer por el Pdte. Bustamante

LIMA, 19.— (U. P.).— Altos funcionarios y periodistas chilenos que llegaron ayer a bordo del avión de la Peruvian International Airways, en el viaje inaugural de dicha compañía entre Santiago y Lima, han tenido hoy día una intensa actividad cumpliendo el programa de atenciones, cuya extensión por parte de los elementos oficiales y colegas preuanos ha obligado a la mayoría de los visitantes a postergar el viaje hasta el próximo sábado, pues el resto de la delegación regresará mañana miércoles hacia Santiago.

La principal actividad de la delegación chilena lo constituyó la visita al Presidente de la República, Dr. José Luis Bustamante y Rivero, en el Palacio de Gobierno. Los periodistas chilenos que llegaron al Palacio acompañados por el Embajador chileno, José Francisco Urrejola, departieron cordialmente con el Primer Mandatario peruano. El Embajador Urrejola, al hacer entrega del mensaje especial del Presidente González Videla, del cual han sido portadores los periodistas chilenos, expresó en un breve discurso su agradecimiento por la entrega y traslado hasta Chile de los restos de la madre y la hermana de Bernardo O'Higgins, Director Supremo de Chile. Agregó el Embajador que había tenido la satisfacción de poner en manos de la esposa del Primer Mandatario un ramo de copihues, la flor nacional chilena, y que hoy presentaba al Presidente "un puñado de corazones chilenos".

El Presidente Bustamante, contestó diciendo que ha tenido tantas y sinceras comunicaciones con el Presidente González Videla, que se sentía en estrecho contacto, más personal que protocolar. Manifestó que hacía votos para que todos los visitantes chilenos tuvieran una feliz estada en Lima y abogó porque estas visitas fueran cada vez más frecuentes.

Después del cambio de discursos, entre el Presidente Bustamante y el Embajador Urrejola, los periodistas fueron invitados a recorrer el Palacio, tomándose fotografías.

A mediodía se sirvió un almuerzo en el Club Nacional, ofrecido en honor de los periodistas visitantes por el Embajador de Chile, señor Urrejola, al que también fueron invitados altos funcionarios de la PIA.

Mañana a las 16 horas, tendrá lugar la solemne ceremonia de cubrir de lápidas conmemorativas las tumbas de la madre y de la hermana del prócer Bernardo O'Higgins, en el Cementerio General, con asistencia del Embajador Urrejola, periodistas chilenos y funcionarios y periodistas peruanos. Esta ceremonia se realizará simultáneamente con la que se efectuará en Santiago de Chile, de enterrar los restos enviados desde Lima, de la madre y de la hermana del prócer chileno, en el día en que se conmemora el natalicio de Bernardo O'Higgins.

1ª Conferencia de Seguros del Hemisferio se inauguró en Río

RIO DE JANEIRO, 19 (U. P.)— Se inauguró solemnemente la primera Conferencia Hemisférica de Seguros, en el auditorio de los Reseguros del Brasil. El acto contó con la presencia del Ministro del Trabajo, Morban Figuereldo, quien fué invitado por el presidente del Instituto de Reseguros del Brasil, general Joa Mendonza Lima.

El representante brasileño, Angelo Gerne, en nombre de la delegación brasileña, tuvo palabras sentidas por la muerte del señor Tristán Espinoza, de la delegación chilena, fallecido en Brasil un día después de su llegada.

El jefe de la delegación chilena, señor Jorge Bande, agradeció las palabras del delegado brasileño.

El delegado brasileño, Odilón Brauclair, dió la bienvenida a la delegación de Chile, Colombia, Estados Unidos, México, Perú, Uruguay, Argentina y Venezuela, agradeciendo el delegado de México.

En seguida las delegaciones eligieron por aclamación como presidente de las reuniones del comité permanente, al jefe de la delegación brasileña.

ARGENTINA ABANDONO IDEA DE UNA CONFERENCIA ECONOMICA SEPARADA

Cuba calificó de "absurdas" las acusaciones de los dominicanos

LA HABANA, 19.— (UP).— El Ministro de Estado, Rafael Pérez González calificó de "absurdas" las acusaciones de la República Dominicana, sobre el supuesto adiestramiento en Cuba de una brigada internacional para derrocar al Presidente Trujillo, y reiteró que "tampoco hemos recibido protesta formal alguna sobre supuestos hechos realizados en Cuba contra la seguridad del Gobierno dominicano".

Al ampliar sus manifestaciones anteriores sobre la declaración del Gobierno dominicano solicitando una investigación de la existencia de brigadas en Cuba, el Canciller dijo: "Cuba mantiene una legación en Ciudad Trujillo y la República Dominicana otra en La Habana". Por ninguno de esos conductos, que son adecuados, nos hemos enterado de esa declaración".

Agregó: "Esa declaración, en el caso de tener carácter oficial, revelaría, por la forma en que la misma se divulga, un acto de inusitada publicidad, cuyo fin desconocemos".

Agregó que Cuba, al tener conocimiento de las versiones sobre una presunta preparación de expediciones armadas contra Trujillo, adoptó las medidas que estimó adecuadas para el cumplimiento de los deberes internacionales.

Baile a la señora de Perón en Río

RIO DE JANEIRO, 19.— (UP).— El baile realizado en la embajada argentina, en honor de la señora Eva Duarte de Perón, la cual lucía un maravilloso traje de noche y un bien vistoso peinado, ha constituído una reunión pocas veces igualada.

El palacio en donde la embajada argentina abrió sus salones para recibir a un lucido número de altas personalidades, muchas de las cuales abandonaron momentáneamente Quintadihna para tomar parte en esta gran fiesta, tuvo como figura central a María Eva Duarte de Perón.

La festejada visitó esta tarde la sede de la confederación nacional de trabajadores industriales en donde se congregaron numerosos líderes obreros y personalidades de la colonia argentina y el adicto obrero de la embajada argentina, Cipriano Barrero.

Partida de socorro se dirigió a la zona de deslizamientos en México

CIUDAD DE MEXICO, 19. — (UP).— El Gobernador del Estado de San Luis de Potosí, Gonzalo M. Santos, acompaña a las partidas de auxilio y a los equipos médicos que han salido con rumbo a la Villa de Axtla, donde se dice que han perecido ocho personas a consecuencia de los desprendimientos de tierra desde las montañas sobre el pequeño caserío de ochenta casas, en el curso de las lluvias torrenciales de las últimas 48 horas. El jefe de policía local, Leonel C. Salazar, de la ciudad de Valles informa que en las cercanías han perecido ahogadas otras cuatro personas, por las inundaciones provocadas por las lluvias.

El tránsito de omnibus y automóviles ha quedado interrumpido en la carretera panamericana, así como el servicio de omnibus entre la Ciudad de México y Laredo. Los funcionarios de esta última empresa dicen que existe una gran escasez de gasolina a lo largo de la carretera, por no haber podido llegar a las estaciones de servicio los camiones tanques que la distribuyen.

Los pasajeros de los automóviles y autobuses que quedaron atrapados en los sectores de la carretera, entre los lugares de los desprendimientos o las zonas inundadas, han sido evacuados en mulas o en botes hacia las poblaciones vecinas de la región de Tamazunchale.

En el Estado de Veracruz, sobre la costa del Golfo de México que fué azotada por un huracán la semana pasada, las instituciones de beneficencia se están preparando para lanzar medicinas y alimentos en paracaídas a los habitantes de Villa Higo, que ha quedado aislada por las inundaciones.

Requisición de las panaderías holandesas

AMSTERDAM, 19 (UP).— El Gobierno anunció que requisaría numerosas panaderías que han cerrado sus puertas en Amsterdam y muchos otros puntos, como protesta contra la decisión del Gobierno de reducir el subsidio a los panaderos.

SITUACION ECONOMICA...

(DE LA Pág. 9)

del estudio de la conferencia, —señalando a cuatro países que al igual que las naciones restantes y representadas en el torneo, vienen animadas solidariamente por los mismos anhelos y propósitos.

Terminó Vergara, expresando "que la conferencia resolverá con éxito el problema básico para el cual fué convocada. Estamos en Petrópolis para firmar un pacto de defensa interamericana y debemos resolver este asunto ahora sin complicar el tema original con los debates sobre otras materias que pueden ser objeto de otra conferencia, en la cual se adopten las resoluciones pertinentes.

SE DIRIGE A RIO

El Canciller Vergara y el jefe del Protocolo, Bernstein, partieron a Río de Janeiro para asistir a la recepción que esta noche ofrece la Embajada argentina en honor de la señora Eva Duarte de Perón.

El vicepresidente del segundo comité, Cañas Flores, y el miembro del tercero, Aníbal Matte, tuvieron una breve participación en los debates sostenidos esta mañana en sus respectivas comisiones, siendo aprobada la indicación de Cañas Flores de "tomar como base para la discusión de los proyectos tratados el que presentó la Unión Panamericana".

Por su parte el delegado Matte "ofreció toda la cooperación de su delegación para apresurar los debates y concluir rápidamente los acuerdos que se adopten sobre las distintas materias".

Terminada prácticamente la guerra civil anuncia oficialmente Asunción

Asegura que se han rendido las fuerzas revolucionarias que operaban en las afueras de la capital

RENDICION DE LA FLOTILLA FLUVIAL

BUENOS AIRES, 19.— (UP). — La embajada paraguaya en Buenos Aires anunció que ha recibido un comunicado del Ministerio de Relaciones Exteriores de Asunción informando que la guerra civil paraguaya "está prácticamente terminada".

Un portavoz de la embajada dijo que las fuerzas del Gobierno, según el comunicado recibido, "ha recuperado casi la totalidad de las localidades" que los revolucionarios lograron ocupar alrededor de Asunción.

Repitió el anuncio de que la flota fluvial revolucionaria se rindió al Gobierno.

El anuncio dado por el Gobierno siguió a una serie de despachos oficiales desde Asunción que indicaban que se acerca a su fin la guerra civil paraguaya que estalló hace cinco y medio meses.

Hasta mediodía de hoy las fuentes revolucionarias no habían refutado los anuncios de victorias, dados por el Gobierno.

RENDICION

La primera información fué dada por la Radio Nacional de Asunción, que anunció que se han rendido incondicionalmente las fuerzas revolucionarias que operaban en las afueras de la capital paraguaya. Agregó que a las cuatro de la tarde de hoy, hora local, se rendirían todas las unidades fluviales que prestaban servicios a la causa revolucionaria.

El corresponsal de la United Press en Asunción, en un despacho enviado a las 11 de la mañana, hora de Asunción, anunciaba que estaba próxima a hacer su entrada en Asunción una nave revolucionaria que se había rendido anoche. Agregaba que los dirigentes revolucionarios abandonaron las unidades navales y que sus tripulantes determinaron después entregarlas al Gobierno.

El despacho no especificaba cuántos son los buques en cuestión, ni de qué clase, y no mencionaba específicamente a las cañoneras "Humaitá" y "Paraguaya". Sin embargo decía que entre los barcos figuran los barcos Ituzaingó, Pollux, Toro, Lago, Desarrollo, Boquerón y otros, ninguno de los cuales son de guerra.

El tono general de los despachos referentes a la guerra civil paraguaya desde el domingo pasado ha sido muy optimista en cuanto a la causa del Gobierno. Si se confirman los despachos emanados hoy de Asunción, sería un indicio determinante de que el conflicto se acerca a su fin.

SILENCIOSA LA "VOZ DE LA VICTORIA"

El corresponsal de la United Press en Formosa (Argentina), que retransmitió la noticia de la rendición incondicional de los revolucionarios dada por la Radio de Asunción, informó que hasta mediodía no se había escuchado la radioemisora de los revolucionarios "Voz de la Victoria".

Un comunicado del Alto Mando de las fuerzas gobiernistas dado anoche decía que la contraofensiva lanzada el lunes había infligido una "aplastante derrota" a los rebeldes.

Agregaba que las tropas del Gobierno habían reconquistado una serie de poblaciones, la pérdida de las cuales nunca anunció el Alto Mando gobiernista, así como el aeródromo de la Panamerican Airlines, en las afueras de la capital.

Decía que 200 soldados revolucionarios habían cruzado el río Pilcomayo, en la frontera meridional entre Argentina y Paraguay, y se dirigieron a Argentina donde fueron desarmados e internados.

LA VERDADERA SITUACION

Los observadores consideran que será extremadamente difícil determinar la verdadera situación hasta tanto los unos como los otros han anunciado frecuentemente "aplastantes victorias".

Sin embargo, hay un hecho que indica que las noticias del Gobierno tal vez sean esta vez determinantes: los rebeldes han estado diez días frente a Asunción y pese a las exageradas noticias, lo cierto es que aparentemente jamás lograron amenazar seriamente a la capital.

En las últimas horas de la tarde la Radio Nacional de Asunción anunció que las unidades de la flota rebelde comenzaron a hacer su entrada a la rada de Asunción, a las 4.25 P. M., en presencia del general Moríñigo, los miembros de su Gabinete y un numeroso público que acudió al litoral al conocer los anuncios constantes de las radioemisoras de que la flota llegaría esta tarde.

El embajador de Paraguay en Buenos Aires, señor Dos Santos, informó que el jefe revolucionario coronel Rafael Franco, llegó a la ciudad de Corrientes, a bordo de un hidroavión.



El President**e** Morinigo revista a la tripulación de una de las cañoneras

La Flota rendida entró a Asunción

Los jefes abandonaron las embarcaciones

ASUNCION, 19.— (UP).— Esta tarde, a las 4.25 horas hizo su entrada al puerto la flota de barcos utilizados por los rebeldes desde su cuartel general establecido en el norte, y que anoche resolvió rendirse incondicionalmente.

Cuando los jefes rebeldes abandonaron las embarcaciones y emprendieron la fuga, las tripulaciones decidieron entregarse al Gobierno, considerando inútil toda resistencia.

La nómina de los barcos rendidos es la siguiente: "Ituzaingó-Pollu, Toro, Lago, Desarrollo, Boquerón, Aviso de guerra, Coronel Martínez y algunos otros".

Estos barcos fueron recibidos en el puerto por el general Morinigi y una enorme concurrencia. Encabazaba a las naves insurrectas el buque "Aviso de Guerra", y le seguía el "Coronel Martínez".

Largos toques de sirenas y 21 salvas de artillería saludaron la rendición de esta flota que enarbolaba la bandera blanca en sus mástiles. A su bordo venían numerosos prisioneros.

Inmediatamente se organizó un gran desfile que fué presenciado por el general Morinigo y señora, Ministros de Estado y diplomáticos, altos jefes de la Armada y Ejército.

En la flotilla insurrecta figuraban varias embarcaciones pertenecientes a la compañía Dodero, y que se encontraba en Concepción desde la iniciación de las hostilidades. Delegaciones del Partido Colorado, venidas de los distintos barrios de la ciudad, presenciaron la llegada de los insurrectos.

La jefatura de policía había anunciado ayer que el Gobierno había conjurado defintivamente el peligro de una irrupción de las fuerzas rebeldes en la ciudad. El Gobierno invitó al comercio, la industria y los negocios a reabrir sus puertas, agregando que la policía estaba en condiciones de mantener el orden público y garantizar todas las actividades de la población.

La radio de Asunción difundió ayer en la tarde una información procedente de Montevideo, según la cual el hidroavión que cayó el viernes pasado cerca de dicha capital llevaba abordo a varios dirigentes revolucionarios paraguayos, figurando entre ellos el ex Presidente Guggiari y el teniente coronel Sierra, el cual habría fallecido a causa del accidente. La misma información agrega que dicho aparato conducía también material bélico para los rebeldes, en el que se incluía fusiles y granadas, y que las autoridades uruguayas trataron de evitar la divulgación de ésto, lo que revelaría la colaboración de dicho país en favor de la revolución.

Mientras tanto en esta capital ha reaperecido el aspecto normal y las casas de comercio en su gran mayoría volvieron a abrir sus puertas, igualmente como los bancos que operan normalmente.

Las calles céntricas se ven concurridas desde las primeras horas de la mañana. La empresa ferroviaria anunció a la United Press el restablecimiento del servicio de trenes hasta Luque, a 14 kilómetros de la cipital hacia el este.

El sábado y domingo se escuchó el ruido de un intenso fuego en la zona de Chicol, en la margen izquierda del río Paraguay, cerca del Pilcomayo, en donde fué aniquilado un destacamento de 200 soldados, los que optaron por franquear el límite argentino y fueron internados y desarmados.

Ramadier deberá retornar a la Izquierda o abandonar su cargo

PARIS, 19.— (UP).— El Premier socialista Paul Ramadier ha encarado hoy su primera gran tarea, al comenzar el esfuerzo por dar cumplimiento a la nueva orden de su partido de regresar a la Izquierda o abandonar su cargo.

El arduamente discutido Estatuto de Argelia, ante el cual el Premier debe ahora invertir su posición primitiva, será debatido nuevamente esta tarde en la Asamblea Nacional.

Antes que la nueva orden fuera dictada por el congreso socialista que se clausuró ayer en Lyon, Ramadier había dado su palabra a los Ministros de M. R. P. y conservadores y radicales de su Gobierno sin comunistas, de que estaba con ellos en favor de un estatuto que limite los poderes de los nativos en los departamentos de ultramar, y que incluso pediría un voto de confianza para puntos vitales del programa.

La nueva orden establece el pleno apoyo socialista de Ramadier y sus once ministros socialistas, para un estatuto liberal que reconoce el deseo árabe de lograr un Gobierno autónomo, introducido por el diputado Maurice Rabier y aprobado por el comité de asuntos interiores de la Asamblea, dominado por la tendencia de Izquierda.

En vista de que los partidos de Derecha combinados pueden todavía con sus votos rechazar el proyecto de Rabier, y el Gobierno dividido no estará en situación de presentar uno propio, algunos observadores predicen que la concesión del estatuto se postergará indefinidamente.

Pero esta no ha sido más que la propia orden a Ramadier de volver a las líneas tradicionales socialistas, o a otras que piden un control más firme de la producción, distribución e importaciones, la requisición del trigo donde los agricultores se nieguen a venderlo en el mercado controlado legalmente, el establecimiento del monopolio nacional de la carne para controlar su distribución, la reducción de los gastos para armamentos, que representan 40 por ciento del presupuesto actual, y el alza de los salarios "anormalmente bajos" manteniendo a la vez el control de los precios. También se pide el alejamiento de una nueva cantidad de empleados del Gobierno.

Grandes combates en centro de Java; nuevo llamado de indonesios a N. U.

BATAVIA, 19.— (UP).— El Gobierno holandés y los dirigentes indonesios, dieron cuenta de grandes combates esta noche en la parte central de Java, y los republicanos apelaron nuevamente a las Naciones Unidas, para que proceda rápidamente con el objeto de evitar que los holandeses recurran a operaciones "en gran escala con el propósito de ocupar todo el territorio republicano".

El parte de guerra holandés de hoy, dice que se han tomado "enérgicas medidas de represalia" contra las fuerzas indonesias por atacar a las patrullas holandesas en un importante sector de Salatiga, del cual forma parte la carretera que conduce a Jogjakarta, capital republicana.

En una transmisión de Jogjakarta los republicanos indonesios dijeron "si los holandeses continúan violando la orden de suspensión del fuego con el objeto de ocupar todo el territorio republicano, es obvio que el pueblo y el gobierno de la República se defienda con todos los medios a su alcance. Esto significa que se reanudarán las hostilidades en grande escala con el resultado de que todo el archipiélago indonesio se convertirá en un campo de batalla".

Añadieron que debido a esta situación la República se ve obligada a rechazar todas las proposiciones holandesas contrarias a la petición indonesia del arbitraje.

Con el objeto de evitar que los holandeses reanuden las operaciones para ocupar Indonesia

El comunicado del alto comando de las fuerzas republicanas indonesias dió cuenta de nuevos encuentros con las fuerzas holandesas en las proximidades de Gombong, cien kilómetros al oeste de la capital de la República, Jogjakarta.

Informa el comunicado que las fuerzas holandesas avanzaron hacia Poering, en sentido paralelo a Gombong, que está situada cerca de la costa. También informa que "continúan los combates entre las fuerzas republicanas y holandesas" a lo largo del frente al sur de Salitiga, 55 kilómetros al norte de Jogjakarta, y a 27 kilómetros al sur de Semarang. Mientras tanto, en alocución dirigida a las tropas republicanas, el jefe del Estado Mayor indonesio, teniente general Soedirman, dijo: "Hemos impedido a los holandeses sacar partido de nuestros recursos económicos y continuaremos nuestras acciones para frustrar los intentos enemigos en esa dirección. Nuestra lucha será larga, pero la victoria será finalmente nuestra".

Continúase haciendo conjeturas sobre la posibilidad de una nueva ofensiva holandesa hacia Jogjakarta. Se ha sabido en fuentes militares holandesas que han sido clausurados, sin explicación, todos los aeródromos en Poerwokerto, Banjoemas y Gombong.

Georgeti y Bértola vencieron en carrera ciclista de B. Aires

BUENOS AIRES, 19 (UP). — Los italianos Georgetti y Bertola triunfaron en la carrera ciclista de "seis días" disputada en el Luna Park, que terminó anoche.

Los italianos, en 23.106 vueltas, consiguieron 234 puntos. Se clasificaron segundos los franceses Ignat y Doré, con 23.149 vueltas y 557 puntos. Los argentinos Saavedra y Bruneau, se clasificaron terceros, con 23.148 vueltas y 320 puntos.

Coronel Szorzeny negó ser culpable de delitos de Dachau

DACHAU, 19 (UP).— El ex teniente coronel de las Fuerzas de Asalto Nacional Socialistas, Otto Szorzeny, y otros nueve compañeros de armas procesados ante el Tribunal Militar de Delitos de Guerra por delitos cometidos en el curso de la ofensiva de Ardenas, en diciembre de 1944, negaron toda culpabilidad en sus declaraciones ante el Tribunal.

Se les acusa de haber participado en el combate vistiendo uniformes del Ejército norteamericano; de haber dado muerte a los prisioneros norteamericanos que se rindieron, quitándoles sus uniformes e interceptado la entrega de los envíos de la Cruz Roja.

El Tribunal, tras breve deliberación, rechazó la petición de incompetencia de jurisdicción que, respecto de varios vocales del mismo, presentó el abogado defensor.

Reunión inesperada celebró el Gabinete inglés, por la crisis

LONDRES, 19.— (UP).— El Gabinete celebró con motivo de la crisis una inesperada reunión que duró poco más de dos horas, y Lord Interchapel, Embajador en Estados Unidos, suspendió sus vacaciones para regresar mañana en avión a Wáshington, donde está discutiéndose el acuerdo sobre el empréstito norteamericano a Gran Bretaña.

La oficina de Lord Jowithh, Ministro de Justicia, anunció a la vez que este se embarcará mañana en el "Queen Mary" para dictar conferencias ante las asociaciones de abogados de Nueva York, Chicago, Claveland, Vancouver y otras ciudades, las últimas dos en Canadá, pero no irá a Washington ni se verá con funcionarios del Gobierno de Estados Unidos.

Antes de la reunión del Gabinete, Attlee se entrevistó con Ernest Bevin, el Ministro de Defensa, Alexander, y Horbert Morrison, líder del Gobierno en la Cámara de los Comunes, esperándose otra importante reunión para esta noche.

En círculos allegados a Whitehall, se relacionan los súbitos acontecimientos con los rumores sobre una fuerte demanda para la conversión de las libras esterlinas a dólares, y con las indicaciones de que Estados Unidos, ha adoptado una firme posición en las negociaciones que se efectúan en Washington. Se rumorea que Gran Bretaña, está procediendo a convertir dichas divisas con rapidez, debido a la suposición de las naciones acreedoras de que el préstamo norteamericano se agotará en el transcurso del mes próximo, más bien que en octubre, como pronosticara Hugh Dalton, Ministro del Tesoro.

DESPUES DE LA ENTREVISTA SOSTENIDA POR CANCILLER BRAMUGLIA CON MARSHALL

La Conferencia se dedicó de lleno a labores para que ha sido citada

QUITANDINHA, 19.— (UP).— (Por R. H. Shackford).— Argentina abandonó la idea de hacer convocar una Conferencia Económica Interamericana por separado, después que el Canciller Dr. Juan A. Bramuglia conversó una hora con el Secretario de Estado norteamericano, George C. Marshall, en la primera entrevista celebrada en siete años por los Ministros de Relaciones Exteriores de ambos países.

Al mismo tiempo, la Conferencia sobre el mantenimiento de la paz y la seguridad continentales se dedicó de lleno a la tarea para la cual ha sido convocada, después de haber dedicado la jornada de ayer a cuestiones de procedimiento. La Comisión II, que se ocupa de las medidas que deben tomarse contra el agresor, acordó, por unanimidad, usar como base de sus debates, el análisis de ocho anteproyectos de tratado de defensa hecho por la Unión Panamericana y, a proposición de Chile, fijar un plazo de 48 horas para la presentación de las enmiendas, sugestiones y aclaraciones a los artículos de esos anteproyectos de tratado, referentes a las medidas que deben adoptarse contra el agresor.

Marshall, acompañado del Secretario de Estado Auxiliar, Armour, y de los representantes de Estados Unidos ante la Unión Panamericana, Dawson, que le sirvió de intérprete, visitó a las 10.30 A. M. a Bramuglia, en las habitaciones de éste en el Hotel Quitandinha. El Canciller argentino estaba acompañado por el Embajador de su país en Washington, Dr. Oscar Ivanissevich, que ha sido uno de los factores importantes en la normalización de las relaciones entre Argentina y Estados Unidos.

Al terminar la conversación, que también ha sido la primera sostenida por Bramuglia y Marshall desde que llegaron a Brasil, el Secretario de Estado norteamericano se limitó a declarar a los periodistas que sólo había conversado con su colega argentino sobre distintos aspectos del tratado de defensa del Continente americano.

Bramuglia, por su parte, reunió a los periodistas y les comunicó que era partidario del plan de Estados Unidos, de posponer las cuestiones económicas hasta la Conferencia de Bogotá. Añadió que la fecha y el lugar de la Conferencia Económica especial que pensaba hacer convocar cuando llegó a Quitandinha, no tenían importancia, lo que en otras palabras quería decir que había abandona[do el] proyecto que expresó al [...] a Río de Janeiro, de insist[ir en] que se convocara a una C[on]ferencia Económica Intera[meri]cana por separado.

El Canciller argentino [tam]bién eludió, como Marshall [...] todas las preguntas que le [hi]cieron los periodistas, y se li[]mitó a decir que habían [con]versado sobre todos los asp[ectos] del tratado de defensa del [He]misferio Occidental. Añadió [que] su colega norteamericano [es] un hombre "franco y recto".

Como resultado de esa [con]versación, ha desaparecido [...] a entre los círculos de la Co[n]ferencia, el temor de que [Ar]gentina pudiese insistir en [que] se convocara a una Confer[encia] Económica para este otoño. [Des]de el primer momento, E[stados] Unidos fué partidario de que [los] asuntos económicos se deb[atie]ran en Bogotá.

Por otra parte, Mar[shall] aprovechando la circunst[ancia] de que sólo hubo hoy reun[iones] comunes de las comisiones [...] tinuó visitando a los jefes [de] delegaciones. Es así que, de[spués] de entrevistarse con Bram[uglia] visitó a las 12.20 P. M. al C[an]ciller chileno, señor Ge[rmán] Vergara Donoso.

La Comisión II, que trat[a so]bre las medidas que deben [to]marse contra el agresor, [...] como ya se ha dicho, aju[stará] al análisis de los antepro[yectos] del tratado de defensa [...] por la Unión Panameri[cana] para debatir el asunto. La [pro]posición fué presentada p[or el] delegado chileno Enrique C[...] apoyado por el norteame[ricano] Vandenberg. Como consec[uencia] de ese acuerdo, Paraguay, G[ua]temala, Venezuela, México, H[on]duras y Brasil, retiraron [...] mociones sobre el plan de [tra]bajo de la Comisión.

PROPOSICION CHILENA

Inmediatamente Chile pro[puso] que se fijara un límite de [...] horas para la presentación [de] las aclaraciones, enmiendas [y] sugestiones a los borradores [de] los artículos sobre medidas [que] deben tomarse contra el agre[sor].

El delegado dejó bien es[ta]blecido que después de ve[ncido] el plazo, no podrían prese[ntarse] más proposiciones sobre la [...]sión. Las enmiendas, aclara[cio]nes y sugestiones, podrán [ser] presentadas durante los deba[tes]. La moción chilena fué [apro]bada con el apoyo de Mé[xico], Paraguay, Uruguay y la Re[pú]blica Dominicana.

En consecuencia, los pu[ntos] que debatirá la Comisión, [son]: primero, ataque armado; se[gun]do, otros actos y amenazas [de] agresión, y tercero, actos [que] constituyen una agresión [...] ataque armado.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:

1.o Tres Mensajes con los cuales S. E. el Presidente de la República somete a la consideración del Congreso Nacional, los siguientes proyectos de ley:

El primero, autoriza a la Dirección General de Agua Potable y Alcantarillado para instalar nuevos servicios en predios cuyo avalúo sea inferior a $ 150.000.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior y a la de Hacienda.

El segundo, excluye de las disposiciones del Art. 25 del Código de Trabajo al personal de cocinas de hoteles y establecimientos similares.

—Se mandó a Comisión de Trabajo y Legislación Social.

El tercero, declara que el Escribiente 2.o de Carabineros, don Lus Cubillos Calvo, falleció en actos del servicio, a fin de que su familia pueda percibir una pensión de montepio.

—Se mandó a Comisión Especial de Solicitudes Particulares.

2.o Dos oficios de S. E. el Presidente de la República con los cuales hace presente la urgencia para el despacho de los siguientes proyectos de ley:

El que mejora la situación económica del personal de Hipódromos, y

El que crea el Código de Aeronáutica.

—Quedaron en tabla para los efectos de calificar las urgencias solicitadas. Posteriormente, calificadas éstas de "simple", se mandaron tener presente y agregar a los antecedentes de los proyectos en Comisión de Trabajo y Legislación Social el primero, y en tabla el segundo.

3.o Tres oficios del señor Ministro del Interior:

Con el primero, invita al Honorable señor Presidente de la Corporación, y por su intermedio a los Honorables señores Diputados, al acto realizado ayer a las 19 horas, en el Salón de Honor del Congreso, con motivo de la entrega de los restos de la madre y hermana del Prócer de la Independencia, don Bernardo O'Higgins.

—Transcrito oportunamente a los señores Diputados, se mandó al archivo.

Con el segundo, se refiere al que se le enviara por acuerdo de esta Honorable Cámara, relativo a la construcción de un edificio para la Comisaría de Carabineros de Mulchén, y

Con el tercero, da respuesta al que se le dirigiera a nombre del Honorable señor Santandreu, acerca de que se cumpla la expropiación acordada de la propiedad vecina al Liceo de Rengo, con el objeto de ampliar dicho plantel educacional.

4.o Un oficio del señor Ministro de Economía y Comercio, con el que se refiere al que se le enviara a nombre del Honorable señor Uribe don Damián, relativo al envío del informe evacuado a raíz del accidente habido el 23 de junio del presente año, en el Pique Carlos Cousiño, de las minas de propiedad de la Cía. de Lota.

5.o Un oficio del señor Ministro de Educación Pública con el que se refiere al que se le enviara por acuerdo de esta Corporación, relativo a la invitación que debería hacer el Supremo Gobierno a Gabriela Mistral para que reciba el homenaje de sus compatriotas.

6.o Un oficio del señor Ministro de Justicia con el que contesta el que se le enviara a nombre del Honorable señor Yrarrázaval, sobre cancelación de las sumas adeudadas por concepto de horas de trabajo extraordinarias al personal de los Servicios de Prisiones.

7.o Un oficio del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación con el que da respuesta al que se le enviara a nombre de los Honorables señores Ríos, don Moisés, y Gutiérrez, sobre suspensión del remate del puente Independencia sobre el río Mapocho.

8.o Un oficio del señor Ministro de Agricultura y Colonización con el que contesta el que se le dirigiera a nombre de los Honorables señores Uribe don Damián y Berman, sobre terminación de las obras de construcción del Frigorífico de Talcahuano.

9.o Una comunicación del señor Secretario General de Gobierno en la que acusa recibo del proyecto de acuerdo enviado por esta Corporación, relacionado con la necesidad de que se remita un Mensaje que consulte un mejoramiento económico para el personal de Correos y Telégrafos.

10. Un oficio del señor Contralor General de la República con el que envía una nómina de los sueldos pagados por las Corporaciones de Reconstrucción y Auxilio y la de Fomento de la Producción, durante el mes de junio del año en curso, como asimismo, un estado de las inversiones y gastos efectuados por dicha Corporación en el curso del mismo mes.

—Quedaron a disposición de los Honorables señores Diputados.

11.— Diez oficios del Honorable Senado:

Con el primero, manifiesta haber aprobado las observaciones formuladas por S. E. el Presidente de la República al proyecto de ley que modifica las leyes 5,757 y 6.266, sobre pavimentación.

—Se mandaron comunicar los acuerdos adoptados por el Congreso Nacional a S. E. el Presidente de la República.

Con los cinco siguientes, comunica haber aprobado en los mismos términos en que lo hizo esta Honorable Cámara, los siguientes proyectos de ley:

El que autoriza a la Municipalidad de Curanilahue para contratar un empréstito;

El que autoriza a la Municipalidad de Mulchén para contratar empréstitos;

El que libera de derechos de internación al material destinado al Cuerpo de Bomberos de Maullín;

El que libera de derechos de internación al material consignado al Cuerpo de Bomberos de Constitución, y

El que libera también de los derechos de internación al material destinado al Cuerpo de Bomberos de Cañete.

—Se mandaron comunicar los proyectos respectivos a S. E. el Presidente de la República y archivar los antecedentes.

Con los dos siguientes, devuelve aprobados con modificaciones los siguientes proyectos de ley:

El que amplía las facultades de la Caja de Previsión de Empleados Particulares para fiscalizar el pago de los aportes patronales, y

El que hace extensivas a los agentes productores de las sociedades de capitalización las disposiciones de la ley 8,032, relativas a los agentes productores de seguros de vida.

—Quedaron en tabla.

Con el noveno, remite un proyecto de acuerdo por el cual se aprueba la Convención sobre Prerrogativas e Inmunidades de las Naciones Unidas, suscrito en Londres el 13 de febrero de 1946.

—Se mandó a Comisión de Relaciones Exteriores.

Con el último, envía una moción presentada por el Honorable senador don Hernán Videla Lira, sobre liberación de derechos de internación a los materiales y maquinarias consignados a la Caja de Crédito Minero y destinados a la construcción e instalación de la Fundición de Paipote, que en razón de lo dispuesto en el inciso 3.o del Art. 45 de la Constitución Política del Estado debe tener su origen en esta Honorable Cámara.

—Quedó en tabla para los efectos de ser suscrita por algún señor Diputado. Posteriormente, cumplido este requisito, se mandó a Comisión de Hacienda.

12. Un informe de la Comisión de Defensa Nacional y otro de la de Hacienda recaídos en el proyecto de ley, originado en un Mensaje, que establece los beneficios del desahucio para el personal de las Fuerzas Armadas.

13. Dos informes de la Comisión de Agricultura y Colonización:

El primero, recaído en una moción del Honorable señor Ojeda, que declara inaplicable para la provincia de Magallanes la disposición contenida en el inciso 1.o del Art. 149 de la Ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas, y

El segundo, recaído en su 2.o trámite reglamentario, en el proyecto de ley que dispone que los criadores de ganado lanar de la provincia de Magallanes, deberán reservar un 10 por ciento de los animales de esquila para el consumo interno de esa provincia.

14. Un informe de la Comisión Especial encargada de estudiar la solución de diversos problemas que afectan a la provincia de Chiloé, en el que propone a la Honorable Cámara, la aprobación de un proyecto de ley que consulta la realización de un plan destinado a solucionar dichos problemas.

15. Una nota de la Comisión de Hacienda en la que manifiesta que no le cabe competencia para conocer del proyecto que autoriza a la Caja de Colonización Agrícola para enajenar los predios que no son aptos para la parcelación, en virtud de las razones que expresa en la referida nota.

—Quedaron en tabla.

16. Cuatro mociones con las cuales los Honorables Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

El Honorable señor García Burr, que agrega un inciso tercero a continuación del inciso 2.o del Art. 16 del D. F. L. N.o 3,743, a fin de computar los dos últimos años que hayan permanecido como alumnos de las Escuelas Militar, Naval o de Pilotines, a los Oficiales que hayan servido más de 20 años efectivos en el Ejército o Armada.

—Se mandó a Comisión de Defensa Nacional.

El Honorable señor Pizarro don Edmundo, que legisla sobre seguridad industrial en las minas.

—Se mandó a Comisión de Industrias.

El Honorable señor Pizarro, don Abelardo, que autoriza a la Municipalidad de Putaendo para contratar un empréstito.

—Se mandó a Comisión de Gobierno Interior y a la de Hacienda.

El Honorable señor Gardeweg, que libera de derechos de internación a dos ambulancias destinadas a la Asistencia Municipal de Ñuñoa.

—Se mandó a Comisión de Hacienda.

17.—Una comunicación del Diputado señor A. Chiorrini, en la que solicita permiso para ausentarse del país.

—Quedó en tabla.

18.— Una nota del señor Tesorero de la Honorable Cámara, en la que remite el balance y la liquidación de las Cuentas de Secretaría, correspondientes al primer Semestre del año en curso.

—Se mandó a Comisión de Policía Interior y Reglamento.

19.— Dos comunicaciones:

Con la primera, la Municipalidad de Magallanes, se refiere al proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República, para declarar de utilidad pública y expropiar hasta cien mil hectáreas de terrenos de propiedad particular en Puerto Natales.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Agricultura y Colonización.

Con la segunda, el Excelentísimo señor Embajador de Bolivia agradece a la Honorable Cámara los saludos enviados con motivo de celebrar esa República su aniversario patrio.

20.— Cuatro telegramas:

Con el primero, el Excelentísimo señor Presidente de la Cámara de Diputados de Bolivia agradece el saludo enviado por esta Corporación, al celebrar esa República el aniversario de la Independencia boliviana.

Con el segundo, la Asamblea Postal de Rancagua solicita de la Honorable Cámara interponga sus buenos oficios para el mejoramiento de la situación económica de dicho gremio.

Con el tercero, el personal de la Administración Pública de Talca solicita también de la Honorable Cámara, su apoyo para el envío de los proyectos que consulten los beneficios de la asignación familiar y reajuste económico del personal civil del Estado.

—Se mandaron tener presente y archivar.

Con el último, el Sindicato de Preparadores y Jinetes del Sporting Club de Viña del Mar, solicita el pronto despacho del proyecto sobre mejoramiento económico de dicho gremio.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Trabajo y Legislación Social.

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

SESION 30.a ORDINARIA, EN MARTES 19 DE AGOSTO DE 1947

(SESION DE 16 A 19 HORAS)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR COLOMA

(VERSION OFICIAL)

El señor COLOMA (Presidente).— En nombre de Dios, se abre la sesión.

Actas 28.a y 29.a, a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

—El señor SECRETARIO da cuenta de los documentos recibidos en Secretaría.

El señor COLOMA (Presidente).— Terminada la Cuenta.

1.—CAFICACION DE LA URGENCIA DE UN PROYECTO DE LEY.

El señor COLOMA (Presidente).— El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley de Código de Aeronáutica.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

2.—PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUSENTARSE DEL PAIS POR MAS DE TREINTA DIAS.

El señor COLOMA (Presidente).— El Honorable señor Chorrini solicita permiso constitucional para ausentarse del país por más de 30 días.

Si le parece a la Honorable Cámara, se concederá el permiso solicitado.

Acordado.

3.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE UN PROYECTO DE LEY.

El señor CARDENAS.— ¿Y la calificación de urgencia, señor Presidente, del proyecto que mejora la situación económica de los empleados de hipódromos?

El señor COLOMA (Presidente).— Hay un oficio, Honorable Diputado, del Ejecutivo que se refiere a la situación económica del personal de hipódromos. La Mesa entendía que se trataba de un proyecto destinado a mejorar la situación económica del personal jubilado...

El señor CARDENAS.— Me parece, señor Presidente...

El señor COLOMA (Presidente).— El Ejecutivo hace presente la urgencia para el despacho del proyecto que mejora la situación económica del personal de hipódromos.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

4.—HOMENAJE A LA MEMORIA DE DOÑA ISABEL RIQUELME Y DE DOÑA ROSA RODRIGUEZ, MADRE Y HERMANA DEL PROCER DE NUESTRA INDEPENDENCIA NACIONAL, GENERAL DON BERNARDO O'HIGGINS RIQUELME, CON MOTIVO DEL TRASLADO DE SUS RESTOS A CHILE.

El señor COLOMA (Presidente).— El Honorable señor Izquierdo solicita la venia de la Sala para rendir un homenaje.

Si a la Honorable Cámara le parece, así se acordará.

Tiene la palabra Su Señoría.

Acordado.

El señor IZQUIERDO.— Señor Presidente, la llegada a Chile de los restos mortales de doña Isabel Riquelme y de doña Rosa Rodríguez, madre y hermana de nuestro prócer don Bernardo O'Higgins es un acontecimiento digno del respeto y veneración con que los ha recibido nuestro pueblo.

Después de permanecer sepultados mucho tiempo en el extranjero vuelven sus restos a la patria que, por muchos motivos, quiere darles perpetua y honrosa sepultación.

El Partido Conservador, por mi intermedio, adhiere a este merecido homenaje, y yo particularmente quiero unir a ello mi voz, como representante de la ciudad de Chillán, que las vió nacer.

Doña Isabel Riquelme, sin otro patrimonio que su sacrificio, sin más ayuda que su generosidad, sin otra compañía que su resignación, hace de su hijo una de las primeras figuras americanas.

Como dicen los señores Amunátegui y Vicuña Mackenna, su nombre se encuentra en todos los grandes sucesos de la revolución chilena. Está inscrito en las Actas del primer Congreso Nacional, en las Providencias de los primeros gobernantes, en los Boletines de seis Ejércitos de la Independencia. Ese Jefe ha combatido contra las tropas de Pareja, después contra las de Gainza, en seguida contra las de Osorio, más tarde contra las de Marcó, a continuación contra las de Ordóñez. Ha creado una Marina para destrozar a los realistas en el mar, como los había derrotado en tierra, y ha contribuído, de todos modos a que San Martín organizase la expedición que condujo en auxilio de los patriotas peruanos. La Declaración de la Independencia de Chile está autorizada con su firma y ha sido promulgada por su orden. Fué Director Supremo de la Repblica, Brigadier General de las Provincias Unidas del Río de la Plata, y Gran Mariscal del Perú.

En toda su vida de prócer está ella como angel tutelar: en sus victorias, que ella celebra; en sus desgracias, que ella comparte.

Porque, si grande fué O'Higgins en los momentos de su gloria, no lo fué menos en los días de su desgracia.

Su madre transpone con él los Andes ayudándolo a realizar la grandiosa hazaña de la reconquista. Cuando más tarde la ciudadanía, en su madurez política, le pide a O'Higgins, la renuncia del Mando Supremo, como un sacrificio en aras de la libertad y la democracia, su madre le insta a retirarse, evitando la lucha fratricida, en un magnífico gesto de renovado patriotismo. Y, finalmente, ella es esperanza que lo anima, discreción que lo contiene, y refugio que lo salva. A ella se debe, en gran parte, que el ilustre proscrito no manchara sus labios blasfemando contra la Patria ausente, ni ensombreciera su corazón, con el odio.

A su muerte, felices circunstancias contribuyen a realizar sus méritos, y las armas de ambos pueblos, chileno y peruano, rinden homores a su excelsa persona.

Afligido y ya herido de muerte, halla O'Higgins en su hermana, doña Rosa Rodríguez, la compañera abnegada, que recogiendo de su madre la misión de cuidado y cariño, cierra los ojos del héroe y del patricio.

No quiero terminar estas palabras sin exponer una sentida aspiración de la ciudad de Chillán, que con legítimo derecho, desea recoger y cobijar en su tierra natal, los restos mortales de estas distinguidas damas, para que reposen en donde tanto amaron, sufrieron y soñaron.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Sandoval.

El señor SANDOVAL.— "Mis intereses personales son los que menos he cuidado en toda mi vida, particularmente cuando los de mi Patria están de por medio. Sí, de esta Patria que desde los quince años de mi primera edad fué el ídolo de mi corazón en la tierra, y lo será hasta rendirle el último aliento.

Mi vida ha sido más gustosa en el campo del honor; mi corazón no es amasado para mecerse en la política insidiosa".

Estos pensamientos extraídos de su correspondencia, singularizan la personalidad de nuestro héroe máximo, Capitán General, don Bernardo O'Higgins, padre indiscutido de la Independencia de Chile y artífice de nuestra estructura institucional. Traemos al recuerdo de los chilenos los rasgos de su vigorosa e interesante personalidad, en día grato, porque Chile hace justicia a los dos seres que más amó, su madre y su hermana, y alzamos nuestra voz de chileno y chillanejo con satisfacción, porque esta generación paga su deuda, con la madre del héroe y con la hermana del héroe, mujeres que engrandecieron sus vidas porque estuvieron por sobre las mezquindades, los egoísmos, convencionalismos e intrigas de una época adormecida por los prejuicios. Supo doña Isabel Riquelme ser madre, y derramó dignidad porque en este papel sagrado, fué igualmente abnegada, solícita y cariñosa como la madre del obscuro niño de Chillán Viejo. Como la madre del Director Supremo de Chile, supo doña Rosa O'Higgins, a través de toda su vida, dedicar a su hermano sus cuidados más fraternales, constituyéndose en su compañera más ejemplar.

Tiempo, mucho tiempo que Chile debió haber cumplido el deber de traer hasta tierra chilena los restos de estas dos mujeres a quienes tanto debemos; fueron ellas las que estuvieron siempre al lado de O'Higgins, en los días de gloria y poder y en los días tristes de destierro, cuando los tres soportaron con igual entereza y con igual resignación las amarguras, el dolor, los vejámenes y la pobreza. Es, pues, grande el motivo que hoy tenemos para hacer un recuerdo de O'Higgins, desde esta alta tribuna, rindiéndole un cálido homenaje de respeto, gratitud y admiración; descansan en tierra chilena los restos de tres seres que en vida se amaron mucho, y que murieron lejos de la Patria, porque así lo quiso el destino, y así quiso también la incomprensión.

No es esta la ocasión de hacer una biografía del prócer, no es ésta la ocasión de hacer una enumeración de sus más descollantes acciones de guerrero, gobernante y de visionario; son todas muy conocidas, aún cuando deberían serlo más y más, porque la personalidad de O'Higgins examinada desde los diversos ángulos, es de tal magnitud que se coloca al lado, a una altura, a un nivel con las figuras de Bolívar y San Martín, a quienes reconocemos muchas glorias en la Independencia Americana, pero con ser muchas, no son más, ni son menos, que las que la Historia reconoce a nuestro compatriota don Bernardo O'Higgins.

Puede O'Higgins exhibir características muy singulares, muy propias de un chileno: valiente, casi temerario, lo demostró en cien ocasiones en que se jugó la vida; bondadoso, pero no blando, sabía cuándo el perdón debía ser otorgado, y cuándo lo otorgaba, no le importaba dispensarlo a su mayor enemigo; desinteresado hasta la imprudencia, sacrificó su fortuna por servir a Chile, y si no hubiera sido porque San Martín, en su calidad de Protector del Perú, le dona la Hacienda de Montalbán, habría vivido en el destierro en la mayor de las miserias; patriota de corazón, vivió para servir a Chile y murió pensando en su grandeza; visionario, se adelantó a su época y tuvo una concepción muy clara del significado de la unidad americana, como un sistema permanente fundamentado en relaciones pacíficas y con miras hacia una cooperación económica, única forma de asegurar el progreso de las nacientes Repúblicas; modesto, no gustó de los halagos, ni del lujo y se mantuvo siempre fiel a su origen, sin claudicar ante los halagos de la aristocracia criolla, que despreció siempre, porque sabía muy bien que ellos no perdonaban que un hijo de doña Isabel Riquelme pudiera estar en posesión legítima de la más alta dignidad de la República. ¡Cuántas cualidades más y mejores encontramos en nuestro héroe, cuántas acciones grandes lo distinguen y lo hacen acreedor a nuestro respeto! El sitio de Chillán, el Paso del Roble; Rancagua, Cancha Rayada, el Ejército de los Andes; la Escuadra Libertadora, su Abdicación generosa, su pobreza al retirarse del Poder y su vida modesta, sencilla llevada en el destierro son todas más que suficientes para colocarlo en el pedestal más alto en la Historia de la Independencia Americana; nació en medio de la pobreza, del desprecio y la humillación, y sin tener nada que lo ayudara materialmente a surgir, gracias a su esfuerzo, capacidad, tenacidad y honradez, llega, para gloria de Chile, a conducir sus destinos.

El pueblo de Chile vive hoy horas de intensa satisfacción y júbilo, porque sabe que ha cumplido con un deber que le era imperioso; dos seres que le son muy queridos reposarán ya para la eternidad en tierra chilena, y podremos rendir en cada instante el homenaje que merecen a quienes contribuyeron en forma tan decidida a la Independencia de nuestra Patria.

El Partido Radical rinde, por mi intermedio, en este día, su más cálido homenaje a estas dos mujeres chilenas, que son el trasunto de nuestra raza, a estas dos mujeres que simbolizan todas las cualidades de la mujer chilena, que desde los primeros días de la Independencia, puso al servicio de la libertad, de la justicia y el progreso de Chile, todo su empuje, toda su exquisita sensibilidad, dando en más de una ocasión, ejemplo de valor y patriotismo.

Rindo también este homenaje en nombre de la ciudad de Chillán, cuna de estas dos mujeres y cuna de nuestro héroe máximo, y expreso, en nombre de los ciudadanos de Chillán, que proclamamos, con renovado patriotismo, que el Capitán General don Bernardo O'Higgins, Director Supremo de Chile, es la figura de la Independencia Sudamericana que mayor significación ha tenido en sus destinos.

Termino, expresando en nombre de mi Partido, al Gobierno del Perú, nuestro reconocimiento más sincero por haber hecho posible que los venerables restos de nuestras compatriotas hayan llegado hasta tierra chilena en alas peruana, conducidas por una brillante delegación de Oficiales de la fuerza aérea del Perú. Un motivo más de fraternal acercamiento con nuestros hermanos del Norte con quienes hemos recorrido un mismo camino, y con quienes queremos llegar a la definitiva meta del progreso, del bienestar, haciendo cada vez más efectiva nuestra legendaria amistad.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Tapia.

El señor TAPIA.— Señor Presidente, ningún hijo bien nacido puede dejar de honrar la memoria de su padre. Por eso, todos los hijos de esta República sienten una gran emoción cuando no solamente se conmemora, mañana, un aniversario más de la llegada a la vida de [...] padre común, sino que coincide este [...] miento con la vuelta a nuestro suelo de lo[s] [res]tos sagrados de dos mujeres chilenas: su [...] doña Isabel Riquelme, y su hermana, doña [...] En estos momentos sentimos todo lo gra[nde y] valioso que puede crecer en este suelo. Ell[as] simbolizado muy bien en las riquezas natu[rales y] de temperamento humano del sur y desd[e ...] viene a nuestra memoria aquella histórica [y hu]milde casa del pueblo de Chillán Viejo [...] diera a luz al padre de nuestra Repúbli[ca ...] mujer, que hoy recibimos más viva que nu[nca en] el templo de nuestra democracia. Los pa[rtidos] que forman el Comité Independiente, es de[cir ...] Radical-Democrático, el Socialista, el De[mocrá]tico, el Agrario y la Falange Nacional, me [han] honrado con el encargo de asociarme al [home]naje que se rinde esta tarde a estas dos [...] tres mujeres nuestras y a don Bernardo O['Hig]gins. Muchos recuerdos podrían hacerse en [esta] oportunidad; pero la grandeza del prócer [...] de nuestra Independencia no permite, por [...] to a su memoria, que, improvisadamente, [...] hacerse, aunque breve, una reseña histór[ica de] toda su vida. En esta forma, podemos sólo [des]tacar, con sinceridad y con verdadero sent[imien]to, aquellos rasgos más sobresalientes de su [per]sonalidad y de su vida. El hijo de aquella m[ujer] que hoy está en el Salón de Honor de [...] Congreso; el hermano de aquella otra muje[r ...] afecto imperecedero para don Bernardo has[ta el] último momento, nos trae a la memoria di[...] hechos que hacen fuerza en la Historia am[erica]na común y que son ejemplos para toda [nues]tra vida. Debemos, en primer lugar, recordar [en] estos momentos al gran maestro de don Be[rnar]do O'Higgins, a don Francisco Miranda, el [vene]zolano que con un sentido visionario supo [en]contrar en el muchacho que al otro lado de [los] mares soñaba con la libertad de su tierra, [...] pada y el pensamiento que habría de dar [...] rosotros la República de Chile. Así es como [...] nos presenta aquella escena del maestro, en[...] abrazando al joven y futuro Libertador, le [...] ra con lágrimas en los ojos, cuando se des[pedía] de él y partía hasta estas tierras a quebrar [la] opresión dominante: "Cumple con tu deber, [hi]jo mío". Y el discípulo, lo mismo que los [ver]daderos discípulos de todos los grandes mae[stros] de la humanidad, supo cumplir con su deber [...] es por eso que esta tarde todos los sectores d[e la] representación nacional, olvidando antigua[s in]comprensiones que tuvo que sufrir don Be[rnar]do O'Higgins, aun después de haber liberta[do a] su país, se levantan para rendir un homenaj[e a] su memoria y a la de sus ilustres familiare[s].

Todos los miembros de esta Honorable Co[rpo]ración debemos sentirnos especialmente obli[gados] a adherir a este homenaje nacional, porque [...] Bernardo O'Higgins fué uno de los más [...] sos Diputados del primer Congreso Nacional [chi]leno, de 1811.

Y para los que sustentamos y defendemos [idea]les de avanzada, es altamente halagador c[ons]tatar que el ilustre prócer ocupara uno de [los] bancos de la Corporación, entre los parlame[nta]rios que entonces se llamaron Radicales, po[rque] representaban una tendencia política avan[zada] en su época.

Además, no sólo como chilenos, sino tam[bién] como americanos, debemos vibrar de emoción [ante] el ejemplo generoso de este gran ciudadano [chi]leno, puesto que él no circunscribió sus [...] ideales a un nacionalismo estrecho, por [...] acentuado y tenaz que fuera el sentimiento [na]cional que entonces existiera, sino que fué [uno] de los más brillantes precursores del ame[rica]nismo.

En efecto, O'Higgins no tuvo ningún pre[juicio] para unir su esfuerzo con otro de los discípulos [de] Miranda y hermano de la Argentina, el di[...] ejemplar San Martín, con el objeto de luchar [por] la independencia de aquel país: y tampoco [...] vo para recibir el aporte generoso de los [...] nantes del pueblo hermano para cumplir con [el] deber que le había asignado su maestro, con [res]pecto a su propio país.

No sintió ninguna humillación cuando [...] hermanas, animadas de un mismo ideal, atra[ve]saron la Cordillera de los Andes, para c[...] con la gran tarea americanista y libertado[ra ...] una vez conquistada esta alta finalidad, tam[poco] reparó en principio y restringidos prejuicios y [...] trechos que a veces se suelen esgrimirse en [polí]tica internacional. A pesar de que su acti[tud] emancipadora desarrollada en otro país podría [in]terpretarse como intervención extranjera, él s[upo] convencer a todos de que todo aquello que po[día] parecer intervención extranjera era una ve[rda]dera redención política para el pueblo herm[ano]. Por esto organizó la Escuadra Libertadora [del] Perú y por esto, sin mayores ambiciones, lleg[ó a] ostentar el título de Mariscal de esa nación.

Por múltiples razones debemos levantar, en[ton]ces, nuestra voz de reconocimiento y de home[naje] en esta Honorable Cámara.

Merece nuestra especial admiración y toda n[ues]tra simpatía, aquel joven que, a pesar del [des]precio que los poderosos de aquel tiempo se[ntían] por el hijo de un amor sagrado, llegó a ser Pa[dre] de nuestra República.

También levantamos nuestra voz porque va[le la] pena recordar lo despiadada que fué la opos[ición] oligárquica durante su administración, la cual [en] forma sistemática, a pesar que él presidía el [pri]mer Gobierno verdaderamente nacional, lo [...] obstaculizando todo hasta encontrar en su [per]sona, no egoísmo ni pequeña ambición, sino la [de]mostración de que su aspiración, como verda[dero] gobernante, de dar bienestar general, estaba [...] sobre cualquiera consideración subalterna. [...] demostración debieran comprender muy bien [to]dos sus sucesores en el Solio Presidencial.

Por eso, cuando don Bernardo O'Higgins c[om]prendió que una actitud intransigente de su [par]te podría llevar a nuestro país a una lucha [fra]tricida, a una situación sangrienta y de dolor, [pre]firió entregar el Mando y, en un gesto verda[de]ramente clásico entre los grandes hombres, [...] deponer y entregar su Insignia de Mandatario [...] irse callada y modestamente hacia un [...] hermano, hacia aquella otra parte de tierra [...] él había contribuído a liberar. Desde allí per[ma]neció siempre en levantada actitud, respetando [...] situación producida en su país, por muy adv[ersa] a sus ideales que ella hubiera sido.

No es necesario, Honorable Cámara, recor[dar] toda la labor que él realizó como Primer Ma[nda]tario de esta Nación. Son muy conocidos de S[us] Señorías, sus afanes de forjador de nuestra [...] institucional, sus esfuerzos por dar estab[ilidad] económica a la República naciente, su cre[ación] de nuestros primeros establecimientos educa[ciona]les y su dictación de medidas de orden so[cial] dentro de sus ideas amplias y de progreso.

Basta con destacar, como ya lo he dicho, [los] rasgos más salientes de su personalidad y de [su] vida, para contribuir al homenaje que todo el [país] le rinde en estos días.

Debo, también, por encargo de los partidos [men]cionados, expresar, públicamente, nuestros re[co]nocimientos al país hermano del Perú, por el [afec]to que ha tenido y por las facilidades que ha [da]do para que podamos vivir estos emocionantes [mo]mentos; para que podamos revivir lo más gr[an]dioso de nuestra historia, porque esas urnas [que] hay ahí en nuestro Salón principal, no contie[nen] cosa muerta, sino que contienen la raíz de n[uestra] vida republicana, contienen la entraña de [la] cual surgió nuestro Forjador; contienen el co[ra]zón de la madre del más grande de los chi[lenos] y contienen los brazos de la hermana cuyos [de]dos cerraron sus ojos.

Tengo que agregar, además, antes de term[inar], que, el mejor homenaje que podemos rendir a [la] memoria de O'Higgins, así cómo él supo cumpl[ir] con el deber que le prometió a su maestro, [...]

...ontas y competidores para las carreras del próximo domingo en ambos Hipódromos

CLUB HIPICO

...CARRERA.— 1500 metros.— A las 1 P. M.

...Ahead 56, G. García
...Vedette 56, G. Martínez
... 58, R. Parada
... 56, J. Berríos
... 56, Edo. Jara
... 54, O. Plaza
... 54, J. Olivares
... 54, L. A. Correa
Free France 54, J. Araya
... 54, J. Ortiz
Gran Vía 54, F. Poblete
... 54, A. Salas
... 54, R. Cornejo
... 54, A. Tapia
... 54, L. Pérez
... 54, L. Valencia

...CARRERA.— 1,300 metros.— A la 1.35 P. M.

... 61, O. Valenzuela
... 53, L. Pérez
... 52, J. Araya
... 52, R. Cornejo
... 52, Julio González
... 50, B. Sandoval
... 50, J. Ortiz
... 50, V. Maldonado
... 50, J. E. Bravo
... 50, G. Retamal
... Fouché 50, Edo. Jara
... 50, L. A. Correa

...CARRERA.— 1,300 metros.— A las 2.15 P. M.

... 59, M. Ocampo
... 58, C. Moreno
19 Huaruna 58, R. Parada
3 Daiquiri 56, F. Poblete
7 Roi Soleil 56, A. Salazar
10 Condorita 55, L. A. Correa
6 Peña Roya 55, G. Sepúlveda
16 Jaffa 54, R. Cornejo
2 Nurmi 54, G. Martínez
24 Amor Negro 53, O. Plaza
15 Enojona 53, A. Tapia
18 Tarbuch 53, J. Ortiz
22 Wolfi 53, P. Flores
25 Rexy 53, J. Olivares
5 Falúa 51, L. Rodríguez
8 Manuela 51, R. Pérez
14 Carísima 50, B. Sandoval
13 Af. Queen 48, V. Maldonado
11 Agua Pura 48, M. Araneda
12 Bochinche 48, O. Castillo
4 Gunga Din 48, J. Berríos
9 Loretana 48, L. Pérez
17 Necio 48, G. Retamal
21 Paniahue 48, Edo. Jara
23 Zephir 48, J. E. Bravo

CUARTA CARRERA.— 1,300 metros.— A las 2.50 P. M.

8 Chamorro 60, F. Poblete
7 Rebenque 56, P. Flores
12 Gar Gar 53, A. Tapia
6 Kiska 53, O. Valenzuela
3 Solón 52, R. Cruzat
9 Good Boy 51, J. E. Bravo
11 Livingstone 50, Edo. Jara
1 Monty 50, J. Araya
2 B. Noches 49, A. Salazar
5 Oro Purito 49, Julio González
10 Furia 48, L. Jara
4 Santuzzo 48, L. Valencia

QUINTA CARRERA.— 1,300 metros.— A las 3.25 P. M.

2 Descartes 62, J. Olivares
9 Traviesa 58, G. Sepúlveda
3 Pegajoso 56, J. Araya
8 Bailongo 53, J. Ortiz
7 Cambalache 53, P. Flores
4 El Tofo 50, Edo. Jara
6 Amargura 49, R. Cornejo
5 Macacito 49, L. A. Correa
1 La Ira 48, J. E. Bravo

SEXTA CARRERA.— 1,700 metros.— A las 4 P. M.

16 Afthara 54, H. Caballero
3 Ailla 54, P. Flores
1 Ankara 54, R. Cruzat
6 Avalancha 54, L. Céspedes
2 Diplomacia 54, O. Plaza
12 Dispareja 54, J. Araya
7 Hierba Mora 54, J. F. Marchant
10 Hospicia 54, J. E. Bravo
13 Internada 54, J. Ortiz
9 Jenny Wren 54, L. Rodríguez
4 Pentagrama 54, A. Gutiérrez
8 Santa Lucía 54, R. Parodi
5 Sorprendida 54, J. Contreras
14 Soulier 54, F. Poblete
11 Urca 54, L. Valencia
15 Yalta 54, J. Olivares

SEPTIMA CARRERA.— 1,800 metros.— A las 4.40 P. M.

5 Giddap 60, P. Flores
6 Cambridge 56, J. Olivares
3 Insolente 56, F. Poblete
2 Paganini 56, A. Tapia
1 Remache 55, J. Araya
7 Lamento 51, J. Ortiz
8 Los Lagos 48, J. E. Bravo
4 Ludendorff 48, Edo. Jara
9 Marucho 48, L. Valencia
10 Narbona 48, L. Jara

CARRERA A.— 2,600 metros.— A las 4.45 P. M.

3 Conan Doyle 85, J. Galleguillos
1 Cariboro 84, S. Vásquez
12 Escorpión 84, L. A. Moraga
10 Quintulén 78, M. Alfaro
2 Logrero 71, N. N.
11 Pickle 70, J. Olivares
13 Cogotí 67, A. Chandía
7 Adalid 66, S. Escalante
6 Primor 65, N. N.
4 Santanderina 64, L. Valenzuela
9 Bandolero 60, J. Riquelme
5 Calvario 60, L. Díaz
8 Pichón 60, O. Cerda

OCTAVA CARRERA.— 1,300 metros.— A las 5.25 P. M.

12 Carrilano 55, J. E. Bravo
13 Haitiano 54, O. Valenzuela
16 Pernales 54, L. A. Correa
6 Ala 53, J. Araya
10 Alta Cumbre 53, R. Cornejo
15 Ha Hu 53, A. Tapia
19 Mal Humor 53, G. García
20 Criollita 52, J. Ortiz
18 Opereta 52, E. Farías
4 Ruptura 52, R. Parada
3 S. Oscura 52, M. Ocampo
17 Carita Linda 51, A. Salazar
21 Chilota 51, J. Olivares
7 Depreción 51, L. Rodríguez
5 Nahuel 51, J. Berríos
2 Princesa 51, A. Salas
8 Azores 50, Edo. Jara
14 P. de Azúcar 50, P. Torres
1 Sueño Chino 50, G. Retamal
9 Du 49, N. N.
11 Quietita 49, L. Jara

NOVENA CARRERA.— 1,300 metros.— A las 6.05 P. M.

14 Sanguinario 60, N. N.
11 Rusia Blanca 58, P. Flores
12 Gay Hussard 57, O. Plaza
7 As de Copas 55, R. Cornejo
15 C. de Hornos 53, R. Cruzat
9 L'Eperón 51, C. Moreno
5 Mindanao 51, J. Araya
2 Regalito 51, R. Parada
13 Milú 50, Edo. Jara
6 Mollera 50, L. Valencia
4 Perdiguín 50, J. Ortiz
10 Curanadú 49, L. Pérez
3 Merisette 49, B. Sandoval
8 Rompecabeza 49, L. Jara
1 Sátrapa 49, L. A. Correa
16 Bósforo 48, V. Maldonado

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.—1.200 metros.— Serie A.

19 Charmer II, 58, R. Cruzat.
7 El Aragonés 58, O. Castillo.
6 Flambeau 58, R. Pérez.
4 Serenito 58, N. N.
10 Silko 58, O. Valenzuela.
15 Agua Fiesta 56, R. Parodi.
11 Casto José 56, H. Caballero.
12 Criollo 56, Andrés Silva.
2 Curacao 56, Julio González.
14 Chamanto 56, L. Espinoza.
3 Estoy Listo 56, M. Henríquez.
1 Huerto 56, A. Salazar.
17 Magadis 56, C. Moreno.
20 Niñito 56, E. Márquez.
8 Berenice 56, L. A. Correa.
9 Orinoco 56, J. Ortiz.
18 Sentimiento 56, E. Jara.
16 Sonatón 56, F. Poblete.
13 Tascadero 56, G. Flores.
15 Terral 56, G. Martínez.

SEGUNDA CARRERA.—1.200 metros.— Serie B.

5 Full 58, P. Flores.
12 Mamerto 58, N. N.
1 Narcótico 58, J. Ortiz.
19 Star Shell 58, O. Valenzuela.
17 Aristarco 56, L. Espinoza.
18 Dibujante 56, L. Seguel.
7 El Catalán 56, O. Castillo.
4 Encanto 56, E. Jara.
14 Estipendio 56, L. Urbina.
3 Gibraltar 56, R. Cruzat.
11 Hartas Ganas 56, M. Valencia.
13 Dax 56, J. E. Bravo.
15 Mascarón 56, R. Pérez.
16 Narciso Negro 56, F. Poblete.
9 Proasi 56, J. Contreras.
8 Saladino 56, G. Flores.
10 Titán 56, G. Núñez.
6 Trivial 56, L. Rodríguez.
2 Valiente 56, L. Araya.

TERCERA CARRERA.—1.500 metros.— Sexta serie.

10 Barato 57, H. Caballero.
2 Cuartelazo 56, J. Villa.
5 Repetunda 56, J. Contreras.
13 Calingasta 55, M. Díaz.
1 Camaguey 55, N. N.
9 Capotera 55, L. Urbina.
22 Dorila 55, Juan González.
24 Fastidiosa 55, S. Carvajal.
8 Licenciada 54, P. Flores.
19 Neblina 56, C. Moreno.
17 Rdoya Ark, A. Salazar.
23 Trasentina 55, V. Maldonado.
18 Fonda 54, Ab. Silva.
12 Llao Llao 54, O. Valenzuela.
4 Mangoneo 54, R. Cruzat.
16 Pasadena 54, J. Herrera.
6 Derviche 53, J. Aguirre.
14 Caycay Vilú 48, G. Palma.
20 Lerda 53, N. N.
11 Inglaterra 52, L. Rodríguez.
7 Finteo 50, N. N.
15 Citecito 50, J. Bravo.
2 Bolsa Negra 48, L. Espinoza.
8 Eslabonia 48, Julio González.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Quinta serie.

22 Aguántese 54, E. Canales.
20 Brochazo 54, H. Caballero.
18 Calcupil 54, J. Herrera.
4 Embrujo 54, Juan González.
5 Kalimasin 54, O. Plaza.
17 Medioeval 54, N. N.
2 Campeador 53, J. Ortiz.
14 José Luis 53, L. Jara.
10 Rexy 53, R. Parodi.
23 Windsor 53, F. Poblete
3 Barbero 53, G. Flores.
13 Bouillón 52, C. Moreno.
21 Croupier 52, A. Salazar.
8 Fabricante 52, C. Moreno.
12 Hombre Guapo 52, J. Contreras.
6 Altruista 51, V. Maldonado.
15 D'Or 51, N. N.
16 Egazti 51, L. Espinoza.
7 El Pájaro 51, L. Valencia.
11 Empeñoso 51, O. Valenzuela.
1 Trago Listo 51, L. Rodríguez.
9 Gritería 50, N. N.
19 Tártaro 49, R. Parada.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Cuarta serie.

18 Naxos 58, L. Araya.
1 Irónico 57, J. Araya.
5 Afgano 56, R. Cornejo.
17 Miss Fouché 56, E. Jara.
19 Al Saco 55, V. Maldonado.
10 Sampaio 55, Julio González.
16 Boreas 54, M. Díaz.
8 F. de Plata 54, J. Contreras.
11 Mayonesa 54, J. Marchant.
15 Idóneo 52, J. Bravo.
3 Michoacán 52, G. Núñez.
2 Sachen 52, Juan González.
14 Torpedo 52, L. Valencia.
6 B. Donna 52, J. Ortiz.
13 Recordón 51, A. Salazar.
12 Argelia 50, C. Moreno.
9 Howdy 50, N. N.
4 Purranque 50, L. Jara.
7 Lucky Boy 49, G. Palma.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— Primera serie.

1 Bakú 56, F. Poblete.
11 Lurigancho 56, L. Urbina.
5 Falucho 55, J. Marchant.
8 Cañetina 52, A. Salazar.
3 Insistente 52, J. Ortiz.
4 L'Eperón 52, R. Cruzat.
7 New York 52, J. Bravo.
9 Maneado 50, J. Araya.
6 Marquecho 50, E. Jara.
2 Viene Bien 50, C. Moreno.
12 Botabarro 49, L. Espinoza.
10 Moctelek 49, L. Valencia.

SEPTIMA CAREERA.—1.400 metros.— Clásico.

15 Giddap 60, P. Flores.
16 Belaoura 59, N. N.
7 Taranto 57, J. Araya.
12 B. Unión 56, L. Rodríguez.
2 Hooligan 56, L. Céspedes.
3 Lotario 55, H. Caballero.
4 Annápolis 55, L. A. Correa.
10 Bergante 53, J. Ortiz.
6 Venoso 53, A. Tapia.
12 Babilonio 51, J. Marchant.
8 Brandsen 51, L. Espinoza.
9 Ballongo 50, L. Jara.
14 Filón 50, E. Jara.
13 Ombú 50, R. Madariaga.
5 Porfirio 50, J. Contreras.
1 Rechupete 49, L. Valencia.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Segunda serie.

10 Pitril 59, H. Caballero.
9 Zófero 58, F. Poblete.
3 Aventureiro 57, Jl. González.
11 Vol au Vent 48, G. Palma.
8 Gran Empresa 57, N. N.
1 Honeymoon 57, J. Contreras.
14 Republicano 51, Jn. González.
13 Montolín 56, J. Ortiz.
7 Acolín 53, L. Rodríguez.
6 Sterling 53, R. Cruzat.
5 Pantaloncito 51, R. Pérez.
12 Baco 49, L. Valencia.
4 Pájaro Verde 48, J. Araya.
2 Pipo 48, J. Bravo.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Tercera serie.

15 Mahometano 57, J. Araya.
21 Despilfarro 53, R. Pérez.
12 Iser 56, M. Manríquez.
20 Mal Humor 54, Jn. González.
14 Splendid 52, C. Moreno.
16 El Cuando 53, R. Leiva.
8 Emulo 53, O. Castillo.
18 Farani 53, N. N.
7 Gorrión 53, J. Ortiz.
13 Opereta 53, L. Seguel.
1 Tornasol 53, R. Cruzat.
22 Dicki 52, L. Rodríguez.
4 Valenciano 52, G. Palma.
17 Ciprés 51, Andrés Silva.
19 Daiquirí 51, J. E. Bravo.
9 Kreisler 51, J. Marchant.
2 Petronio 51, L. Valencia.
5 Chilota 50, E. Jara.
6 Lisímaco 50, N. N.
10 Campechana 49, L. Espinoza.
14 P. Chile 49, V. Maldonado.

GRAVES PROBLEMAS HIPICOS TRATARA GRUPO RENOVACION

Los graves problemas que afectan a la hípica con motivo de las alzas que han tenido las pensiones, los gastos de veterinaria, de inscripciones, herrajes, etc., han tenido grave repercusión en los propietarios de los finos, que, como es de suponerlo, tienen que afrontar la situación.

Muchos son los que han pensado que bien podrían solucionarse parte de los problemas con la ayuda de los hipódromos y han propuesto medidas, pero éstas no se han visto realizadas de ahí que el Grupo Renovación se propone solicitar de la Asociación una activa campaña, a fin de que sus aspiraciones sean contempladas.

Con este fin se realizará una reunión a la cual se invita a todos los propietarios de finos el día jueves a las 19.30 horas, en calle Agustinas 972, oficina 704.

...OTIFICACION

...Primer Juzgado Civil ...con Greig" presentóse Ema ...Díaz, dueña de casa, Cau... 1167, exponiendo princi...que, según documentos acom..., es heredera de sus pa... Tomás Greig Haddle y Elena ...Martínez, y de sus herma... Isabel y Margarita Greig Díaz; para proceder partición y ...ación bienes de acuerdo ...ito Arts. 1317 C. Civil y C. P. Civil, solicita se nom... árbitro de derecho para que ...partición y liquidación ...personas nombradas, li... sociedad conyugal entre To... Greig y Elena Díaz, nom... administrador pro indi... dichas sucesiones; propone ...julio, 15 horas, para compa... Primer otrosí, exhorto; se... notificación avisos; terce... designación domicilio, bajo ...miento; cuarto, abogado y ... Juzgado proveyó. San... 25 junio 1947. A lo princi... las partes a compa... a audiencia del quinto ...después de la última ...n, a las quince horas, ...diez, si fuere sábado; al ...y tercer otrosíes, como se ...segundo, háganse las ave... correspondientes por ...ministro de fe y ofíciese a la ... del Registro Civil Na... a fin de que informe si ...datos sobre su paradero, ...cuarto, téngase presente. Pa... de $ 3.— N.o 105968.— Israel ...M.; C. Acuña M.— Mé... diligencias posteriores, orde... notificación tres avisos "La ..." y "El Mercurio", sin per... ordenada por ley "Diario ...l".— Por tanto, notifico lo ...r, a Rafael Spencer Greig.

¡CIUDADANO, COOPERE A LA COLECTA O'HIGGINS!

...er aquí una promesa solemne, sobre todo en ...tos tristes e inciertos días que vive nuestra República, de que el funeral que se realizará mañana habrá de servir, no para extender un manto de ...rte sobre nuestra patria, sino para hacer re...r lo mejor que representó el gran prócer y los ...jores hombres de su generación, para dignificar, ...ntar y volver a hacer andar este país por ...ellos senderos que sus forjadores soñaron. ...gamos la promesa solemne a nuestro gran ...stro, de que pondremos toda nuestra fuerza ...a cumplir, también, nuestro deber.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente.— Tiene la palabra el Honorable señor Coñuepan.

El señor COÑUEPAN.— Señor Presidente, por ...aleza soy profundamente escéptico para ren...r homenajes, por los muchos desengaños que ...e la vida.

Sin embargo, en esta ocasión, como movido por ...fuerza misteriosa de la tradición, quiero, se...r Presidente, no en representación de un par...determinado sino de una raza, decir algo ...considero un deber patriótico.

Si las almas viven, como creemos nosotros los ..., ayer, señor Presidente, nuestro primer ...dadano forjador de la nacionalidad chilena, ...amente ha sentido la felicidad más grande ...su vida, al ver cómo su madre y su hermana ...n recibidas con cariño, con emoción por la ...ria por la cual se entregó totalmente. Por ella ...egó su vida, su fortuna; lo entregó todo.

La justicia, aunque tarda, llega, cuando existen ...daderos méritos intrínsecos en las personas. ...a esa justicia y se pagan las deudas. ...ntas deudas tenemos con las ilustres damas ...e ayer han vuelto a su tierra!

¡Cuánto les debemos al haber hecho nacer, al ...ber criado a un hijo de la talla de don Ber...do O'Higgins, al haber animado sus días, al ...er alentado sus luchas, sus sufrimientos y al ...er mantenido en el hijo querido el ideal de ...Patria, el ideal de la libertad! ¡Cuánto les de...os, señor Presidente, a estas ilustres patri...s cuando allá en Buenos Aires, viviendo mo...amente, trabajaban día y noche para ali...tar y servir a sus compatriotas que mante...n un ideal para volver a luchar, para volver ...a patria a morir, para continuar forjando la ...ión chilena. Después, ¡cuánto les debemos a ...s ilustres damas que, cuando su hijo y her...no luchaba aquí mismo, en El Roble, en Ran...a, en Cancha Rayada, le alentaban, diciéndole que no había cosa más grande que entre...e todo por la Patria!

Le debemos lo que parece un símbolo del naci...nto de la raza chilena, de la fusión de dos ...s enérgicas: el nacimiento de don Bernardo O'Higgins cerca de la tierra donde los indios do...ban. Y este hecho obedece a otro hecho an...or: su padre, don Ambrosio O'Higgins, se hi... amigo de los indios en el Parlamento de Ne...e. Después, don Bernardo fué también ami... de los indios, y llegó hasta hablar nuestro ...a. Y allá en Inglaterra, en Londres, mien... escuchaba a su maestro, el venezolano Mi... leía y se inspiraba en "La Araucana", ese ... que hacía observar a don Andrés Bello que ... es uno de los pueblos más modernos, que ... es el único de los pueblos modernos cu... fundación ha sido cantada por un poema épi... En ese libro, cuando leía las luchas de un ...ro, de un Caupolicán, se inspiraba en su ... y se nutría con los sentimientos de li... y de amor a la Patria, que siempre ma...aron nuestros antepasados. Y permítaseme ...e algo que atañe muy de cerca a mi per...: don Bernardo O'Higgins, encontró un ... leal y un colaborador sincero en quien ...ién se llamó Venancio Coñuepan, mientras ... luchaba por la independencia de su pa-

Hoy día, cuando la chilenidad, representada en este Parlamento, celebra y recuerda los hechos de sus héroes, recuerda a las ilustres mujeres que se encuentran en este Parlamento. ¡Y qué felicidad para Chile poder contar con un héroe de esta naturaleza!

¡Felices los pueblos que pueden tener directores espirituales que siempre darán lecciones a los ciudadanos que viven!

El Perú, como queriendo indicar que los sentimientos e ideales, cuando son altos, son puros, envió los restos mortales de la madre y de la hermana de O'Higgins, en sus potentes aviones para que, desde los alto, miraran su tierra y pudieran bendecir a sus hijos.

Nosotros, los parlamentarios, que estamos viendo a diario nuestra pequeña política, nuestra torpe política, que viene hundiendo al país, necesitamos que nuestros sentimientos se inspiren, nuevamente, en la vida de ese hombre.

Cuando, desde el Palacio de Gobierno, montado a caballo y a la cabeza de sus milicianos, avanzaba hacia Maipú, con un brazo casi inutilizado, los hombres que lo veían pasar no sabían si llorar o gritar de respeto y amor hacia ese hombre que simbolizaba a Chile.

Quiera la Divina Providencia que en este día, al recordar a este gran hombre, sepamos los chilenos inspirarnos en su vida, en sus sacrificios, en sus trabajos, y llevar muy adentro de nosotros el concepto de que por la libertad, por el suelo, no importa el sacrificio, no importa cuán grandes sean los sufrimientos que podamos afrontar por amor a la Patria.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY.— Señor Presidente, Honorables colegas, la vuelta a nuestro país de los restos de las que fueran madre y hermana de O'Higgins, ha permitido que ayer, en el Salón de Honor del Congreso Nacional, y hoy, en el seno de las respectivas Cámaras, se rinda merecido y póstumo homenaje a dos mujeres incorporadas a nuestra Historia y al héroe máximo de nuestra emancipación.

Si juzgamos, por los antecedentes que podemos extraer de los documentos históricos, el rol que en su tiempo y en los períodos cruciales de su vida, jugaron la madre y la hermana del Capitán General de Chile, creo que nuestro país debe a su memoria el homenaje que en justicia tienen sobradamente merecido.

No se necesita haber pasado por las condiciones de político perseguido o de proscrito para comprender lo que significa el alejamiento violento de la patria, y de cómo, en una hora como ésa, los afectos que quedan más cerca del espíritu del hombre —los de sus familiares y particularmente los de la madre— pueden contribuir a mantener en alto el espíritu, la esperanza y la fe en un elevado ideal de justicia o de liberación humana.

Me parece —guardando estrechamente las distancias y sin caer en comparaciones exageradas, a las que los hombres están tan expuestos y siguen siempre tan inclinados— que la madre de O'Higgins es, para nosotros, algo así como aquella patricia romana, Cornelia, que educara a sus hijos inculcándoles elevados sentimientos cívicos y patrióticos para que pudieran servir mejor a la comunidad de que ellos formaron parte. Y en una hora como ésta, cuando se vislumbra la posibilidad de dar a la mujer chilena la reparación que ella viene reclamando, reconociéndole la amplitud de sus derechos cívicos, me parece que el país es sacudido por una saludable corriente al tener oportunidad de exaltar los valores que, entroncados en el nacimiento de nuestra historia republicana, representan la madre y la hermana de Bernardo O'Higgins.

Quiero, pues, decir, que el silencioso y anónimo sacrificio, junto con la heroica consagración que ellas hicieron de sus vidas al hijo y al hermano, no fueron malogrados de ninguna manera, porque gracias a su actitud pudo mantenerse enhiesto el espíritu del héroe. Gracias también a ella, aun en el período del ostracismo y del destierro, pudo mantener en alto su moral para seguir sirviendo, desde la distancia, el proceso democrático de su patria y el proceso de la libertad de América.

Pero, naturalmente, Honorable Cámara, no podría ser completo el homenaje que, tanto ayer, como en estas horas y en el curso de los próximos días, el país rinde a las cenizas tan caras de estas dos mujeres, si no lo vinculáramos estrechamente con la memoria y el recuerdo ejemplar de Bernardo O'Higgins. Esta jornada recordatoria, en horas como las que vivimos, ha alcanzado toda la magnitud que un pueblo joven como el nuestro precisa, cuando en las fuentes mismas de su nacionalidad y en los valores más puros de su más auténtico y legítimo heroísmo, bebe la inspiración que necesita para servir cada vez mejor el proceso en marcha de la redención y de la superación de nuestra República.

San Martín, citado por uno de los biógrafos más autorizados de Bernardo O'Higgins, por Orrego Vicuña, decía filosóficamente: "Lo general de los hombres juzga del pasado según la verdadera justicia, y del presente según sus intereses". Creo, Honorables colegas, que, enfocando en la perspectiva que el tiempo y la Historia nos dan, la dimensión que representa, en el proceso de la libertad de Chile y de América, este héroe mixto, civil y militar, pensador y estadista, que fué Bernardo O'Higgins, podemos, sin caer en lo apologético, apreciar su verdadera proporción.

Chile es, señor Presidente, en el mundo, acaso uno de los países donde sus hombres de letras han cultivado más que en ningún otro, principalmente en el siglo pasado, la historia de sus hazañas guerreras y de sus acciones militares.

Pero en el curso de lo que llevamos corrido del presente siglo, nuevos historiadores, como don Domingo Amunátegui Solar, Alberto Edwards, con todas las limitaciones que se quieran, Francisco Encina, y otros que anuncian ya valiosas contribuciones, están aportando, en esta importante ciencia y disciplina, una contribución útil y nueva, aunque ello importe la rectificación de algunos errores que con el tiempo se hayan ido forjando.

Así, por ejemplo, si pensamos como se juzga en la mayoría de los textos, en uso en nuestros establecimientos educacionales, la figura de O'Higgins, vemos que se le ha proyectado, casi siempre, de una manera fragmentaria a través de sus acciones militares, exaltando sí, hay que reconocerlo, el supremo gesto de desprenderse, en un momento dado, el 28 de enero de 1823, de los atributos del mando para evitarle a su país los horrores de una guerra civil.

Pero ¿cuántos son los textos históricos que se encargan de exaltar la obra constructiva de O'Higgins como gobernante y especialmente uno de los aspectos de su acción como Director Supremo del país, que hoy tiene plena vigencia y actualidad, es decir, el deseo de O'Higgins de acabar con los mayorazgos, de terminar con lo que constituye la causa del atraso de nuestro pueblo, la gran propiedad detentada en unas pocas manos? ¿Cuál texto recuerda la obra positiva que hizo para dividir la tierra aquí en las afueras mismas de Santiago, en la ciudad de San Bernardo, cuyo nombre lleva en homenaje a él, y donde él quisiera repartirla al precio de ocho pesos la cuadra, entre gente modesta que quisiera dedicarse a su cultivo?

Creo, Honorables colegas —sin que de ningún modo pueda estimarse que ello reduce la calidad del homenaje que se rinde— que se es justo recordar aquí lo que dicen hombres como don Domingo Amunátegui Solar.

En el primer tomo de su obra "Mayorazgos" dice textualmente: "La caída de Bernardo O'Higgins se debió exclusivamente a las clases altas de nuestra sociedad"; y Alberto Edwards, en "La Fronda Aristocrática", confirmando este mismo pensamiento, dice en una parte: "La fronda aristocrática, no tardó en derribarlo"; y en otra: "La aristocracia pelucona que derribara a O'Higgins..."

Es decir, Honorables colegas, que, tomando en cuenta que nosotros realizamos una guerra de emancipación, pero que no alcanzo el carácter de una revolución profunda como en otras partes, quedaron en pie en nuestro país todas las viejas instituciones de extracción monárquica española y contra ellas hubo de revolverse la acción de don Bernardo O'Higgins, y ellas, y los intereses vinculados a ellas, fueron el verdadero corset de hierro que oprimió su acción, y constituyeron fundamentalmente la oposición que derribara a O'Higgins. El era quien, aboliendo los títulos de nobleza —esos secos pergaminos que como hojas muertas tanto orgullo le merecen a algunas gentes— hablara contra esos jeroglíficos indescifrables, que algunos son tan aficionados a poner en las portadas de sus casas.

Y esta obra, Honorable Cámara, confundida con el origen humilde y bastardo de O'Higgins, creo que es la que constituye para nuestro pueblo el supremo valor que él representa y su contribución ejemplar a la tarea de echar los cimientos de nuestra nacionalidad republicana.

Pero no seríamos justos si enfocáramos nosotros en este momento la obra de don Bernardo O'Higgins, encerrada puramente en las fronteras de nuestra patria. El, con una perspectiva histórica justa, tomando de Bolívar, de Miranda y de San Martín lo macizo, lo fundamental y lo permanente de su pensamiento, tuvo una visión unida y completa de la América Latina y puso su espada, su pensamiento y su obra de gobernante al servicio de la libertad de la patria común americana, que como quien dice, en la alborada de nuestra historia, fué el lugar donde vivieron los héroes epónimos de nuestra libertad.

Creo, Honorables colegas, que O'Higgins no sólo sirvió a toda la hermandad americana —como lo confirma su pensamiento volcado en cartas ya recogidas por la historia— sino que además, O'Higgins sirvió a la democracia continental y realizó la obra de contenido social que en aquel tiempo —como hoy— era necesario hacer para darle un sólido fundamento.

Su modestia, su sinceridad y su rectitud hacen de él un ejemplo constante para la posteridad; y sobre todo, para los hombres que han tenido el honor de cruzar sobre su pecho la banda que, a través de la historia, ha constituído el símbolo del mando que la soberanía nacional deposita en nuestros Presidentes.

Con una tranquilidad de espíritu que le haría mucho bien a todos los gobernantes, solía decir: "Antes de vencer a mis enemigos, he aprendido a vencerme a mí mismo". Es decir, el que gobierna tiene más deberes que derechos, ya que el poder físico que tiene en sus manos es, muchas veces, extraordinariamente peligroso y lo expone a hacer uso desorbitado de los atributos del mando.

Jefferson, el gran libertador norteamericano, que junto con Washington constituyen las dos columnas sobre las cuales se levanta la independencia del gran pueblo del norte, decía: "Los monarcas son los servidores y no los propietarios de los pueblos".

¡Qué podríamos decir de los Presidentes que, en un régimen republicano, son la emanación democrática y popular de un pueblo, exaltados para realizar una obra y un programa determinados, con todas las limitaciones que lógicamente podemos imaginar!

Pienso que nuestro Prócer Bernardo O'Higgins, ha seguido, como el Cid Campeador, ganando grandes batallas, por la unidad americana, hasta después de su muerte.

Ayer han sido alas peruanas, brazos y corazones peruanos, los que han traído hasta nuestra tierra esas reliquias históricas. Seguramente, con motivo de la exhumación de las cenizas de la madre y la hermana del Prócer, en América entera, se habrá de levantar un coro de homenaje que ha de ser un estímulo más en esta hora para sentir profundamente el pensamiento y la causa de la libertad americana.

Ojalá que el eco de este homenaje que rinde hoy nuestra nacionalidad, se sienta y llegue hasta el seno de esa Conferencia que en Petrópolis realizan en esta hora los Cancilleres americanos y que todos ellos se inspiren en la obra más auténtica de nuestros emancipadores y que piensen que, una vez realizada la independencia política, está por realizarse la independencia económica de nuestros pueblos. Y si hemos de ser hijos fieles y continuadores del pensamiento de los Libertadores que, como un hilo histórico, viene del pasado, pasa por el presente y conduce hacia el porvenir, esos Cancilleres y representantes de la América Latina, deben agotar los esfuerzos para asegurar la independencia, el progreso y la libertad de nuestros pueblos.

Que esta herencia política que hoy exalta el país, sirva, Honorables colegas, para inspirar a nuestra democracia y a sus gobernantes. De lo que estoy seguro es que inspira al pueblo de Chile y a las fuerzas más genuinas de su democracia, porque ellas sienten, calurosa y positivamente, lo que O'Higgins fué, lo que hizo, lo que pensó, lo que se proponía realizar y la obra que dejara en los frisos de nuestra historia.

Nada más.

El señor COLOMA (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Marín.

El señor MARIN BALMACEDA.— Señor Presidente:

Hablo en nombre del Partido Liberal.

Vuelven a la tierra chilena las cenizas que fueron carne de la mujer que dió a Chile su libertador.

Isabel Riquelme y de Meza simboliza, ante los chilenos, todas las amarguras humanas en aras del amor y el triunfo que la justicia inmanente depara, tarde o temprano, a la abnegación y al sacrificio.

Isabel Riquelme y Rosa Rodríguez vivirán eternamente en el recuerdo de Chile, rodeadas del respeto, de la admiración y del cariño que de nosotros merecen los dos seres que dieron al Padre de la Patria, en días de amargura, lo que les negó el olvido y la ingratitud de sus conciudadanos.

El amor de la madre, el más inmenso y verdadero de la vida, vuelve, en este caso, a llenar en la historia de un hombre los vacíos que dejan la imperfección humana, las injusticias de los hombres, los vuelcos del destino.

En Isabel Riquelme —madre del Padre de la Patria—, rinde la Cámara de Diputados de Chile homenaje al dolor, a la abnegación, al amor y al triunfo de las madres, a aquel ser que eternamente ha de estar más cerca del corazón bien puesto del hombre —como que el propio Dios, al nacer hombre, nos enseñó a venerar a María sobre todos los Príncipes de la tierra...

He dicho.

El señor COLOMA (Presidente).— Honorable Cámara: la llegada a Chile de los restos ilustres de la madre y la hermana del héroe máximo de nuestra Independencia, Capitán General, don Bernardo O'Higgins, ha puesto honda emoción en todos los corazones de la Patria.

Interpretando el sentir de esta Honorable Corporación, que representa genuinamente la voluntad nacional, propone levantar la presente sesión como un homenaje a la madre y a la hermana de don Bernardo O'Higgins.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se acordará.

Acordado.

Se levanta la sesión.

—SE LEVANTO LA SESION A LAS 17 HORAS 25 MINUTOS.

ENRIQUE DARROUY P.
Jefe de la Redacción.

MERCADO DE VALORES

Con relación al día precedente el movimiento de ayer de la Bolsa de Comercio de Santiago, fué muy inferior en operaciones en oro, y superior en bonos y acciones. En estos rubros, y en volumen, se negoció por $ 85.100, por $ 5.738.500 nominales y por 165.229 unidades, respectivamente.

Las diversas transacciones registradas hicieron fluctuar a 45 valores, produciéndose tan sólo 11 alzas, oscilaciones de precios que marcaron alza del oro; 2 bajas en bonos; 2 alzas y 3 bajas en títulos bancarios; 1 alza y 1 baja en mineros; 1 alza y 2 bajas en salitreros; 3 alzas y 6 bajas en textiles, y 3 alzas y 16 bajas en industriales y varias.

Las variaciones de precios más importantes, entre las alzas se las anotaron el oro, 3 puntos; Banco de Chile, 5 puntos; y Salitrera Anglo Chilena, 5 puntos, y entre las bajas, Banco de Crédito e Inversiones, 5 puntos; Gente Grande, 5 puntos; Sumar A., 10 puntos; Sumar B., 7 puntos; Yarur, 3 puntos; Bima, 3 puntos; Farmo Química, 4 puntos; Lozas de Penco, 6 1|2 puntos —baja derivada de la emisión—; Madeco, 2 1|2 puntos; Pizarreño, 2 puntos, y Sanitas, 8 puntos, baja que también fué consecuencia de la emisión.

El mercado que se mostró activo cerró con una marcada tendencia de baja.

FLUCTUACIONES

BAJARON

BONOS
Caja 6 3|4 62 1|2 t a 62 c
Hipot. 6-1 62 1|2 c a 61 3|4 t

BANCOS
Crédito 75 v a 70 v
Israelita 79 1|2 n a 79 v
Sud Americano 106 v a 105 t

MINERAS
Manganesos A 13 tp a 12 1|2 tm

AGRICOLAS Y GANADERAS
Ch. Valdivieso 52 3|4 n a 52 12 v
G. Grande 215 n a 210 t
T. del Fuego 462 c a 461 c
V. Unidas 41 n a 40 t

SALITRERAS
Iquique 401 cp a 400 cp
Tarapacá 52 vp a 51 tp

TEXTILES
Sumar A 150 a 140 v
Sumar B 144 n a 137 v
T. Progreso 26 v a 25 1|2 cp
V. P. Alto A 40 cm a 39 v
V. P. Alto B 32 1|2 tm a 31 3|4 t
Yarur 177 tm a 174 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera 26 v a 27 1|4 v
Bima 115 n a 112 t
C Melón 153 t a 152 tm
Cervecerías 116 tp a 114 c
Cristalerías 39 v a 38 vm
E. Ind. 53 t a 52 1|2 t
Enlozados 18 1|2 n a 18 1|4 t
F. Química 90 a 86 t
Lamifún 48 1|2 tp a 47 tm
L. Penco 46 1|2 v a 40 vp (XE)
Madeco 64 1|2 cp a 62 tp
Muelles 21 v a 20 3|4 t
Mademsa 28 3|4 cp a 28 tp
Mecánica 62 vm a 61 vm
Pizarreño 54 v a 52 v
Sanitas 73 t a 65 t (XE)

SUBIERON

Oro 1.035 c a 1.038 t

BANCOS
Chile 445 n a 450 c
Español 201 t a 202 t

MINERAS
Tocopilla 70 v a 71 tp

SALITRERAS
Anglo Chilena 440 c a 445 tm

TEXTILES
P. Concepción 56 t a 56 1|2 cm
P. Tomé 76 1|2 t a 77 cp
Tej. Salto 59 1|2 c a 60 t

IINDUSRIALES Y VARIAS
Elect. Metal 8 1|2 c a 9 c
Ind. Vera 30 c a 31 c
Vidrios 37 1|2 vp a 38 cc

VALORES PERUANOS

Cotizaciones proporcionadas a LA NACION, por el señor Carlos Covarrubias V., Corredor de la Bolsa de Comercio de Santiago:

Acciones Banco Crédito del Perú, 375.
Acciones Banco Wiese Ltdo., 225.
Acciones Banco Popular del Perú, 68.60.
Acciones Compañía de Seguro "Rimac", 550.
Acciones Sociedad Ganadera Corpacancha, 2.500.
Acciones Compañía Peruana Cemento Portland, 14.70.
Acciones Compañía "Arturo Field y La Estrella" Ltda., 139.
Acciones Cía. Manufac. de Vidrio del Perú, 150.
Acciones Compañía Nacional de Cerveza Callao, 705.
Acciones Parva Domus, 10.
Acciones Empresas Eléctricas Asociadas, 12.70.

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 1.038 t

BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 83 1|2 c
Paviment. 7-1 83 1|2 c
Mun. Santiago 8-1 73 v
Caja 6-3|4 62 c
Hip. 6-1 61 3|4 t
Valpo 6-1 60 1|2 n
Debentures 55 t

BANCOS:
Chile 450 c
Crédito 70 v
Español 202 t
Hipotecario 315 n
Israelita 79 v
Italiano 135 n
Osorno 117 v
Sud Americano 105 t

MINERAS:
Amigos 1.85 v
Cerro Grande 29 n
Condoriaco 2 1|2 c
Chañaral 2 1|4 c
Disputada 37 1|2 vp
Lota 79 v
Manganesos A. 12 1|2 tm
Merceditas 1 1|2 c
Oruro 70 tp
Oploca 70 vp
Punitaqui 20 1|2 vp
Punta de Lobos 37 t
Schwager 216 n
Tocopilla 71 tp
Totoral 14 n

AGRICOLAS Y GANADERAS:
Agrícola Ch. 42 c
Colcura 43 n
Champagne V. 52 1|2 v
Gente Grande 210 t
Laguna Blanca 104 n
Rupanco 131 1|2 t
Sofruco 23 v
Tierra del Fuego 461 c
Viña Concha y Toro 44 1|2 t
Viña La Rosa 25 v
Viñas Unidas 40 t

SALITRERAS:
Anglo Chilena 445 tm
Iquique 400 cp
Lautaro 220 n
Tarapacá 51 tp

TEXTILES:
Caupolicán 85 t
Chiteco 136 n
Fiap 70 c
P. Concepción 56 1|2 cm
Paños Tomé 77 cp
Sacos 87 v
Sumar (A) 140 v
Sumar (B) 137 v
Tej. Salto 60 t
Tex. Progreso 25 v
Vestex 25 1|2 cp
Vict. P. Alto (A) 39 v
Vict. P. Rlto (B) 31 1|4
Yarur 174 t

IND. Y VARIAS:
Arrocera 27 1|4 v
Bima 112 t
Cemento Melón 152 tm
Cervecerías 114 c
Cic 55 v
Codina 45 t
Cola 37 v
C. Industrial 63 c
Copec 24 1|4 tp
Cristales 38 vm
Elect. Ind. 52 1|2 t
Electro Met. 9 c
Enlozados 18 1|4 t
Farmo Química 86 t
Gas Santiago 54 1|2 t
Ind. Varias 52 t
Indac 31 v
Ind. Vera 31 c
Ingelsac 16 c
Lamifún 47 tm
Lozas Penco X|E 40 vp
Luchetti 25 t
Madeco 62 tp
Muelles 20 3|4 t
Mademsa 28 tp
Mecánica 61 vm
Papeles y Cartones 54 t
Pizarreño 52 v
Ref. de Viña 74 c
Renta Urbana 420 v
Sanitas X|EM 65 t
Sonavela 20 v
Tattersall 235 c
Vapores 178 cp
Vidrios Pls. 38 cc

TRANSACCIONES

ORO	85.100
BONOS	5.738.500
ACCIONES	165.229

MERCADO DE CAMBIOS

Cotizaciones proporcionadas a LA NACION, por los señores Yrarrázaval, Rodríguez y Cía. Ltda., Corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago.

Monedas	Comp.	Vend.
Dólar D. P.	31.—	31.10
Libra D. P.	124.50	125.50
Nacional Exp.	9.15	9.20
Dólar libre	53.50	54.50
Libra billete	—.—	180.—
Libra Ch. libre	190.—	—.—
Nacional bille	11.40	11.90
Soles billete	—.—	3.70
Franco suizo	—.—	14.60
Franco francés	—.—	0.23
Lira	—.—	0.09.25

BONOS CHILENOS EN NUEVA YORK

Los valores que a continuación consignamos, fueron los únicos títulos chilenos que obtuvieron cotización ayer en Nueva York: Chile Bonds del 6 o|o, 1960, a 21; Chile Caja 6 3|4, 1961, a 20 1|4; y Chile Caja 6 o|o, 1962, a 19 1|4.

REMATE DE ACCIONES

Hoy, en la Bolsa de Comercio de Santiago, una vez que se dé término a las Cotizaciones del Cierre, por los mínimum que se indican, se rematarán las siguientes acciones:

66 Yarur; 50 Lino, mín. 110; 25 Cristales; 50 Tej. Salto; 14 Banco Sudamericano, mín. 102; 50 Banco Sud Americano, mín. 105; 17 Vidrios Pls., mín. 36; 1 Club de Polo y Equitación San Cristóbal, mín. 22.000; 166 Huanillos y Batuco; 40 Chiteco; 13 Cervecerías; 75 Patiño, mín. 500; 53 Cervecerías, mín. 110; 60 Elec. Industrial, mín. 50; 55 Mecánica, mín. 60; 100 Oploca; 500 Clínica Santa María; 17 Disputadas; 14 Banco de Talca, mín. 130; 32 Elec. Industrial, mín. 52; 39 Colcura, mín. 40; 12 Yarur, mín. 172; 42 Tej. Salto, mín. 58; 22 Banco Sudamericano; 80 Viñas Unidas; 8 Banco Sud Americano, mín. 100; 13 C Melón, mín. 148; 9 Comercial Interamericana, mín. 20; 10 Alpargatas, mín. 72; 20 Elect. Industrial, mín. 48; 50 Vidrios Pls., mín. 39; 17 Universo, mín. 28; 44 Ind. Varias, mín. 50; 8 P. Concepción, mín. 55; 82 Muelles, mín. 20; 51 Ind. Varias, mín. 50; 20 y 8 Muelles, mín. 20; 20 y 4 Bima, mín. 110; 20 Andacollo, mín. 2; 97 Soinca; 39 Ast. Habas; 20 Fósforos; 50 y 8 L. Penco; 20 Tej. Salto; 50 Bco. Hipotecario.

TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Sociedad Evangélica Bautista compró a doña Inés Pérez y otros; Compañía 1744, en $ 1.828.000.

Doña Dora Benítez compró a don Arturo Herrera; Avenida Invencible Armada 2872, Providencia, en $ 600.000.

Doña Juana Hahn compró a don Juan Copano; Paula Jaraquemada 89, Ñuñoa, en $ 590.000

Don Severo y don Emilio Piazza compró a don Germán Larenas; Dominica 98, en $ 550.000.

Don Selim y don Miguel Zacur, compraron a don Antonio y don Francisco Serrano; Avenida Santa Julia 751, Ñuñoa, en $ 520.000.

Don Osvaldo Peña compró a don Eulogio Carrasco; Los Lilenes, ex Matías Cousiño, 971, Las Condes, en $ 510.000.

Don Gilberto Labarca compró a doña Lucía Court; San Crescente 438, Las Condes, en $ 500.000.

I. Municipalidad de Providencia expropió a don Aurelio Rosales; parte Av. Vitacura 6|16 y parte Av. Providencia 2372|80, en $ 456.128.

Don Abraham Hasbum compró a doña Blanca Quiroga; Franklin 953, en $ 420.000.

Doña Esperanza de Artaza compró a don Renato von Schroeders; derechos Alameda Bernardo O'Higgins 966|98, en $ 375.000.

Doña Inés Salas compró a Sociedad Lyon, Sarquis y Cía. Ltda.; Av. San Jorge correspondiente al sitio 6, manzana 9, Urbanización Pedro de Valdivia Norte, en $ 332.000.

Don Francisco J. Ureta compró a doña Adela Balmaceda; Leonidas Vial 69, Providencia, en $ 320.000.

LOS REMATES DE HOY

Instalaciones, antigüedades, artículos de juguetería, etc., a las 10.30 horas, en Rosas 1892. Martilleros, señores Víctor Araya L., Carlos Schmidt R. y Alfredo Recart.

Especies excluídas del servicio del Ejército, a las 15 horas, en la Escuela de Aviación. Martillero, señor Pedro Nolasco González.

Maquinarias del Taller de Cerrajería y Mecánica, ubicado en Sierra Bella 1344, a las 15 horas. Martilleros, señores Víctor Araya L., Carlos Schmidt R. y Alfredo Recart.

Judicial, de instalaciones para sastrerías, a las 15 horas, en Merced 864, oficina 17. Martillero, señor Germán Fuenzalida.

Menaje de casa por orden del señor Casimiro Droguet, a las 15 horas, en San Francisco 49. Martillero, señor Nicanor Marticorena.

Muebles y menajes por orden de varios consignatarios, a las 15.30 horas, en San Diego 127. Martillero, señor Manuel Montero.

Muebles antiguos, de caoba, pertenecientes a la Sucesión del señor Eduardo Salas Undurraga, a las 15.30 horas, en Agustinas 1444. Martillero, señor Ramón Eyzaguirre Gutiérrez.

Máquinas de coser, trajes, abrigos, cortes de casimir, etc., de la sastrería "La Moderna", a las 15.30 horas, en San Diego 2010. Martillero, señor Hernán Morales.

BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

200	C. Melón	153
12000	Hip. Valp. 6-1	61 1|4
300	Viñas	74 1|2
200	Ind Varias St. 11	52 1|2
100	Fuego	462
5000	Muelles	21
300	Cervecerías	114
300	Vidrios St. 11	37 1|2
24	Vidrios Pls. St. 11	37
47	Melón	152
3000	Hip. Valp. 6-1	61 1|2
200	Vestex	24 1|2

SEGUNDA RUEDA

27000	Hip Valp. 6-1	61
600	Cervecerías St. 11	115
300	F. Química	86
200	Viña	75
100	Hucke	74
100	P. Alto B.	33
2000	Caupolicán	85
300	Cervecerías Act. 2	116
200	C. Melón	152
200	P. Alto B. Oct. 2	33 1|4
500	Cervecerías	114
299000	Hip. Valp. 6-1	60 1|2

Bolsa de N. York

ANGLO CHILEAN NITRATE AND COMPANY

NUEVA YORK, 19. — (U. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate and Company del 4 1|2 por ciento, de emisión de 1967, no se cotizaron.

ASPECTO DE LA PLAZA

NUEVA YORK, 19.— (U. P.). — El mercado de valores cerró con bajas. Los bonos firmes, y los del Gobierno de Estados Unidos estuvieron de alza.

Se transaron 600.000 acciones y 2.645.000 dólares en bonos.

Las acciones cerraron de baja, en tanto que los círculos de Wall Street se dedicaron a estudiar la última serie de juicios antitrust entablados por el Gobierno federal contra varias empresas industriales norteamericanas.

Sin embargo, las ventas no tuvieron carácter agresivo en momento alguno, sino que fueron más bien una medida de precaución. Wall Street considera, en general, estos juicios como el preludio de una campaña electoral de 1948.

También las obligaciones bajaron, pero con irregularidad. Las bajas fueron, en general, fraccionales. Entre los títulos extranjeros también hubo pequeñas bajas, con excepción de los chilenos que declinaron hasta dos puntos.

En el mercado de productos, los cereales en algodón estuvieron de baja.

MATADERO MUNICIPAL

La siguiente fué la encierra de ayer:

Bueyes	19
Novillos	473
Vacas	10
TOTAL	502
En vara	9
TOTAL	511
Terneros	110
En vara	26
TOTAL	136
Corderos	695
En vara	130
TOTAL	825
Cerdos	363
Vivos	37
En vara	20
TOTAL	420
Caballos	23

El cine argentino tiene nuevo campo

PARIS (Francia).— Agosto 18 de 1947.— ("CINEPRESS").—El significativo éxito alcanzado por las películas argentinas que fueron presentadas en el Festival Mundial del Film realizado en Bruselas (Bélgica), ha tenido eco propicio en casi todos los países del continente europeo, incidiendo en una más amplia perspectiva en cuanto a su explotación inmediata.

Estamos en condiciones de informar hoy a los lectores de LA NACION, que ya se ha logrado abrir los mercados de casi todos los países europeos para las películas argentinas, procediéndose en estos momentos, en Francia, y en estudios especiales que constituyen toda una garantía técnica, al doblaje de 10 producciones pertenecientes al sello editor Argentina Sono Film, que servirán para la temporada que habrá de iniciarse en esta capital francesa a fines de octubre próximo y para lo cual, las oficinas que esa importante empresa de Buenos Aires ha establecido ya, está llevando a cabo una intensa como novedosa campaña publicitaria que origina vivos comentarios y acrecienta día a día el interés del público parisino.

Quiere decir esto que lo que parecía hasta hoy un imposible, está ya en marcha bajo los mejores auspicios, y podemos vanagloriarnos de haberlo llevado a cabo, ya que ello permitirá al séptimo arte de la Argentina, ampliar sus posibilidades comerciales y de producción.

Otra de las razones que inciden en el interés del público en general por ver películas argentinas en salas de espectáculos franceses, radica en la contratación de Vivianne Romance, prestigiosa figura de la pantalla europea, para actuar como protagonista de una o dos películas en los estudios de Argentino Sono Film, según lo ha informado el señor Luis Angel Mentasti al periodismo parisino, como así también a la inminente actuación en esta capital de Hugo del Carril y las declaraciones de Pierre Chenal y Claude Autant-Lara, en el sentido de ir a Buenos Aires a dirigir producciones argentinas.

Digamos de paso, y para finalizar, que el director general de Argentina Sono Films, señor Angel Luis Mentasti, partirá dentro de muy breves días rumbo a Buenos Aires, y por vía aérea, luego de haber recorrido Italia, Francia, Suiza y Gran Bretaña, donde sentó bases fundamentales para la conquista de esos mercados para el cine argentino, esfuerzo digno del más amplio elogio y reconocimiento.— **JAIME PRADES.**

cia, España, Portugal, Bélgica,

FIJARON FECHA PARA UNA NUEVA PELICULA

En premiere extraordinaria a beneficio de la campaña pro-construcción de viviendas económicas para el pueblo el Teatro Bandera exhibirá el jueves 28 del presente la extraordinaria producción de R. K. O. Radio Pictures, dirigida por el genio del suspenso Alberd Hitchcock titulada "Tuyo es mi corazón", película en la cual supera su técnica maravillosa.

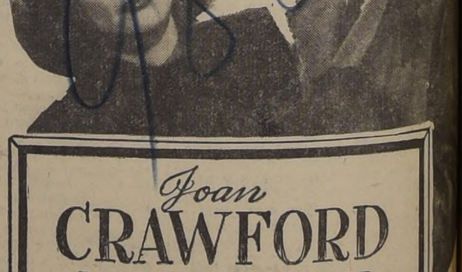
"Tuyo es mi corazón", está interpretada por una pareja estelar: Cary Grant e Ingrid Bergman, secundada por el notable actor Claude Rains. Su tema, apasionante porque está basado en un extraordinario aspecto del contraespionaje de postguerra, y el trabajo interpretativo de Ingrid Bergman y Cary Grant unido a la labor directiva de Hitchcock, hacen de esta película una joya de arte de la cinematografía actual.

Su primer aniversario hoy la amplia sala del

CON ESTE MOTIVO SE REALIZARA UNA PREMIERE DEL ULTIMO FILM DE JOAN CRAWFORD

Tal como se ha venido informando, hoy cumple el Teatro Rex su primer aniversario. En estos 365 días ha presentado películas de alto valor artístico y comercial, consiguiendo del público amplia confianza. Personeros del gremio cinematográfico chileno y extranjero, han estimado que la sala que nos ocupa, es la mejor de América, tanto en su presentación como en la parte técnica. Don Benito del Villar, presidente de la Compañía Chilena de Espectáculos, propietario del Rex, ha querido celebrar este aniversario con un estreno que deje recuerdo imperecedero. Es así como en la función nocturna se realizará una premiere de la película "De amor también se muere", clasificada entre las 5 mejores producciones de todos los tiempos. El estreno de este film se efectuará mañana en las funciones de matinée, vermouth y noche. Cabe destacar que en los roles de mayor importancia de la cinta que conoceremos esta noche, figuran





MAÑANA ES EL ULTIMO CONCIERTO DE SCHIPA

Mañana se efectuará en el Teatro Municipal, el segundo y último concierto del famoso tenor Tito Schipa, que a raíz de su presentación, fué estruéndosamente aplaudido por el público que llenaba la sala, al igual que su colaborador musical, el pianista y compositor Federico Longas. El programa que ha confeccionado, es de singular atracción y comprende composiciones de Giordano, Scarlatti, Sadero, Massenet, Verdi, Leoncavallo, Schubert, Lacalle, Longas y Tosti D'Anunzio. Por su parte Federico Longas interpretará cuatro composiciones originales. Será pues la de mañana, la última oportunidad que tendrán los amantes del canto, de escuchar a este eminente artista

DOS BAILARINES NOS ANUNCIAN SU VISITA

Dos de los más extraordinarios bailarines clásicos aparecerán dentro de breves días en el Municipal, presentados por la Asociación Teatral Sud Americana. Paul Goubé, primer bailarín de la Opéra de París e Ivonne Alexander, primerísima bailarina del Covent Garden de Londres. Goubé con Ivonne Alexander, forman una pareja admirable. Han hecho brillar el virtuosismo clásico de la danza en los principales escenarios de Europa — donde sus presentaciones han sido saludadas con enaltecedores juicios críticos.

La presencia de este calificado conjunto coreográfico, exponente del más delicado refinamiento y de la ajustada técnica de la danza, es para el público de Santiago un verdadero regalo, pués se trata de dos artistas consagrados, de jerarquía artística excepcional, y que nos ofrecerán una serie de brillantes realizaciones coreográficas.

El primer recital de Danzas de Paul Goubé e Ivonne Alexander se ha fijado para el domingo venidero.

UN ALTO MIEMBRO DE LA COLONIA CINEASTA COMENTA UNA PELICULA

Mr. Murray Silverstone, presidente de la 20th Century Fox, elogia la realización "El filo de la navaja". Entre otras cosas dice: "En mi opinión, "El filo de la navaja" es una de las grandes creaciones de la pantalla de plata. "El filo de la navaja", tiene la rara cualidad de contarnos algo de carácter sublime, con una sinceridad extraordinaria; algo que nos llega al alma. El film se basa en la novela escrita por un hombre genial, Somerset Mauham. La producción ha sido filmada con gran arte y habilidad, logrando una obra que es vivo ejemplo de la brillante técnica y posibilidades de la cámara cinematográfica.

"El filo de la navaja", seguramente será calificada por todos los públicos del mundo como una de las más soberbias producciones de Darryl F. Zanuck. Esos públicos, sin distinción alguna, quedarán impresionados ante tan notable film, y se entusiasmarán compartiendo las emociones de los personajes, tomando parte en el drama de sus vidas, y en su lucha por el amor, la comprensión, la felicidad.

La película que ocupa mi atención es un drama que enaltece el corazón humano y tiene la atracción de desarrollarse en tres continentes, de modo que le da una importancia internacional. Todo ello presentado en los escenarios más brillantes y llamativos. No



Mr. Murray Silverstone

hay duda alguna que "El filo de la navaja", es una de las más excelentes e importantes producciones que llevan la marca de la 20th Century Fox, y que con una presentación digna de las condiciones de la película, será recibida en todo el mundo por los cineastas, como un gran triunfo de la industria cinematográfica".

UNA FUNCION ESPECIAL PARA NIÑOS POBRES SE REALIZARA EL DOMINGO

Con el auspicio de la Ilustre Municipalidad, el domingo próximo, en función especial para niños, subirá a escena el hermoso cuento infantil, escenificación de Carlos Barella, "María Cenicienta", obra que en temporadas anteriores ha tenido un clamoroso éxito.

El Alcalde de Santiago, señor José Santos Salas se ha interesado personalmente por este espectáculo, que, con tanta insistencia, solicitan los padres de familia, ya que, como es sabido, no hay en nuestra capital, ningún teatro que dedique funciones para los niños.

Renato Salvati, con la colaboración de la escritora y poetisa, Patricia Morgan, está organizando estos espectáculos. Se cuenta con un buen repertorio, en el que figuran obras como "La Caperucita Roja", "Blanca Nieves", "La lámpara de Aladino" y otras, incluyendo una nueva producción de Patricia Morgan que también tiene algunas comedias especialmente escritas para el mundo infantil.

NUEVO ESTRENO EN EL ESCENARIO DEL LUX

La próxima renovación de la cartelera del Lux corresponde a una graciosa y atrayente comedia interesante por su trama original como por su fina gracia, de los reputados autores argentinos Napi y Corma intitulada "Los hijos del otro".

Los autores de esta hermosa comedia han dado su exclusividad a Alejandro Flores, quien en el rol protagónico ofrecerá una soberbia creación.

FAMOSA OBRA EN UN ESPACIO DE TEATRO



Mimí GARFIAS y Fernando PODESTA

¿Quién no recuerda o no ha oído hablar de Rodolfo Valentino? Pues, la película que lo inmortalizó y lo convirtió en el favorito de las damas fué "El hijo del Sheik".

Esta misma obra, que siempre ha gustado mucho está siendo trasmitida con notable acierto por los micrófonos de Cooperativa Vitalicia por un elenco de radioteatro de primera categoría, en el cual podemos anotar a Raquel Luquer, América Viel y Mimí Garfias.

Es por eso que todos los días a las 20 horas son muchos y muchos los auditores que se pegan al dial y escuchan los pasajes de esta emocionante obra de la literatura universal, y en la cual campean el ambiente romántico y misterioso de Oriente junto a crímenes y aventuras maravillosas.

Dirige acertadamente estas transmisiones Enrique Tagle, quo se ha anotado un magnífico "poroto" con "El hijo del Sheik".

DOS CHILENOS A RIO DE JANEIRO

En la tarde de ayer fuimos informados que Carmen Rivas y Donato Román Heitman, en otras palabras, marido y mujer, se dirigirán el próximo viernes al Brasil, donde deberán cumplir ventajosos contratos con la radio Nacional de Río de Janeiro, y la boite "Casablanca". El debut de estos elementos nacionales se efectuará el 1.o de septiembre.

Tanto Donato Román como Carmen Rivas son dos elementos artísitcos de fama continental, por lo cual esperamos que su éxito en Río de Janeiro será amplio.

Por otra parte, Donato Román nos dijo que después de cumplir sus contratos en Brasil se dirigirán a México, donde realizarán una breve temporada.

GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA ENTRE PARENTESIS, CORRESPONDE AL NUMERO DEL TELEFONO DEL TEATRO.

TEATROS

IMPERIO (32627). — Compañía Leguía-Córdoba. — Vermouth y noche: Préstame tu suegra.

LUX (87630).— Compañía Alejandro Flores. Vermouth: El místico. Noche: Estos muchachos de 50 años.

CINES

ALAMEDA (91254).— Vermouth y noche: Destruída y Truhán con suerte.

ALMAGRO (83425).— Rotativo: Corrientes ocultas y El marino toma esposa.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Soy un infeliz.

AMERICA (52443). — Rotativo: Mi único amor, Tarzán contra el mundo y Aventuras.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: El espectro del vampiro y Qué bello es vivir.

APOLO (51746).— Rotativo: El último gangster, La selva perdida y María Rosa.

AVENIDA (84966).— Vermouth y noche: La voz del fantasma y Una mujer sin cabeza.

AVENIDA MATTA (51455).— Rotativo: A sangre fría, Madreselva y Reto a la policía.

BALMACEDA (88768).— Rotativo: A sangre fría, Una mujer sin cabeza y Vuelve la mujer araña.

BAQUEDANO (65050).— Cerrado por reparaciones.

BANDERA (89111). — Matinée, vermouth y noche: Lo que no fué.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: Una mujer sin cabeza, El suplicio de una madre y El faro maldito.

BOLIVAR (60985).— Rotativo: Ni muertos ni vivos, La mujer nunca pierde y Agregados.

BRASIL (80306).— Vermouth y noche: El cofre del pirata y Huyendo de su pasado.

CAPITOL (89581).— Rotativo: Mi único amor, Huyendo del pasado y Mosquita muerta.

CARRERA (86685).— Matinée, vermouth y noche: Corrientes ocultas y El marino toma esposa.

CAUPOLICAN (85912).— Noche: 7.a Rueda del Campeonato de Bailes.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Eso lo desido yo.

CERVANTES (88569 y 89615). — Matinée, vermouth y noche: Madame Bovary.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Rotativo: Destruída y Truhán con suerte.

COLISEO (89075). — Rotativo: Destruída, Truhán con suerte y La fuerza de la sangre.

COLON (90577).— Vermouth y noche: Destruída y Truhán con suerte.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: La historia de María Vidal.

COUSIÑO (50657).—Rotativo: Maldita mujer y Colegio para señoritas.

CHILE (60728).— Vermouth y noche Cía. Eglantina Sour.

DIECIOCHO (83778).— Vermouth y noche: Reto a la policía y Huracán negro.

DIEZ DE JULIO (80836).— Rotativo: Reto a la policía, Maldita mujer y Mi mujer es otra.

ESMERALDA (64303).— Rotativo: Qué bello es vivir, y El suplicio de una madre.

EL GOLF (257 y 463).— Vermouth y noche: La historia de María Vidal.

FRANKLIN (50754).— Rotativo: Qué bello es vivir, Destruída y Vuelve la mujer araña.

HOLLYWOOD (42389).— Vermouth y noche: Destruída, y Truhán con suerte.

IDEAL CINEMA (92188).— Vermouth y noche: Presentación de Hugo del Carril.

IMPERIAL (51112).— Rotativo: Madreselva, Mujer sin cabeza y La primera dama.

INDEPENDENCIA (62702).—Rotativo Qué bello es vivir y Destruída.

ITALIA (41883).— Rotativo: Truhán con suerte y Qué bello es vivir.

LO FRANCO (92705).— Rotativo: El cofre del pirata, Madreselva y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: El suplicio de una madre y Destruída.

MIAMI-SPLENDID (85815). — Rotativo: Blanca Nieves y los siete enanitos.

MAXIM. — Rotativo: La sinfonía inconclusa y Agregados.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: Juego de pasiones.

MINERVA (91464).— Rotativo: Una noche en el Paraíso, Hay que educar a Niní y Mi único amor.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: Un matrimonio perfecto y Maldita mujer.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: El pájaro azul, Miss Broadway y Pobre niña rica.

NACIONAL (63568).— Rotativo: El suplicio de una madre y Truhán con suerte.

NORMANDIE (87749).— Matinée, vermouht y noche: La bestia humana.

NOVEDADES (94594).— Rotativo: Las cinco advertencias de Satanás y A sangre fría.

ÑUÑOA (43152).— Rotativo: Maldita mujer, Su tipo de hombre y La fuerza de la sangre.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo: A sangre fría, La fuerza de la sangre y Una mujer sin cabeza.

ORIENTE (41345).— Vermouth y noche: Eso lo decido yo.

PARIS (80336). — Rotativo: Una mujer sin cabeza y Casta Susana.

PRINCESA (85202).— Rotativo: Mi único amor, Cristina y Un viejo Quijote.

PRINCIPAL (65741).— Rotativo: Noticiario, Dibujos y Agregados.

PROVIDENCIA (46073).—Rotativo: El cofre del pirata, Amar es vivir y Nunca te alejes de mí.

ROXY (66421). — Rotativo: El angel y el malvado.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche: Pedimos el asesino.

RECOLETA (63874).— Rotativo: El suplicio de una madre, El cofre del pirata y La fuerza de la sangre.

REPUBLICA (93613).— Rotativo: Huracán negro, Hay que educar a Niní y El cofre del pirata.

RIALTO (41667). — Rotativo: El suplicio de una madre y Huracán negro.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: En los tiempos de la Inquisición.

SANTA LUCIA (61379).— Matinée, vermouth y noche: Soy un infeliz.

SELECTA (92194).— Rotativo: El cofre del pirata, Turbante blanco y La primera dama.

AGOSTO
20
MIERCOLES

SANTOS DE HOY
S. Bernardo

SANTOS DE MAÑANA
Sta. Juana

Boletín del tiempo

(REDACTADO A LAS 20 HORAS DEL DIA 19 DE AGOSTO DE 1947, POR LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE)

Predominó el buen tiempo, con nubosidades, desde Llanquihue al norte. En la región austral siguió con lluvias locales y vientos del noroeste.

APRECIACION GENERAL

Es probable que se mantenga bueno, aunque con nublados y neblinas matinales, desde Cautín al norte. Más al sur continuará perturbado.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nubosidades matinales. Vientos del oeste y sureste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nubosidades y neblinas matinales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno.

ÑUBLE A CHILOE: Nuboso. Lloviznas matinales. Vientos del oeste y suroeste. Probables precipitaciones en la parte sur.

GUAFO A EVANGELISTAS: Precipitaciones locales. Vientos del noroeste y oeste.

PUNTA ARENAS: Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 19): máxima: 20.4 grados a las 15.30 horas; mínima: 3.8 grados a las 7.45 horas.

Humedad relativa del aire (día 19): mínima: 38 o|o a las 14.50 horas; máxima: 96 o|o a las 9.10 horas.

SOL (día 20): sale: a las 7.17 horas; puesta: a las 18.16 horas.

LUNA (día 20): sale: a las 10.02 horas; puesta: a las 23.03 horas; fase: cuarto creciente el 23 del pte.

TARZAN (1826) Cuesta arriba

Por Edgar Rice Burroughs



TERRY Y LOS PIRATAS

Por Milton Caniff



ANITA, la huerfanita

Por George Whim



TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 16 AL 23 DE AGOSTO DE 1947

FARMACIA:	PROPIETARIO:	UBICACION:
República	Román y Cía.	Alameda B. O'Higgins 2998
Caupolicán	A. Jorquera	Bascuñán Guerrero 1102
Veas	J. Veas	San Ignacio 702
Pinto Soto	San Martín y Cía.	San Diego 1325
Baquedano	Marticorena y Cía.	Vicuña Mackenna 2
Espinoza	L. Espinoza	Diez de Julio 335
La Nacional	A. Bustos	Portugal 1397
Franklin	Suc. Waissman	Franklin 795
Marec	O. Rodríguez	Vergara Montt 1698
San Luis	B. Muñoz	Av. Berlín 789 (San Miguel)
Indostán	A. Illanes y Cía.	Gran Avenida 5250
Manuel Rodríguez	B. Martínez	Gran Avenida 8837
Julca	A. Julca	Condell-Santa Isabel
Carmen	C. Opazo	Pedro de Valdivia 021
Zeiss	O. Zeiss	Avenida Apoquindo 24
Cristi	O. Cristi	Avda. Francisco Bilbao 2010
Radium	Iriarte y Cía.	Avda. Manuel Montt 2502
Estadio	A. Fuentes	Carmen Covarrubias 476
Soza	Soza	Irarrázaval 3133
Peñalolén	A. Hochstetter	Av. Egaña 523 (Los Guindos)
Bellavista	L. Espinoza	Av. Vicuña Mackenna 7193
Esmeralda	D. Gil	San Dionisio 2402
Puente	Aparicio y Cía.	Puente 615
Valdivia	Oyanedel y Cía.	Catedral 1990
Esperanza	A. Mena	Esperanza 39
City	H. Labra	Independencia 572
Chile	M. Berríos	Independencia 1798
Contador	B. Contador	Independencia 2668
Jaque	G. Jaque	Mapocho 5080
Santa Filomena	Delgado y Bodino	Loreto 291
Föster	Chechilnitzky y Cía.	San Pablo 2802
Blanqueado	Bittner y Cía.	San Pablo 4959
Monax	Embeita y Cía.	Recoleta - Valdivieso
Orión	T. Alvarez	Matías Ovalle 295
Alemana	G. Miranda	El Salto - Centenario
Arica	G. Tapia	General Velásquez 501
Meléndez	G. Meléndez	Av. Buzeta 497
Bulnes	L. Espinoza	A. Maceo 279 (Pob. Bulnes)

1.—ALHAJAS, JOYAS.

¡¡ANTIGUEDADES COMPRO!!! Restauraciones de porcelanas y muebles antiguos, peanas, atriles. Carlos Silva Correa. Merced 625 Teléfono 33574. agosto 31.

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín. Nueva York N.o 66. agosto 31

RELOJERIA - JOYERIA Octavio Meza G. Bascuñán Guerrero 35. Reparaciones garantidas. Transformamos agosto 31.

COMPRO BRILLANTES Y cualquiera joya de valor, boletos empeño, oro, platino, marfiles, antigüedades. Moneda 1114. Teléfono 81827. agosto 31.

NOVIOS. ARGOLLAS, ORO 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 200 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. agosto 31.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera N.o 86. Agosto 31

COMPRO ORO Y PLATA, PAgo buenos precios. Alameda 846. septiembre 7.

BOLETOS, JOYAS, BRIllantes, platino, oro, plata, compramos. Superamos cualquiera oferta. Huérfanos 1121.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

BRILLANTES, JOyas, boletos, vendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88 esquina Nueva York. agosto 31.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos Santo Domingo 1261 Teléfono 86665. agosto 31.

ARBOLES FRUTALES, ARbustos, plantas para jardín, maceteros greda. Tierra hojas de litre. Ofrece Criadero Corrial, Alameda esquina Arturo Prat. Agosto 31

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida B. O'Higgins 189. Teléfonos 30242 - 51799. agosto 31.

COCHECUNAS, SILLAS DE paseo. Colchones de lana y algodón. Marquesas cromadas. Somieres metálicos. Catres plegables. Estante camas. Refrigeradores a hielo. Facilidades sin pie. Metalux. Monjitas 843, entrepiso. agosto 31

¡¡HOTELES, RESIDENCIAles!! Colchones desde $ 200.— Somieres, $ 250.—. Fábrica colchones, somieres, sobrecamas "Caupolicán". San Diego 813, fono 68377. Agosto 31

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

USE CERA "OSMA" CASA O. Massa, San Antonio 473. agosto 31.

VENDO TINA FIERRO ENlozado, cálifont gas. Sierra Bella 2501. agosto 21.

8.—ARRIENDOS, OFRECIDOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas. Caja Propietarios. 7-En. 48

9.—ARRIENDOS, BUSCADOS.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En -48

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

ENSEÑA MANEJAR, MECAnica automóviles Profesor autorizado, exámenes, documentos. Mac Iver 518, esquina Monjitas. Agosto 31

BOLSA DEL AUTOMOVIL Serrano 35, Fono: 64819 Compramos, vendemos, permutamos automóviles. Anticipamos fondos. Agosto 31

¿QUIERE VENDER SU AUtomóvil, señor, o comprar otro? Avenida B. OHiggins 1340 agosto 31.

¡¡COMPRAVENTA AUTOMOviles!! Figueroa Lihn Ltda. Alameda B. O'Higgins 1705 Teléfono 69687. Agosto 31

ENSEÑO MANEJAR Y MEcánica de automóviles. Profesor autorizado, Luis Miranda Torres (antes Almirante Barroso) ahora Manuel Rodríguez 740), fono 80593. Agosto 31

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

COMPRO TODA CLASE ANImales. Pájaros finos. Zoológico. Eleuterio Ramírez 333. Valparaíso agosto 31.

13.—COMPRAVENTA.

REMATES, CONSIGNACIOnes, muebles, menajes. Anticipo fondos. Operaciones rápidas Huérfanos 1349. Teléfono 81586 agosto 31.

17.—DIVERSOS.

COMPRO COLECCIONES DE estampillas. "La Bolsa Filatélica". Huérfanos 1055, local 315, Frente Teatro Miami. agosto 31.

COMPRAMOS DENTADURAS dientes sueltos, usados. Bandera 86. Agosto 31

18.—EDUCACION.

¡OJO! ¡TRIUNFE USTED! Matricúlese Escuelas Politécnicas "Díaz Gascogne. Santo Domingo 670. agosto 31.

ESCUELA CHILE DE TELEgrafía eléctrica, con veintinueve años de existencia, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos (diurnos y nocturnos) de Telegrafía, Radiotelegrafía y Dactilografía. Matrícula abierta. Bascuñán Guerrero 260. Ag. 31

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48

ACREDITADO INSTITUTO Técnico, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos: Comercio, Dactilografía, Taquigrafía, Corte-confección, Peluquería, Telegrafía, Manicure. Solicite prospectos. agosto 30

MODAS, CORTE, CONFECción, nuevos cursos rápidos. Enseñanza completa, perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender. Atención esmerada, profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Diplomas legalizados. Prospectos. Academia "Fénix" Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). agosto 31.

NUEVO CURSO PREPARAción comercial y oficinistas; enseñanza especial para alumnos sin humanidades. Comprende: Contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, escritura máquina. Cursos taquígrafos, dactilógrafos, contabilidad. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. agosto 31.

DIPLOMESE, APRENDA: Corte- confección, cortador, moda infantil, peluquería artística, permanentes. Solicite prospectos. Instituto "Alonso Figueroa" Catedral 1257. agosto 21.

20.—FOTOGRAFIA.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48

21.—HOTELES.

HOTEL. BRASIL 44. TODAS las habitaciones con radio. agosto 31

22.—IMPRENTAS. LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCENdedores, lápices, arreglo. Galería Alessandri 30. agosto 31.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

GRAN BODEGA. AVENIDA General Bustamante 772. Teléfono: 45184. Materiales para construcciones.

PINTURAS PASTA SACK. agosto 31.

FIERRO REDONDO PARA construcciones, Sack. agosto 31.

MATERIALES DEMOLICION Puertas, Cortinas fierro, Maderas, Vigas Pinos, Fierro T T. Tablas piso. Planchas Zinc Sanitarios y toda clase de materiales. San Diego 1278. Agosto 29

FIERRO GALVANIZADO LIso, Sack. agosto 31.

S. SACK, BARRACA FIERRO, San Pablo 1178, Morandé 817 Precios bajos. agosto 31

FIERRO ACANALADO, GALvanizado, Sack. agosto 31

DEMOLICION, VENTA DE zinc, puertas, ladrillos, madera. Las Urbinas 81 (Providencia). agosto 22

25.—MAQUINARIAS.

MOTORES ELECTRICOS ALternos y continuos, vendo Catedral 1285, teléfono 83575. agosto 31.

26.—MAQUINAS DE COSER

PEDRO PALACIOS MARTInez. San Diego 663. Teléfono 60783. Compra-venta, Reparaciones. agosto 31.

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

COMPRAMOS MAQUINAS escribir, sumar, calcular, boletos empeño. Compañía 1271 Fono 80052. Casilla 9662. agosto 31.

SIMS, OFICINA TECNICA máquinas escribir, sumar, calcular. Teatinos 551. Teléfono 60273. agosto 31.

28.—MUSICA.

CASA WAGNER, PIANOS alemanes, gran sonido. Reparaciones. Guitarras. Condiciones convenientes. Alameda 2147. Teléfono 64605 agosto 31.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

PETRONIUS. — CARTERAS-Novedades. Galería Comercial. Agustinas 972. Local 339. Tercer piso. ¡Amplios créditos! agosto 31

ZAPATERIA ORTOPEDICA. Mariano Orrego, S. Esmeralda 844. Calzado elegante. Composturas. ¡Teñidos rápidos! agosto 31.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

¡¡PIELES!! CONFECCIONES hechuras, transformaciones. Trabajo perfecto. Precios módicos. "El Canadá". Merced 301. Agost. 20

CONFECCIONES DE PIELES, transformaciones, teñidos, Copiapó 1130. agosto 24.

30.—MUEBLES y MENAJES

CONFECCIONES DE FUNDAS para muebles. Taller de Muebles. Avenida Portugal 40. Técnicos especializados. agosto 31.

¡¡OCASION!! VENDO AMOblados dormitorio, comedor, hall y muebles sueltos. Delicias 2456. Septiembre 2.

¡OCASION! VENDO TODA clase muebles, menajes, catres. Créditos. San Diego 346. agosto 31.

FABRICA DE MUEBLES "EL Progreso". San Diego 281. Teléfono 67435. Amoblados. Muebles toda clase. ¡Amplios créditos! agosto 31

30.—MUEBLES y MENAJES

MUEBLES, CON POCO PIE, hasta 30 meses plazo. Serrano 283. agosto 26.

¡¡SOMIERES!! "Colchonería Francesa". Refacciona colchones domicilio. San Diego. 9.— Teléfono: 86259. 26 Agosto.

¡¡MUEBLES!! COMEDORES, dormitorios, livings. Poco pie, largo plazo. Siempre gran surtido. San Diego 620. agosto 31.

MUEBLES MODERNOS, precios bajos, hasta treinta meses plazos. Mueblería "Hollywood". Rosas 1080 y Serrano 33. agosto 31.

31.—MUDANZAS Y TRANSPORTES.

CAMIONES: FLETES DENtro fuera Santiago. 83468. agosto 19.

33.—NEGOCIOS, VENDEN.

RESIDENCIAL BIEN CENtral vendo. Vista Hermosa 24 Viña. agosto 31.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.

HABIENDOSE EXTRAVIADO la póliza N.o 452 de la Mutualidad del Ejército y Aviación, del señor Edmundo Juvenal Mardones Acosta, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente. agosto 21.

HABIENDOSE EXTRAVIADO el certificado de Custodia N.o 36512, emitido por el Banco Español-Chile, Oficina de Santiago, comprensivo a $ 50.000 oro chileno amonedado y extendido a nombre de don Juan Aguirre Sanantoro, queda nulo y sin valor alguno, por haberse dado al Banco el aviso correspondiente.— agosto 21.

HABIENDOSE EXTRAVIADO el certificado de Custodia N.o 22322, emitido por el Banco Español-Chile, Oficina de Santiago, comprensivo a 2.213 acciones de la Sociedad Vinícola Francesco Cinzano y extendido a nombre de Sucesión Manuel Castella Granja, queda nulo y sin valor alguno, por haberse dado al Banco el aviso correspondiente.— agosto 21.

36.—OCUPACIONES, BUSCADAS.

NECESITO TRABAJAR EN fábrica, o ayudante estucador o jardinero. Dardinac 259. agosto 22.

37.—OCUPACIONES, OFRECIDAS.

DOS PERSONAS RECOMENdadas para quehaceres casa; una de ellas sepa algo cocina, prefiero no muy jóvenes, necesítanse Avenida Bilbao 2540. agosto 20.

SE NECESITA NIÑERA PAra medio día, buenas recomendaciones. Magdalena Vicuña 1561. Presentarse de 10 a 13 horas. agosto 22.

38.—PERFUMERIAS.

PERFUMERIA AVATTE. — Bandera 320.— Pelucas, Trenzas, Rizos y armados: $ 0.50 centímetro. — Esencias por gramos. agosto 31.

40.—PRESTAMOS, DINERO, INVERSIONES.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios 7-En.-48

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CELEBRES Y HECHOS FAMOSOS por WALTERIO MILLAR

ERA COLONIAL (102)



Ya en el siglo XVII, el lujo de las mujeres fué objeto de graves sermones de parte de algunos religiosos, que veían en él un motivo de pecado. Más adelante se introdujo la moda de los vestidos con cola y con armado por dentro. Un muchacho, vistosamente ataviado, en calidad de paje, llevaba el vestido levantado de la cola; como por los pliegues este alzamiento dejase ver en ocasiones más arriba del tobillo, el clero predicó en su contra, declarándolo deshonesto, hasta que el obispo Alday lo prohibió bajo pena mortal.

Luego, sin embargo, aparecieron los vestidos con "faldellín", cortos hasta más arriba del tobillo. Consistía el faldellín en una especie de pollera rebajada por delante de la cintura para abajo, de tal modo que el rebaje se iba ensanchando hasta el ruedo.

Debajo del faldellín, sobresaliendo y luciéndose por la parte delantera, iba el "justán" o enagua con vuelos, ribeteadas de blondas y miriñaques. La media de seda blanca y calada alcanzaba a lucirse bajo esos atavíos. El zapato de cabritilla, bordado de oro y seda, era otra prenda valiosa de la dama. Una chaquetilla con las mangas terminadas con blondas a la altura del codo y a veces una mantilla de muselina que cubría la cabeza, completaban el ajuar. Las joyas, peinetas y abanicos, eran también prendas de gran valor.— (Sigue).

—PRODUCTOS MEDICINALES.

AN YERBERIA NATURIS- Nataniel 966. Surtido com- to en yerbas medicinales. mayor y menor. agosto 31.

—PROPIEDADES, VENDEN.

000 PIE, Y CUARENTA ses plazo, sitios en Población José Joaquín Pérez. Ur- nización terminada. Micros puerta. Tratar: Soto- yor 375. agosto 31.

—RADIOS.

DIOS R. C. A Y DISCOS tor "Francisco Figueras y ", Santa Isabel 0301-A., Avenida Seminario. dell, fono 44420. Facili- des. Agosto 31

RIENDO AMPLIFICADO- Repuestos. Discos. Emi- Avaria. Radiotécnico. Bra- 337. agosto 31.

MON RODRIGO V., SER- "Philips". Autorizado. uro Prat 30. Fono: 63033. ptores, Tubos, Repues- Reparaciones, Garantía, edad, Rapidez. agosto 31.

DIO. SERVICIO TECNICO micilio, con orden tele- ; todas marcas, inclu- europeas, especialidad en rolas con cambiador au- tico. Bandera 140-F. Ofi- 5. Fono: 67033. agosto 22.

45.—RADIOS.

RADIOS. COMPRO BOLEtos empeño. Pago bien. San Diego 138. Agosto 22

¡COMPRO RADIOS MALOS! Repuestos. Reparaciones. Garantía. Radio Cóndor. Independencia 1046. agosto 31.

INSTRUMENTOS PARA RAdiotécnicos. Tubos para Radios. Cambiadores automáticos de discos. Roberto Santelices Pacheco. Estado 260, oficina 511. 31 Ag.

ALEJANDRO EBNER G. RAdiotécnico autorizado por la Dirección General de Servicios Eléctricos. Servicio Técnico. Serrano 712, casi esq. 10 de Julio Fono: 83959. 31-Ag.

UN AÑO GARANTIZAMOS nuestras reparaciones de radios a domicilio. Arturo Prat 30. Fono 63033. agosto 26.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

¿QUIERE UD. COMER MUY bien? Pase donde el Guatón Alfredo. Club Radical Décima Comuna. Chiloé 1950. agosto 31.

48.—RELOJERIAS.

RODOLFO OLDHAVER F.— Estado 363. Oficina 7. Composturas de relojes. Garantía seriedad. agosto 31.

RELOJERIA Y JOYERIA Prieto. Reparaciones de relojes y joyas. Todo trabajo garantido por su propio dueño. septiembre 16.

¡¡¡RELOJES COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio. San Diego 351 Visítenos!!! agosto 31.

¡¡¡COMPOSTURAS GARANtidas de relojes. Técnicos expertos arreglan relojes todas marcas. Relojería - Joyería "Viena". Huérfanos 830, local 281, Galería Imperio. Visítenos sin compromiso. agosto 31.

49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA "SEWELL", ESmeralda 889, casi esquina 21 de Mayo. Hechuras con forro seda. $ 600. Abrigos. ternos, ambos. Enorme surtido Precios bajísimos. Créditos a 10 meses plazo!!! agosto 31.

HUMBERTO CACERES, EL "AS" de los cortadores. Sastrería. San Diego 1651. — agosto 31.

TERNOS TRAJES SASTRE medida, confecciones para caballeros, niños. Anexo sección muebles, catres, colchones, somieres, marquesas, etc Grandes facilidades de pago, entrega inmediata. "El Crédito Nuevo". San Pablo 2675. agosto 31.

CASIMIRES INGLESES, ITAlianos, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783, esquina Libertad. agosto 31.

CASIMIRES NACIONALES desde $ 95. Importados desde $ 145. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos provincias contra reembolso. agosto 31.

EL JUEZ JUSTO

Por Brent and Wells



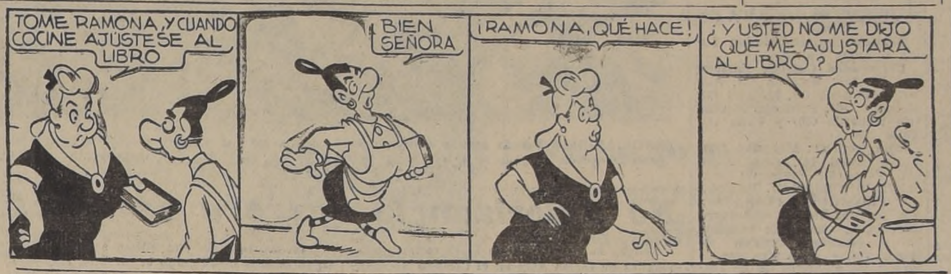


DICK TRACY

Por Charles Altroph

RAMONA

Por Lino Palacio



49.—SASTRERIAS.

SASTRERIA "LAS DOS NAciones" Bascuñán 36 Ternos, abrigos de medida y confección. ¡Diez meses plazo! agosto 31.

SASTRERIAS ANDREU, PAra vestir mejor. Franklin 971, Franklin 1087. Teléfonos 50755 Casilla 7009. agosto 31.

GUENDELMAN, SASTRE hechuras finas. Crédito. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. agosto 31.

SASTRERIA SALAZAR, CAballeros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Precios excepcionales durante este mes. Atendemos provincias contra reembolso. agosto 31.

SASTRERIA "OCARIZ". Confecciones. Hechuras finas. Santiago: San Diego 1237. Viña del Mar: calle Valparaíso 536. Rancagua. Independencia 771. Agosto 31

SASTRERIA WELLDRESS. Hechuras forros seda $ 500 (Quinientos pesos). San Diego 248. Teléfono: 81093. agosto 31

¡AMPLIOS CREDITOS! SAStrería "La Flor de Matucana" Casimires nacionales e importados. Matucana 862. agosto 31.

ADMINISTRAMOS PROPIEdades. Anticipamos rentas Caja Propietarios. 7-En.-48

49.—SASTRERIAS.

CASIMIRES INGLESES, ITAlianos, llegaron a precios rebajados. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783, esquina Libertad. agosto 31.

SASTRERIA PASCUAL. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, abrigos, hechuras finas. Agosto 31

SASTRERIA VASQUEZ, BANdera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. agosto 31.

50.—SUELERIAS.

TALABARTERIA "MALLOL". San Pablo 2720. Sillas inglesas, Monturas chilenas, Aperos, Arneses. Precios sin competencia. Ag. 31

51.—TALLERES MECANICOS.

TALLER DE NIQUELADOS Cóndor 628. Niquelados, Cromados, Desabolladuras, Soldaduras. Garantía. agosto 31.

52.—VARIOS.

PARA EXITO EN EMPREsas, lotería, pida folleto gratis. Benfuid. Casilla 2523. agosto 26.

53.—JUDICIALES.

SOLICITA CONCESIONES PROvisionales de servicio privado para una merced de agua, Central Hidroeléctrica y línea de trasmisión.— El señor Juan Magnaval B., en representación de la Sociedad Calcáreos Tinguiririca C. M., está solicitando del Supremo Gobierno se otorgue a su representada las concesiones provisionales de servicio privado que se indican: 1.o— Concesión provisional de servicio privado para una merced de agua de 6m3|seg., que se tomarían en el Río Tinguiririca, en un punto ubicado en el Potrero Correano de la Cordillera Correana de propiedad del señor Hernán Valdés, y situado a 63,5 Km. de la Estación de Tinguiririca, medidos sobre el camino carretero a Vegas de "El Flaco".— El canal de aducción se construirá por la ribera norte del río Tinguiririca, en una longitud de 9.700 mts., hasta la Cámara de Carga que se ubicará en la ladera Sur-Oriente del Río "El Azufre", afluente del "Tinguiririca".— De los 6.000 lts|seg. que se captarán, se restituirán 1.000 lts|seg., en el Desripiador contiguo a la boca-toma, llegando así a la Usina sólo 5.000 lts|seg.— El canal se desarrollará en una longitud de 9,9 kms., por los terrenos de los siguientes señores en las longitudes que se indican:— Hernán Valdés, Fundo "La Coreana", 6.530 metros; Suc. Luis Gandarillas, fundo "El Perejil", 3.370 metros.— La restitución de las aguas se hará al Río "El Azufre" en un punto situado a 1 Km., aguas arriba de su confluencia con el Tinguiririca, y después de ser utilizadas en la Central.— Entre los puntos de Toma y de restitución no existen canales de ninguna especie.— 2.o— Concesión provisional de servicio privado para el establecimiento de una central hidroeléctrica que aprovechará la merced de agua solicitada.— La potencia de la central será de 13.000 HP., desarrollado con dos turbinas Pelton de 6.500 HP., cada una; se generará corriente alterna trifásica con frecuencia de 50 ciclos.— 3.o— Concesión definitiva de servicio privado para el establecimiento de una línea de transmisión a 66.000 Volts desde la central hasta la Fábrica de Cemento Portland, y otros productos, que la Sociedad proyecta en los alrededores de Tinguiririca.— Esta línea se desarrolla en una longitud de 48 Kms., atravesará las siguientes propiedades, y en las longitudes que se indican:— Suc. Félix Ovalle, Cordillera "La Ugartina", 14.000 metros; Suc. Luis Gandarilla, Cordillera "La Iglesia", 2.700 metros; Comunidad Briones, Cordillera "La Matancilla", 1.100 metros; Prof. Congregación Salesianos, Villa Don Bosco, 2.100 metros; Comunidad Briones, Cordillera "La Matancilla" 7.000 metros; Comunidad

53.—JUDICIALES.

QUIEBRA SOC. ARIAS CORDERO y Cía. Ltda.— Primer Juzgado Civil. Por resolución de 9 de agosto de 1947, túvose por rendida cuenta general administración Síndico, bajo apercibimiento declararse aprobada si no se objetare dentro de quince días.— El Secretario. 21 Agost.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE SANtiago.—Por auto de fecha 11 del actual concedió al Fisco, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia de don Rodolfo Spiller Teslar. El inventario solemne de sus bienes lo practicará el Notario de Hacienda don Luis Azócar Alvarez, el 21 del presente, a las 11 horas, en su oficina, Huérfanos 1190. Agosto 20.

POR RESOLUCION DEL PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía, el veintidós del presente, quince horas en mi oficina, Bandera 342, procederé ampliación del inventarios solemne de los bienes quedados al fallecimiento doña Filomena Urivi Muñoz.— El Secretario. 21 Agost.

Briones, Fundo "Las Peñas", 3.700 metros; Hilario Maturana, 2.600 metros; Suc. Fuentes, 500 metros; Maximiano Campillo, 900 metros; César Fedeghelli, Fundo Santa Rita, 700 metros; Fisco, Camino público de Tinguiririca a Vegas de "El Flaco", 12.700 metros.— 4.o— Concesión provisional de servicio privado para el establecimiento de una línea de transmisión a 66.000 volts y 5.500 KVA., desde la central y la Planta de Chancado y Molienda, en proyecto.— Esta línea se desarrollará en una longitud de 21 Kms., y atravesará las siguientes propiedades en las longitudes que se indican:— Suc. Luis Gandarilla, Cordillera "El Perejil, 1.100 metros; Suc. Félix Pérez Ovalle, Cordillera "La Ugartina", 5.000 metros; Hernán Valdés, Cordillera "La Coreana", 4.700 metros; Juan Miguel Torrealba, 7.200 metros; Concesión Caja Seguro, 3.000 metros.— En los predios que atravesará las dos líneas de transmisión y el canal, se constituirán servidumbres, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, en el caso de otorgarse la concesión definitiva.— Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en la Ley General de Servicios Eléctricos, y para que en un plazo de 30 días se hagan, en duplicado, ante esta Dirección General, las objeciones a que hubiere lugar.— El Director General de Servicios Eléctricos y de Gas. Agosto 22.

53.—JUDICIALES.

EN CONFORMIDAD DISPOSICIOnes respectivas Código Orgánico de Tribunales, depósitos siguientes más 10 años, pasarán a Junta de Servicios Judiciales, correspondientes 4.o Juzgado Menor Cuantía Santiago. Contreras Navarro, $ 6; Balboa-Krauss, $ 22.50; Castillo Hozben, $ 15.45; Espinoza Martínez, $ 15; Cofré Sarmiento, $ 10; Busscheff Meléndez, $ 18.70; Jenolin Flores, $ 25; Melek Ajá, $ 11.80; Blanche Stifel, $ 15; Steiner González, $ 20.25; Ponch Pinto, $ 30; Steiner-Alfani, $ 15; Gandulfo Vera, $ 40; Blanche Stifel, $ 15; Gandulfo Vera, $ 20; Steiner González, $ 20; Gandulfo Vera, $ 25; Undurraga Meneses, $ 300; Blanche Stifel, $ 15; Rosselot Burr, $ 267; Lillo Henríquez, $ 5; Aguirre Concha, $ 80; Heredia Loel, $ 22.06; Bigliarini García, $ 21.70; Soc. Canal Maipo Santana, $ 1.149.58; Caja Nacional de Ahorros, Morandé, $ 32.80; Sociedad Canal Maipo Mujica, $ 13.83; Osorio Barja, $ 12.40; Sazié-Manni, $ 250; Soto Barja, $ 4.34; Vicencio Arancibia, $ 110; González Manet, $ 70; González Manet, $ 55; Zelada Herrera, $ 12; Forteja González, $ 30; Acevedo Alvarez, $ 60; González Díaz, $ 83.90; Gutiérrez Ipinza, $ 90.51; Olivos Orellana, $ 163.85; Antonelli Guajardo, $ 13.50; Muñoz Reyes, $ 35.30; Schiaffino-Sacaluga, $ 17.20; Castillo Olivares, $ 20; Contreras Hernández, $ 10; Miranda Zenteno, $ 5; Miranda Zenteno, $ 5; Carvajal, $ 0.30; Alfredo de la Barra, $ 14.05; Aja Molina, $ 38.92; A. Briceño, $ 11.08; Boleta de 1935 $ 42.36; Boleta Banco Español-Chile, $ 113.09.— El Secretario. 22 Agost.

QUINTO JUZGADO TRABAJO: 2 septiembre, 11 horas, San Martín 173, martillero Enrique González, remate especie embargada por Caja Seguro Obligatorio con Daniel Castro: reloj pulsera "Eximio".— Secretario. 20 Agosto

53.—JUDICIALES.

SEGUNDO JUZGADO CIVII DE Santiago.— Por auto de fecha 14 del actual, concedió al Fisco, con beneficio de inventario, la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Pedro Noirot. El inventario solemne de sus bienes lo practicará el Notario de Hacienda de esta ciudad, don Luis Azócar Alvarez, el 23 del presente, a las 11 horas, en su oficina, Huérfanos 1190. 22 Agost.

POSESION EFECTIVA.— POR REsolución 19 actual, Segundo Juzgado Civil, se ha concedido posesión efectiva de los bienes dejados en Chile por Tomás Hospitaleche, fallecido en Puerto San Julián, Argentina, a hijos: María del Carmen, Liria Tomasa, María Elena y Pedro Hospitaleche Arrivillaga.— El Secretario. 22 Agost.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Juan Antonio Palacios, a hijas: Edith Lucy y Ana Silvia Palacios, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Sies, con beneficio inventario. El 26 actual, 15 horas, practicaré secretaría, inventario solemne.— El Secretario. 22 Agost.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva de Francisco González Pinto a Guillermo Róbinson, Ana y Sara Eugenia González Gálvez, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Gálvez. Practicaré inventario solemne 25 presente, 15 horas.— El Secretario. 22 Agost.

QUIEBRA RODOLFO OLIVERA.— Tercer Juzgado Civil. Por resolución de 14 de agosto de 1947, túvose por rendida cuenta general administración Síndico, bajo apercibimiento declararse aprobada si no se objetare dentro de quince días.— El Secretario. 22 agos.

53.—JUDICIALES.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva de José del Carmen Polanco Jara, a José Alfonso, Oscar Ricardo, María Isabel, Olga Helena, Marta Graciela, y Julia Polanco Nieto, sin perjuicio derechos cónyuge Sabina Nieto.— El Secretario. 22 Agost.

POR SENTENCIA EJECUTORIAda fecha 28 marzo 1947, recaída juicio N.o 106744, caratulado "Zapata Abel con Fisco", sobre reclamo avalúo, expropiación, Segundo Juzgado Civil Santiago, Tribunal ordenó pagar Fisco por expropiación inmuebles calle Estado N.o 787-499 y O'Carrol N.o 449, Rancagua, cantidades de $ 750.000.—, para el predio de Estado, y de $ 305.000.— para O'Carrol.— Secretario. 3 Sept.

NOTIFICACION.— TERCER JUZgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, autos 80332, presentóse Segundo Rojas Correa, empleado, domiciliado Alférez Real 948, demandando cónyuge Guillermina Durán López, sin profesión, domicilio ignorado, juicio nulidad matrimonio, celebrado 18 octubre 1919, ante Oficial Civil Primera Circunscripción de Antofagasta, fundándose en incompetencia, por falta domicilios. Juzgado confirió traslado, ordenando demandada fije domicilio urbano, dentro emplazamiento y bajo apercibimiento legal. Posteriormente dispuso notificación por avisos diarios LA NACION, "La Hora" y correspondiente "Diario Oficial". Consecuencialmente notifico demanda.— Secretario. 22 Agost.

BOMBAS.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros "Salvadores y Guardia de Propiedad.— Orden del N.o 24. Cítase a la Compañía a ejercicio para el 22 del presente a las 21.45 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— El Ayudante. 22 Agost.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEros "Salvadores y Guardia de Propiedad".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el miércoles 20 del presente, a las 19.30 horas. Renuncia del Capitán y Ayudante 1.o, elecciones a que hubiere lugar, y demás asuntos.— El Secretario. 20 agosto.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.

Las Rosas 1242 — Casilla 424 — Santiago.—

Santiago, Agosto de 1947.

En conformidad con lo dispuesto en los Artículos números 28, 30, 31 y 32 de los Estatutos, convócase a Junta General Ordinaria para el Viernes 29 del presente, a las 15 horas en la Caja de Previsión de Empleados Particulares, Huérfanos N.o 1270 (entrada puerta principal).

En caso de que esta reunión no se celebre por falta de quórum, convócase a segunda Junta para el 30 del mismo mes, a la misma hora indicada y en el mismo local.

EL PRESIDENTE.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

AIDA SEPULVEDA
HERACLIO MORALES
Civiles, Criminales
Arturo Prat 722, departamento 2. Sep. 16

RENATO FERNANDEZ LECAROS
VICTOR VIAL V.
ARMANDO REYES D.
Abogados
Agustinas 1350
Oficina 570

ENRIQUE OLIVA MONTANER
Huérfanos 1142, Oficina 27 6 Sep.

CONTADORES

EMILIO GONZALEZ CHAVES
Contador, Consultas gratis San Diego 1621 y Franklin 1079. agosto 31.

OSCAR CEBALLOS O'RYAN
Contador registrado, Casilla 9-D, Santiago. Ofrece sus servicios al comercio minorista y a los señores profesionales.

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Dentaduras artificiales Composturas inmediatas Huérfanos 757 — 3.er piso Oficina 308 — Teléf. 31829 agosto 31.

LABORATORIO DENTAL Humberto Maulen
B. O'Higgins 773. Oficina 6 Teléfono 60784. Composturas rapidísimas. agosto 31.

MEDICOS

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón Agustinas 1269 (edificio LA NACION).

MEDICOS

DR. GORGEWSKY
Rayos X
Broncopulmonares, Estómago, Hígado, Diabetes
Almirante Barroso 57
2 a 5. 10 octubre.

STUTZIN
Ex Director Hospital Europa. Urinarias — Sexología, impotencia.
Monjitas 843. Dep. 44 agosto 22.

DR. WORTZMAN
Medicina interna
Hora: 3 a 5
Huérfanos 972, 7.o piso
Oficina 705 — Tel. 62458

THOMPSON SCHWARZENBERG
Señoras: glándulas, obesidad, arterioesclerosis, reumatismo, hígado, estómago, intestinos. Metabolismo, impotencia sexual.
Merced 468-A.—Fono 33788. Sep. 2.

DR. A. WEHRHAHN
Estómago, intestino, hígado, Rayos X, Radiografías Pedir hora fono 64651. San Isidro 87-A.

Doctor GASTON RAMIREZ
Fono 48517. Consultas 5 a 8 Piel, Sífilis, Venéreas J. M. Infante 22 (Providencia). Sep. 2.

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares
Corazón, Rayos X. Agustinas 681, 3-6. 32521-46405. agosto 31.

DR. HERNANI PARODI
Piel, Sífilis, Venéreas. Arturo Prat 177. Teléfono 89693. Consulta de 3 a 7. septiembre 22.

MEDICOS

DR. JULIO PAREDES
Enfermedades señoras
Cirugía 2-5 P. M.
Brasil 47.— Fono 69823. agosto 22.

Dr. AGUAYO
Señoras - Metabolismo.
Londres 43.— 69400. agosto 24.

MATRONAS

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero, últimos adelantos
Avenida Holanda 3594.
Teléfono 42463. Sep. 2.

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época. Tratamientos casos urgentes.
Avenida Santa María 259. Tercer piso, frente Palacio Bellas Artes. Fono 84931. agosto 31.

BLANCA PINEDA
Consulta gratis.
San Diego 267 agosto 31.

OPTICA.

OPTICA "LUZ"
146 —Arturo Prat— 146
Teléfono: 83953 agosto 31.

PRACTICANTES

ESCOBAR
Tratamientos
Huérfanos 757.
Oficina 207 agosto 31.

REYES
Tratamientos — Atención permanente.
A. Prat 763. — Teléfono 66532. Sept. 10

MIERCOLES 20 DE AGOSTO DE 1947
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
EDICION DE 18 PAGINAS.—PRECIO $ 2.—

Quinteto de la U. C. ganó anoche al puntero

EN SU MATCH CON SIRIO OBTUVO UN SCORE A SU FAVOR DE 39 CONTRA 27

NUEVA DERROTA SUFRIO EL IBERIA

Rehabilitación total para la Universidad Católica fué el triunfo que obtuvo anoche sobre el Sirio, puntero del básquetbol local. 39—27 señalaron los guarismos finales, de un partido interesante, pese a la diferencia del score. Desplegó nuevamente el "team" que dirige Davidson, el juego que le valió tantos triunfos en torneos anteriores: gran rapidez, precisión y notable puntería. Si agregabos a ello el repunte del "crack" internacional, Sergio Molinari, encontraremos que el triunfo de los "católicos" estuvo perfectamente justificado.

5—5, 18—6 y 25—18 marcaron los resultados de los tres primeros cuartos, con ventaja para la U. Católica en el segundo y tercero. Hay que recalcar, para realzar aún más la importante victoria de los universitarios, el hecho de que actuó sin el concurso de dos elementos que han sido verdaderos puntales en anteriores oportunidades: Lama y Adana. Sirio cayó como un gran equipo. Al comienzo de la segunda etapa esbozó una reacción magnífica, pese a encontrarse perdiendo por 12 puntos, y llegó a colocarse a sólo 4, pero la puntería que acusaron Molinari, Valpreda y Bernedo, pusieron nuevamente las cosas como estaban.

Victoria justa, obtenida por cifras categóricas, luego de un partido intenso, en el que al buen básquetbol se unió un juego viril y que gustó a la afición.

En el preliminar, Ferroviarios obtuvo un estrecho, pero merecido triunfo sobre el Iberia, elenco éste que todavía no logra ganar en el torneo. Después de ir perdiendo por 24—22 en el tercer cuarto, los "ferroviarios" impusieron su mayor decisión, y lograron 1 punto, que lo aleja un poco de los últimos lugares.

Damos a continuación los equipos y puntos obtenidos en la reunión de anoche:

FERROVIARIOS (33)-IBERIA (28)

Arbitros: señores René Soto y David Torreblanca.

Ferroviarios (verdes): González (6), Maldonado (3), Herrera (0), Ubilla (0), Pino (6), López (12) y Gallardo (5). Total: 33.

Iberia (azules con blanco): Chinchón (15), Gil (5), Paradis (0), Sepúlveda (1), Lambert (2), Tejos (0) y Martini (5). Total: 28.

UNIVERSIDAD CATOLICA (39) SIRIO (27)

Arbitros: señores Hirdan Luzio e Isaac Ferrer.

Universidad Católica (blancos con celeste): Bernedo (8), Alejandro Moreno (2), Mellado (2), Molinari (16), Fernando Moreno (0), Valpreda (10) y Vinés (1). Total: 39.

Sirio (verdes): Mahanna (13), Víctor Awad (4), René Awad (1), Tala (4), Fagre (2), Andalaff (2) y Bejer (1). Total: 27.

PROSIGUE MAÑANA

A las 22 horas, continuará mañana el torneo de básquetbol de Santiago, División de Honor, con el encuentro que librarán los quintetos de la Asociación Cristiana de Jóvenes y Unión Española, cotejo que puede producir alternativas de interés, dado el poderío de los contrincantes. En el preliminar actuarán las reservas de ambos clubes.

¿VIENE RACING?

Fuimos informados anoche por un dirigente de la U. Católica, que se proyectaba una jira del team de básquetbol del Racing Club, de Buenos Aires, elenco que está integrado por notables figuras del baloncesto bonaerense, como Jorge Ceraci, Cobiella, Leiro, Mozo y otros.



FERROVIARIOS.— Por 33 puntos contra 28 se impuso anoche al quinteto del Iberia, con lo que el perdedor queda relegado al último lugar de la tabla de posiciones del campeonato local de básquetbol.

No autorizan la carrera de autos

Peligra la realización de la carrera automovilística de fuerza libre en el Circuito Apoquindo, que la Asociación de Volantes había fijado para el domingo 31 del mes en curso.

La razón: la Municipalidad de Las Condes no autoriza la prueba en el recorrido que se ha elegido.

HABLA EL ALCALDE

Con el objeto de conocer en forma concreta las razones que movieron a la Municipalidad de Las Condes de no autorizar la citada competencia, entrevistamos ayer al Alcalde de la comuna, señor Samuel Sánchez Vial.

Nos manifestó textualmente:

"Son dos los puntos que la Municipalidad ha contemplado para no dar el pase a la carrera del 31. Primero, la pista escogida encierra prácticamente una ciudad, donde calculo que viven ocho mil personas, que el día de la prueba quedarán sin poder entrar ni salir de sus casas. Además, las calzadas de la mayor parte del recorrido son angostas y ofrecen evidente peligro para una carrera de autos. Segundo, me parece un sarcasmo que en la actualidad, cuando todos claman por falta de neumáticos, aun personas que los desean para labores de producción y de adelanto, se vayan a gastar en una prueba de la naturaleza de la del 31.

"Prescindiendo de este último aspecto, si los organizadores modificaran el Circuito, fijándolo de Avenida Colón al sur, por ejemplo, creo que la Municipalidad reconsideraría su temperamento y autorizaría la competencia".

EL PRESIDENTE DE LOS VOLANTES

Luego entrevistamos a don Salomón Kripper, presidente de la Asociación de Volantes de Chile. Nos dijo:

"En este momento no sé nada concreto. El Alcalde de Las Condes se opone a que realicemos la prueba. Elegiremos un nuevo Circuito, que podría ser en el sector de La Reina. Es difícil que se efectúe el 31. Mañana en la noche (hoy) celebraremos una reunión y adoptaremos una resolución definitiva".

"BUSCAREMOS OTRO CIRCUITO"

También nos pusimos en contacto con don Jorge Soza Verdugo, secretario de la Asociación de Volantes. Nos señaló:

"No hay más remedio que buscar otro circuito. Considero que la fecha 31 puede mantenerse firme, ya que todos los coches están preparados, esperando solamente el momento de correr. Mañana miércoles (hoy) sabremos en definitiva lo que se hará".

Termina la etapa inicial d[el] Torneo Profesional de Fútb[ol]

Con las reuniones que se efectuarán el sábado y domingo, tanto en la capital como en Valparaíso, se pondrá término a la primera rueda del campeonato oficial de fútbol profesional de la División de Honor. Esta etapa sorprenderá a los equipos ostentando la siguiente colocación:

1.o.— Colo Colo, con 18 puntos.
2.o.— Universidad Católica, con 17.
3.o.— Badminton, con 16.
4.os.— Wanderers y U. de Chile, con 14.
6.os.— Santiago y Audax Italiano, con 13.
8.os.—Santiago National y Unión Española, con 9.
10.os.— Green Cross y Everton, con 6.
12.o.— Magallanes, con 5.
13.o.— Iberia, con 4.

De los seis partidos programados hay tres que seguramente concentr[arán] la atención de los aficionados. Uno de ellos es el de Colo Colo con Universidad de Chile, que se jugará el domingo en el Estadio Nacional. Destacan probabilidades muy parejas y el resultado tiene bastante trascendencia. Ambos cuadros deberán introducir algunas modificaciones en sus líneas, por cuanto tienen a varios players resentidos a causa de lo riguroso que ha sido hasta el momento el torneo.

También el domingo, pero en el Estadio de Avenida Independencia, alternarán Universidad Católica y Badminton, segundo y tercero en el cómputo, respectivamente, separados por sólo un punto. Los dos elencos vienen de rendir presentaciones muy satisfactorias y no es necesario extenderse en largas apreciaciones para destacar el significado que para cualquiera de ellos encierra el desenlace del compromiso.

El tercer match del grupo que hemos conceptuado como base de la décimotercera fecha, será el semifondo del domingo en Independencia, a cargo de Audax Italiano y Wanderers. El team itálico, luego de su sonada victoria ante Colo Colo, ha [...] una vez más a convertirse en uno [...] atractivos del certamen. Su rival, el instituto porteño, jugó con mucho [...] hace cuatro días y empató con la U[...] sidad Católica en un match de calid[ad] alto interés.

En los otros partidos, Unión Esp[...] cuadro que avanza vertiginosamente [...] tabla de clasificaciones, jugará con [...] go National. Magallanes, que ocup[a] ubicación no muy confortable, tendr[á] rival sumamente difícil en el Sa[...] Y por último, en Playa Ancha se enf[...] rán dos elencos, que desde hace [...] tiempo no conocen la satisfacción [...] triunfo: Iberia y Everton.

PROGRAMA OFICIAL

SABADO 23

Cancha: U. Católica.— A las 14.15 [...] Santiago National con Unión Esp[...] árbitro, señor Juan Quiroz; director [...] no, señor Mauricio Mena. A las 16 [...] Magallanes con Santiago; árbitro, [...] Agustín Ramírez; director de turno, [...] C. Fernández.

DOMINGO 24

Cancha: U. Católica.— A las 14.15 [...] Audax Italiano con Wanderers; árbi[...] ñor Vicente Leiva; director de tur[...] ñor Carlos Wedeles. A las 16 horas, [...] minton con Universidad Católica; ár[...] señor Higinio Madrid; director de [...] señor Valeriano de la Bárcena.

Cancha: Estadio Nacional.— A las [...] horas, Colo Colo con Universidad de C[...] árbitro, señor Francisco Rivas; direc[...] turno, señor Fructuoso Esteban.

Cancha: Playa Ancha, Valparaíso[...] las 15.30 horas, Everton con Iberia; [...] tro, señor Zacarías Carreño; direc[...] turno, señor C. Cáceres.

Queda libre en esta fecha el Green C[...]

Y. M. C. A. venció al Aten[eo]



CAYERON ANOCHE.— El equipo argentino del Ateneo de la Juventud, que anoche ex[...] su primera derrota en canchas chilenas, frente a la Asociación Cristiana de Jóvenes. [...] favor de los locales: 15—13 y 15—12.

En el gimnasio del Club Deortivo de la Universidad Católica, se cumplió anoche la segunda etapa del Campeonato Internacional de Volley-Ball, importante torneo que ha visto enriquecido su interés con la presencia del conjunto argentino del Club Ateneo de la Juventud.

Les correspondió enfrentarse esta vez, en el primer encuentro de la velada, a los equipos de Gimnasia y Deportes con Universidad Católica, imponiéndose aquél por 10-15, 16-14 y 15-6. Las cifras anotadas, nos están indicando lo reñido que fué este match y los esfuerzos que hubo de gastar Gimnasia y Deportes para hacer suyo un partido que se le presentaba dificilísimo. En efecto, los universitarios se adjudicaron el juego inicial y aumentaron su ventaja numérica en el segundo; más, de pronto, Gimnasia experimentó una saludable reacción y consiguió imponerse. En el juego final, insistió Gimnasia en su superación y lo ganó, merecidamente por cierto, ante la muy explicable satisfacción de sus parciales.

La composición de lo selencos fué esta:

GIMNASIA Y DEPORTES.— López, Aresti, Jiménez, Carrasco, Reyes y Bámbara.

UNIVERSIDAD CATOLICA.— Guisante, Riera, Abogabir, Unwin, Giménez, y Pacciola.

En el partido principal de la reunión, el cuadro de la Asociación Cristiana de Jóvenes conquistó un triunfo de mucho valor sobre el Ateneo de la Juventud de Buenos Aires, por 15—13 y 15—12. La verdad, es que dentro de un juego que agradó, por tratarse de dos cuadros parejos, a la [...] tre se impuso quien denotó una mayor [...] ciencia en los remaches, y en tal [...] los locales por lo general, se vieron [...] afortunados. A la inversa de lo que [...] dió a los visitantes en su debut, [...] doblegaron con facilidad a Universidad [...] tólica anoche pudo advertirse que sus [...] nocimientos técnicos y también la [...] dad individual de sus integrantes, no [...] daban una diferencia demasiado [...] con respecto a los de casa y, en tal [...] ción, ambos teams disponían de pa[...] chance al triunfo. Ganó la Asociación [...] mo ya está dicho, porque tuvo mejores [...] machadores. El de la YMCA., es un [...] junto que perfectamente puede aspirar [...] primer puesto en el presente torneo [...] nacional, a menos que sufra una de[...] con respecto a su rendimiento de esta [...] cosa que no creemos sea tan fácil.

Los elencos observaron esta compo[sición]:

ASOCIACION CRISTIANA: Duncan, [...] tamal, Venegas, Guttman, Lizarzabu[ru], Duarte.

ATENEO DE LA JUVENTUD: V[...] Villafañe, Folleville, Francese, Bovi[...] Marconi.

PROXIMA ETAPA

Mañna en la noche, en el mismo g[imna]sio de Avda. Portugal 54, deberán en[fren]tarse Universidad Católica, con Asoc[iación] Cristiana de Jóvenes y Ateneo con In[...] to Vida Sana. Este programa estaba [anun]ciado para el sábado, pero ayer se [...] dió anticiparlo.

Fernandito y Bastidas firmaron para actuar el 3 de septiembre

Las dificultades que habían surgido para la realización de la revancha entre Antonio Fernández y el uruguayo Pilar Bastidas, han quedado subsanadas. Los profesionales nombrados llegaron a un acuerdo para entrar al ring en un máximo de 73 1/2 kilos. Nosotros, ya en otra ocasión, nos habíamos referido a los inconvenientes que se habían presentado para concertar la revancha entre éstos pugilistas, ya que el profesional chileno no aceptaba combatir nuevamente con el uruguayo, si éste se mantenía en su posición de pelear con 74 kilos de peso. Ahora, Fernandito ha cedido un tanto, es decir, ha aceptado medio kilo más de lo que él proponía a la Empresa, para lo que hacía valer varios considerandos que los dimos a conocer en su oportunidad.

Subsanadas ya estas dificultades, que fueron originadas por el pugilista local, la Empresa De la Fuente obtuvo anoche la firma de ambos profesionales para que se midan de nuevo, en un encuentro que tendrá lugar el miércoles 3 de septiembre próximo en el Teatro Caupolicán.

Partidos de la décima fecha del Certamen de las Reservas en el fútbol se verificarán esta tarde

COLO COLO-UNION ESPAÑOLA Y MAGALLANES-BADMINTON

El programa oficial de la 10.a fecha del campeonato oficial de la División de las Reservas, que se cumple hoy en distintas canchas, comprende los siguientes encuentros:

ESTADIO UNIVERSIDAD CATOLICA

A las 16 horas: Universidad Católica con Santiago National; árbitro, señor J. Castro; turno, señor R. Sellán.

CANCHA NORTEAMERICA

A las 14.15 horas: Iberia con Green Cross; árbitro, señor N. Mondría; turno, señor M. Sanhueza. A las 15.15 horas: Santiago con Audax Italiano; árbitro, señor J. Concha; turno, señor H. Parra.

CANCHA CLUB ATLETICO SERENA

A las 14.45 horas: Colo Colo con Unión Española; árbitro, señor A. Herrera; turno, señor R. González. A las 16 horas: Badminton con Magallanes; árbitro, señor L. González; turno, señor J. Bustos.

SABADO 23

ESTADIO PLAYA ANCHA, VALPARAISO

A las 15.15 horas: Universidad de Chile con Wanderers; árbitro, señor H. Barahona; turno, señor Cervelló.

EN 1946

Estos mismos partidos se resolvieron en 1946 con el siguiente score: S. National (2)-U. Católica (0); Audax Italiano (1)-Santiago (0); Badminton (3)-Magallanes (2); G. Cross (4)-Iberia (2); Colo Colo (2)-U. Española (1); Wanderers (6)-U. de Chile (1).

PUNTAJE ACTUAL

El puntaje actual del torneo de las Reservas, es el que consignamos en seguida:

1.os Wanderers y Universidad Católica, con 13 puntos; 3.os Santiago e Iberia, con 12; 5.o Colo Colo, con 11; 6.o Magallanes, con 10; 7.o Audax Italiano, con 9; 8.o Badminton, con 7; 9.o S. National, con 6; 10.o Unión Española, con 5; y 11.os Green Cross y Universidad de Chile, con 4 puntos.

ES EVIDENTE LA IMPORTANCIA QUE ESTE AÑO ASUMIRA EL CAMPEONATO DE TENIS DE LAS FIESTAS PATRIAS

ANTE LA PROXIMIDAD DEL TORNEO SUDAMERICANO

El International Sporting Club, ya ha comenzado a trabajar en la organización del 31.o Campeonato de Tenis, de la provincia de Santiago, y que también se denomina Torneo de Fiestas Patrias.

Este certamen, que es controlado por la Asociación de Lawn Tennis de Santiago, constituye todos los años uno de los acontecimientos deportivos de mayor trascendencia de nuestra Fiesta Nacional.

En esta oportunidad, el torneo que nos ocupa cobrará mayores relieves que en otras temporadas, ya que será una especie de prólogo del Campeonato Sudamericano por la Copa "Mitre", que tendrá lugar en octubre próximo. Los aficionados al tenis podrán apreciar el estado en que se encuentran nuestros mejores elementos y ver, en consecuencia, las posibilidades de Chile ante la justa internacional que se avecina y que congregará a las más sobresalientes raquetas de Latinoamérica.

Las inscripciones ya están abiertas y se atenderán sólo hasta el lunes 1.o de septiembre, pues dos días más tarde se hará el sorteo. Los interesados en anotarse y en obtener detalles, pueden dirigirse al local del Internacional, Bellavista esquina de Loreto; al Club Normal o a la Casa Page, Huérfanos 1055.

En vista de la amplitud que tendrá el Campeonato de Fiestas Patrias de 1947, se ha dispuesto que algunos partidos, especialmente de series inferiores, se realicen en las canchas de Quinta Normal. Los otros, como de costumbre, se desarrollarán en los courts de Bellavista.

CITACIONES

FEDERACION DE FUTBOL DE CHILE.— (Serie Reservas de la División de Honor).— Sesión de Consejo, mañana a las 19 horas, en Agustinas 1559.

DEPORTIVO ALIRO GONZALEZ.— Junta general, hoy a las 21.30 horas, en Olivares N.o 1643.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

FUTBOL ENTRE CINES. — Mañana, en el Estadio Nacional, continuará el torneo de fútbol entre equipos de los diversos cines de Santiago. Les corresponderá enfrentarse a Alameda-Colón con Hollywood y luego el Santa Lucía, jugará con Oriente-El Golf. El viernes, en el Estadio Lo Sáez, habrá nuevos partidos. Hasta el momento el primer lugar lo ocupa el Santa Lucía, con 8 puntos.

DESEA JUGAR FUTBOL, BASQUETBOL Y PING-PONG. — El Deportivo Julio Gómez, perteneciente a la Escuela de Adultos N.o 8 y que dispone de tres cuadros adultos de fútbol, tres de básquetbol y tres de ping-pong, desea concertar competencias. Cuenta con cancha de básquetbol y mesas de ping-pong. En cambio, no posee cancha de fútbol. Los interesados pueden dirigirse al señor Mario Duchens, Avenida Vitacura 738, Santiago.

CUMPLIRA 15 AÑOS. — El próximo domingo el Deportivo Población Igualdad y Trabajo conmemorará el 15.o aniversario de su fundación. Con tal motivo su directorio ha elaborado un extenso programa de festejos, que comprenderá diversos números, tanto de índole social como deportivos.

HOY HABRA UNA CARRERA PEDESTRE. — El Club Victoria Sur Oriente, ha organizado para hoy, a las 20 horas, una prueba pedestre con antorchas, en la que intervendrán numerosos fondistas. La partida se dará desde Sierra Bella frente al 1318, para seguir a Ñuble, Rogelio Ugarte, Avenida Matta y punto de salida. Este circuito deberá ser cubierto tres veces.

HARA CURSOS DE MATEMATICAS.— El Círculo de Antiguos Deportistas Juan Ramsay, acordó realizar cursos de perfeccionamiento en matemáticas y de capacitación para constructores. Podrán seguir estos cursos todos los socios del Círculo que lo deseen.

GALA DE ESGRIMA.— La rama de esgrima de la Universidad Católica anuncia para el sábado un festival, que comprende un programa bastante novedoso.

DESAFIA EN FUTBOL.— El Deportivo Boca Juniors de Ñuñoa, que dispone de tres cuadros adultos de fútbol, desea concertar partidos con entidades de la capital o alrededores. Dirigirse de 20 a 21 horas, a Lucio Cuadra, teléfono 43229.

EL FUTBOL ESCOLAR DE HOY

En las canchas interiores del Estadio Nacional, proseguirá en la tarde de hoy el campeonato oficial de fútbol de la Asociación Escolar de Deportes, torneo éste que entra ya a sus últimas faces. Destaca en el programa que se ha confeccionado para hoy, el encuentro que deberán sostener a las 16.15 horas, los conjuntos superiores del Liceo Barros Borgoño e Internado Nacional Barros Arana.

A LAS 18 HORAS SE ABRIRAN LAS INSCRIPCIONES DEL CAMPEONATO DE BOX PARA TODOS LOS BARRIOS

EL REGLAMENTO DE ESTA COMPETENCIA

La Asociación de Box de Santiago ha acordado organizar anualmente un Campeonato de los Barrios, en el que intervendrán todos los aficionados no menores de 16 años de edad. La organización de ésta competencia se realiza en conformidad a lo establecido en el artículo 9 de los Estatutos de la Federación, y aún cuando no se ha fijado fecha definitiva, sabemos que comenzará en octubre próximo.

INSCRIPCION

Las inscripciones para esta competencia, se abrirán hoy a las 18 horas, en el local de la Asociación de Box de Santiago, calle Mac Iver 464, y se cerrarán el día 5 de septiembre. Los aficionados inscritos tendrán derecho, previa tarjeta de la dirigente metropolitana, a ocupar los gimnasios de los clubes que por su ubicación les quede más cerca, debiendo llevar solamente un pantalón y un par de zapatillas, que son los útiles indispensables para someterse a las enseñanzas que estará a cargo de una persona designada por la Asociación, para el efecto.

REGLAMENTO

Por considerarlo de interés para los aficionados que aspiran a inscribirse en esta competencia, copiamos a continuación los artículos del Reglamento "Campeonato de Interbarrios":

ART. 1.o— La Asociación de Box de Santiago propicia y organiza anualmente el Campeonato inter-Barrios, el que estará sujeto a su dirección y control, de acuerdo con la letra del Art. 9 de los estatutos de la Federación de Box de Chile.

ART. 2.o— Podrán inscribirse en el Campeonato de Interbarrios todo interesado no menor de 16 años, siendo el examen médico obligatorio y definitivo para su actuación durante el torneo.

ART. 3.o— Los interesados deberán al momento de inscribirse entregar para su fichaje reglamentario 3 fotografías tamaño carnet.

ART. 4.o— Cerradas las inscripciones y examen médico, se realizará una rueda que se denominará preliminar, y a su terminación se formarán dos series, a saber:

SERIE "A".— Formarán esta serie todos los púgiles que en la rueda preliminar hayan vencido.

SERIE "B".— Esta serie será formada por todos los púgiles que resulten perdedores en la rueda preliminar, y otros elementos que a criterio de la Asociación puedan seguir practicando Box.

ART. 5.o— Una vez formadas las dos series, se iniciará la disputa por los primeros puestos, siendo por eliminación el resultado de los encuentros. Los programas se confeccionarán con intervención de púgiles de ambas series.

ART. 6.o— Terminada la selección se clasificará a los aficionados de acuerdo con el resultado de los mismos, debiendo intervenir en la disputa final y por los títulos de Campeones el primero y el segundo de la serie "A", y el primero de la serie "B". Estos amateurs deberán actuar en una rueda por puntos (dos puntos al ganador), y los vencedores serán proclamados campeones absolutos del año.

ART. 7.o— Los campeones recibirán los premios que otorgue la Asociación en cada caso, y los que se [desig]nen de particulares y los subcampeones serán distinguidos con un diploma de honor.

ART. 8.o— Las inscripciones se abrirán anualmente el 20 de agosto en el local de la Asociación de Box de Santiago, y se cerrarán en forma definitiva el 5 de septiembre y deben efectuarse todos los días hábiles de 19 a 21 horas.

ART. 9.o— Una vez inscritos los aficionados la Asociación les hará entrega de una tarjeta en la que se indicará el Club en que deben entrenarse. Al efecto, las autoridades de los diferentes clubes dependientes de la Asociación de Box de Santiago, deberán prestar la mejor atención a estos aficionados que de derecho, una vez finalizado el Campeonato de Interbarrios, pasarán si esos son sus deseos, a formar parte activa de la institución donde reciba las primeras enseñanzas y practique sus entrenamientos. Al respecto, es deber del aficionado poseer el mínimo de equipo (pantalón y zapatillas).

ART. 10.o— Los aficionados requeridos para el pesaje oficial que faltasen a éste, serán separados de hecho del certamen.

ART. 11.o— Los sorteos para cada fecha se harán en el local de la Asociación de Box de Santiago, debiendo los dirigentes, entrenadores e interesados, solicitar los datos en Secretaría, no pudiendo al respecto alegar ignorancia en forma alguna, sobre fechas de actuación y horas de pesaje, ya que ellos serán colocados oportunamente en forma visible en las pizarras de la institución.

ART. 12.o— La Asociación de Box, proporcionará a los clubes que tengan a su cargo aficionados del Campeonato Interbarrios, los elementos necesarios en estos casos, como ser masaje, vendas y otros.

ART. 13.o— La Asociación de Box de Santiago tiene la obligación de rodear a los aficionados de las mayores garantías de seguridad personal y así lo hará como es su costumbre, pero no será responsable de ningún accidente que ocurra en los entrenamientos o programas oficiales que estén fuera de su alcance evitar, no obstante podrá correr con la atención médica que requiera cada caso.

ART. 14.o— Del resultado económico total que arroje el Campeonato, una vez descontado los porcentajes reglamentarios y gastos propios del torneo, se repartirá el saldo líquido en la forma siguiente, la que va a beneficiar directamente a los clubes, como es el anhelo de la Asociación.

33,5 o|o para la Asociación de Box de Santiago, 33,5 o|o para los clubes afiliados, y un 33 o|o para premios del torneo mismo.

De esta manera desea la Asociación hacer una repartición innegablemente equitativa, ya que sus deseos son encontrar una ecuación justa que permita a los clubes tonificar su actual anemia económica.

ART. 15.o— Los espectáculos se realizarán los días que la Asociación estime conveniente y cualquier caso que se presente en el desarrollo del torneo, que no esté contemplado en est[e] [mo]mento, será resuelto por [el pre]sidente de la Asociación [y] su fallo inapelable.

ART. 16.o— Los inscr[itos de]ben observar la mayor [...] tanto en sus relaciones [...] miembros de la Asocia[ción] con sus representantes, [...] o entrenadores, cualquier[...] esta disposición será pe[nada con] el retiro del aficionado.

TENISTAS LOCALES RECIBEN PREMIOS

El sábado próximo, a las 19 horas, en un cocktail que se efectuará en el Hotel Crillón, las autoridades del Club de Tenis Estadio Nacional repartirán los premios del campeonatos de damas y mixtos de 1946, y de la competencia realizada en los primeros meses de este año.

Recibirán estímulos los siguientes jugadores: Olga Latrille, Pilar de Lampert, Hilda Etchels, Irma Covarrubias, Rosa Yunis, Yolanda del Solar, Lala Velasco, Eugenio García, Eliana García, Pola Negri, Inés Núñez, Dolores de Mortheiru, Victoria de Phillippi, Alicia Heegewaldt, France Jacquin, Yolanda Mayorga, Alfredo Trullenque, W. Lerqué, Omar Pabst, Federico Phillippi, Carlos Appey, Domingo Matte, Eric Davis y Rodolfo Meza.

ESTA DE DUELO EL CLUB TAXI MAPOCHO

El Club Deportivo Taxi Mapocho se encuentra de duelo, ante el fallecimiento de su presidente honorario, señor Ernesto Pereira Pérez, cuyos funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Besa N.o 306 (Tropezón).

Gabriel Ulloa y Oscar Franc[ino] pelearán la revancha el día [29]

El programa pugilístico que se había anunciado p[ara el] sábado próximo, cuyo match básico estaba a cargo de los [pro]fesionales, Angel Risco y Julio Tapia, ha sido suspendid[o es]ta otra oportunidad, por enfermedad del pugilista local [...] tal modo que este fin de semana no habrá box profe[sional]. En cambio, la Empresa Simonet anuncia otro festival [...] viernes 29 en el que intervendrán los pesos livianos [...] Francino y Gabriel Ulloa, combate que se efectuará por [...] da vez a petición del pupilo de Héctor Rodríguez.

El valdiviano Ulloa, había desafiado al campeón Ma[...] linas; pero como perdió con el iquiqueño, la realización [...] combate no tuvo razón de ser, puesto que el valdiviano [...] bía hecho los méritos suficientes como para retar a S[...] De manera, que, Gabriel Ulloa tendrá que vencer a [...] Francino para hacer realidad sus pretensiones. En este [...] festival, tomarán parte los mediomedianos, Humberto [...] rana y Néstor Vásquez del Perú, quienes se medirán [...] match de revancha a 10 vueltas.